



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

*Eine europäische Gemeinde*



Partnerstadt  
Plouguerneau

Donnerstag, 28. Juni 2018

Ausgabe: 26 / Seite 1

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### „RadSERVICE“-Station am 25. Juni in Neckarhausen eingeweiht!

Radfahren soll im Alltag einfach und flexibel möglich sein. Eine Panne kommt da meist ungelegen – insbesondere, wenn man das passende Werkzeug nicht dabei hat. Unliebsame Erfahrungen wie diese will der Rhein-Neckar-Kreis in Kooperation mit der Initiative „RadKULTUR“ durch so genannte „RadSERVICE“-Station vorbeugen. Insgesamt 24 dieser nützlichen Reparaturmöglichkeiten entstehen im Laufe des Sommers im ganzen Rhein-Neckar-Kreis. Radlerinnen und Radler können dann dort kostenlos ihr Fahrrad aufpumpen und kleinere Reparaturen vornehmen.

Am vergangenen Montag konnten Bürgermeister Simon Michler und Umweltbeauftragte Vivien Reinhard eine dieser Station einweihen.



*Bild: Nicoline Pilz (RNZ)*

Für Alfons Steinhauser kam die neue Radservicestation an der Max-Hütte oberhalb des Fähranlegers in Neckarhausen da gerade recht: Der Kehlheimer war mit seiner Frau auf dem Weg nach Mannheim, sah die Station und erklärte sichtlich erfreut: „Bei Ihnen krieg‘ ich Luft.“ Sprachs, griff zur Luftpumpe, öffnete das Ventil am Radreifen und stellte fest: „Es klappt.“

Neben einer Luftpumpe für alle gängigen Ventile liegen dort auch Werkzeug für kleine Ausbesserungen am Fahrrad bereit.

Der Rhein-Neckar-Kreis stellt die Stationen in Kooperation mit den beteiligten Kommunen, Radgeschäften und diversen Vereinen im Rahmen der Förderung durch die „Initiative RadKULTUR“ des Verkehrsministeriums Baden-Württemberg und in Zusammenarbeit mit dem ADFC auf.

„Wir haben rund 500 Euro plus Montage investiert“, sagte Reinhard. „Der Standort hier ist ideal“, ergänzte der Bürgermeister. An der Fähre ist immer viel los und der Radverkehr in Richtung Mannheim, Heidelberg oder Schwetzingen beträchtlich.

### Sperrung des Sport- und Freizeitzentrums am 30. Juni

Aus Anlass der Veranstaltungen zum 110jährigen Vereinsbestehen des FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V. ist das Sport- und Freizeitzentrum (Plouguerneau Allee) mit allen seinen Einrichtungen und Sportanlagen am Samstag, 30.06.2018 für die öffentliche Nutzung geschlossen.

An diesem Tag findet ab 14.00 Uhr auf dem Rasenspielfeld ein Jubiläumsspiel gegen den Fußball-Regionalligisten SV Waldhof Mannheim 07 statt.

Aufgrund des zu erwartenden Besucheraufkommens sind in den Zufahrtsbereichen zum Sport- und Freizeitzentrum sowie auf den verfügbaren Parkplatzflächen (vorderer und rückwärtiger Parkplätze) Ordnungskräfte des Veranstalters zur Verkehrslenkung sowie Sicherheitskräfte zur Einlasskontrolle eingesetzt.

Während der Veranstaltung sind die Rettungswege unbedingt freizuhalten.

Besucher werden deshalb gebeten, die Angebote des öffentlichen Personennahverkehrs in Anspruch zu nehmen.

### Sperrung öffentlicher Verkehrsflächen

#### ⊗ **Parkplatz am Edinger Messplatz**

Anlässlich der Veranstaltung „Morgen Jazz Rhein-Neckar-Konzert“ am Samstag, 30.06.2018 wird der Parkplatz am Messplatz ab Freitag, 29.06.2018, ab 14.00 Uhr, bis Samstag, 30.06.2018, 19.00 Uhr, für den Fahrzeugverkehr gesperrt.

Wir bitten um Beachtung.

110 Jahre Leidenschaft FC Viktoria 1908 Neckarhausen e.V. präsentiert

**Jubiläums-Spiel**  
Viktoria Neckarhausen  
gegen SV Waldhof




**30. Juni 2018 · 14:00 Uhr**  
Sport- und Freizeitzentrum Edingen-Neckarhausen

Blitzturnier ab 10:30 Uhr  
FCV II, TuS / Einheit Weinheim, FSV Zotzenbach

Eintritt 5,- €

Mit freundlicher Unterstützung  
unseres Platin-Sponsors:



FC Viktoria 1908 Neckarhausen e.V.  
Porschestraße 17  
68635 Edingen-Neckarhausen Web: viktoria-neckarhausen.de

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

10 km Wertung

**LQUF CUP**  
"Unterer Neckar"

14. April Ladenburg  
09. Juni Ilvesheim  
07. Juli Edingen

Turnverein 1890 Edingen e.V.




**TVE Sommerlauf**  
am Samstag, den 07. Juli 2018  
Start und Ziel: Sport- und Freizeitzentrum  
Edingen-Neckarhausen

9:00 Uhr	1,5 km	Schülerlauf
9:20 Uhr	3,6 km	Einsteigerlauf
10:00 Uhr	10 km	Hauptlauf
10:02 Uhr	7,5 km	Nordic Walking
10:03 Uhr	0,8 km	Bambinilauf

Ausschreibung und Anmeldung unter:  
[www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)



EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

Musikvereinigung 1923 Neckarhausen e.V.  
Jugendmusikschule Edingen-Neckarhausen

**Jubiläumskonzert**  
10 Jahre Jugendblasorchester

*Windstärke 08*

Sonntag, 08. Juli 2018, 17 Uhr  
Schlosspark Neckarhausen  
Bei schlechtem Wetter: Eduard-Schläfer-Halle

Zum Auftakt spielen die Bläserklassen

Musikalische Leitung:  
Laurance Mahady und Csaba Asbóth

Eintritt frei – über Spenden freuen wir uns!

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde




*Rund ums Schloss*  
37. in Neckarhausen



**14./15. Juli 2018**  
Eröffnung Samstag 16:00 Uhr

 Dampfnudeln mit Vanillesauce	 Spanische Cantina	 Kartoffelpuffer, Rippchen
 Spare Ribs	 Schwäbische Maultaschen	 Crêpes
 Infostand	 Ortsmeisterschaft an beiden Tagen	 Gyros, Flammkuchen
 Handkäse mit Musik, Schnitzel, Schweinepfeffer	 Infostand	 Verkauf von Holzspielzeug

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde



## Straßenreinigung

Die Straßenreinigung wird in einem vierteljährlichen Turnus – aufgeteilt in zwei Kehrbezirken – jeweils von Dienstag bis Donnerstag durchgeführt.

### Kehrbezirk 1:

Neu-Edingen, Industriegebiet Edingen, Edingen (vom Süden bis Friedrichsfelder Straße)

### Reinigungstermine:

03.07. bis 05.07.2018

### Kehrbezirk 2:

Edingen (ab Friedrichsfelder Straße bis Ortsende), Neckarhausen (sämtliche Straßen), Neubaugebiet „Hinter der Kirche III“

### Reinigungstermine:

17.07. bis 19.07.2018

Betriebsbedingt kann es zu kurzfristigen Änderungen kommen.

### Kontakt:

Bau- & Umweltamt, Holger Schlüter,

Telefon: 06203/808140,

E-Mail: holger.schlueter@edingen-neckarhausen.de

## Grünschnittsammlung

### Termine im Juli:

07.07., 14.07., 21.07. und 28.07.2018

### Neue Öffnungszeiten:

Samstag, 8.00 bis 12.00 Uhr

Die Entsorgung von Grünschnitt erfolgt nur zu den angegebenen Zeiten. Das widerrechtliche Abladen von Grünabfällen außerhalb der Annahmezeiten im freien Gelände stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit empfindlichen Geldstrafen geahndet werden kann.

### Angebot:

Entgegennahme kleinerer Mengen Grünschnitt von Einwohnern der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

### Kosten:

5,00 Euro je angefangene 0,5 m<sup>3</sup>

### Ort:

Gemeindeeigene Kompostanlage im Gewann „Die Milben“ (hinter der Bauschutttaufbereitungsanlage der Firma SITA Bormann)

## Freizeitbad Edingen-Neckarhausen wird „SommerFit“ gemacht – Badschließung ab dem 9. Juli!

Vom Montag, 09.07. bis Montag, 30.07.2018 wird das Freizeitbad Edingen-Neckarhausen für die zweite Jahreshälfte fit gemacht und bleibt für den Badebetrieb geschlossen.

Auf dem Arbeitsplan stehen die turnusmäßigen Wartungsarbeiten für die technischen Einrichtungen (u.a. Überprüfungen der Pumpen, Filteranlagen und der Hubbodenhydraulik) ganz oben auf der Liste.

Aufwendig gestalten sich auch die Reinigungsarbeiten. Allein das intensive Säubern der kompletten Fliesen-Landschaft in den Innen- und Außenbecken nimmt mehrere Tage in Anspruch ehe die Becken dann wieder mit rund einer Million Liter Wasser neu gefüllt werden.

Betriebsleiter Knut Heiler und sein Team haben in dieser Zeit alle Hände voll zu tun.

Das Bistro „La Piscina“ und die physiotherapeutische

Massagepraxis mit Sauna haben eigene Schließzeiten. Bitte beachten Sie deswegen deren Öffnungszeiten.

## Schließung von Gemeindeeinrichtungen in den Sommerferien 2018

Die Sommerferien in Baden-Württemberg beginnen am 26.07. und enden am Sonntag, 09.09.2018. nach dem Ferienende beginnt i.d.R. am Montag, 10.09.2018 wieder der Schulunterricht für das Schuljahr 2018/2019.

Die nachfolgenden Gemeindeeinrichtungen bleiben während den Sommerferien für den Sport- und Übungsbetrieb wie folgt geschlossen:

- ⊗ Freizeitbad: 09.07. bis 30.07.2018
- ⊗ Eduard-Schläfer-Halle: 26.07. bis 10.09.2018
- ⊗ Pestalozzi-Halle: 26.07. bis 10.09.2018
- ⊗ Kleinhallenbad: 26.07. bis 10.09.2018
- ⊗ Werner-Herold-Halle & Kegelbahnen: 26.07. bis 10.09.2018
- ⊗ Seniorenbegegnungsstätte Edingen: 06.08. bis 31.08.2018
- ⊗ Seniorenbegegnungsstätte Neckarhausen: 01.07. bis 31.07.2018
- ⊗ Bibliothek Edingen: 20.08. bis 09.09.2018
- ⊗ Bibliothek Neckarhausen: 27.08. bis 14.09.2018

Die von den Schließungsmaßnahmen betroffenen Vereine und Organisationen erhalten keine gesonderte Mitteilung.

## Allgemeine Hinweise: Außerordentlicher Trainingsbedarf bis 23. Juli schriftlich anmelden!

Grundsätzlich findet in den Schulferien kein Übungsbetrieb in den Kommunalen Sporthallen (Werner-Herold-Halle, Pestalozzi-Turnhalle und Eduard-Schläfer-Halle) statt. Ausnahmen davon können in begründeten Einzelfällen Vereinen, deren Sportlerinnen und Sportler an Verbandsrunden bzw. an einem leistungsorientierten Spielbetrieb teilnehmen bzw. sich auf Wettkämpfe vorbereiten müssen, eingeräumt werden. Freizeitsportaktivitäten fallen nicht unter diese Regelung.

Ab dem Montag, 27.08.2018 können Vereine, die ihren Trainingsbedarf rechtzeitig bis zum 23.07.2018 schriftlich angemeldet und begründet haben, die Hallen an den von der Gemeinde freigegebenen Zeiten nutzen.

Der Übungsbetrieb ist dabei auf ein Minimum zu reduzieren; die Gemeinde behält sich ggf. vor, einheitliche Öffnungszeiten festzulegen.

Wir bitten um Verständnis dafür, dass in diesen Zeiträumen dringend erforderliche Reinigungs- und Renovierungsarbeiten durchgeführt sowie Urlaub und Überstunden unseres Personals abgebaut werden.

### Kontakt:

Hauptamt, Daniela Weisenberger, Telefon: 06203/808203

E-Mail: daniela.weisenberger@edingen-neckarhausen.de

Hauptamt, Andrea Ried, Telefon: 06203/808212,

E-Mail: andrea.ried@edingen-neckarhausen.de

## Bericht aus dem Gemeinderat

Am Mittwoch, 20.06.2018 tagte der Gemeinderat unter Vorsitz von Bürgermeister Simon Michler öffentlich und fasste folgende Beschlüsse:

### Fragestunde der Bürgerinnen und Bürger

Bürgermeister Michler beantwortete die Anfragen zur Fortschreibung des Flächennutzungsplans und verschiedenen Bauprojekten. Hinsichtlich des Sachstandes bei der Bebauung in der Jahnstraße teilte Bürgermeister Michler mit, dass der Bauantrag eingereicht wurde und in einer der nächsten Sitzungen behandelt werden soll.

### Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzungen

Die in der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 16.05.2018 gefassten Beschlüsse wurden nach § 35 Abs. 1 GemO öffentlich bekannt gegeben.

Der Gemeinderat nahm Kenntnis von einem Stundungsantrag und stimmte der Ratenzahlung zu.

Der Gemeinderat nahm den Jahresabschluss der Netzgesellschaft Edingen-Neckarhausen GmbH & Co KG für das Geschäftsjahr 2017 zur Kenntnis und befürwortete dessen Feststellung durch den Aufsichtsrat der Netzgesellschaft. Darüber hinaus befürwortete der Gemeinderat die Erhöhung des Investitionsbudgets um 90.000 Euro über die Festsetzungen des Wirtschaftsplans 2018 hinaus und sprach sich gleichzeitig für eine zügige Umsetzung der Investitionsvorhaben aus.

### Bebauungsplan Südwest Edingen - Teiländerungsplan V

#### Entscheidung über die Grundzüge des Bebauungsplaninhalts

Bürgermeister Michler hatte den Tagesordnungspunkt vor Eintritt in die Tagesordnung abgesetzt, da noch weiterer Beratungsbedarf besteht. Bei einem konstruktiven Gespräch mit einer Gruppe sich betroffen fühlender Bürgerinnen und Bürger auf deren Einladung im Hundert Morgen wurde insbesondere die Dichte der geplanten Bebauung kritisiert.

Aufgrund des - zumindest teilweise nachvollziehbaren - weiteren Diskussionsbedarfs von Seiten der Anwohnerschaft setzte Bürgermeister Michler den Tagesordnungspunkt ab. Er wertete dies als klares Zeichen, dass auch hier die Bedenken der Anwohner ernst genommen werden. Dass auf dem derzeitigen Tennisgelände ein Baugebiet entstehen soll, sei auch für alle Anwohner unstrittig und nachvollziehbar.

Das weitere Vorgehen zur Entwicklung des Gebiets soll in einer der kommenden Sitzungen besprochen werden.

#### Beschluss über die Anwendung von § 13a BauGB

Der Tagesordnungspunkt wurde abgesetzt. Auf die Ausführung unter Punkt 3.1 wird verwiesen.

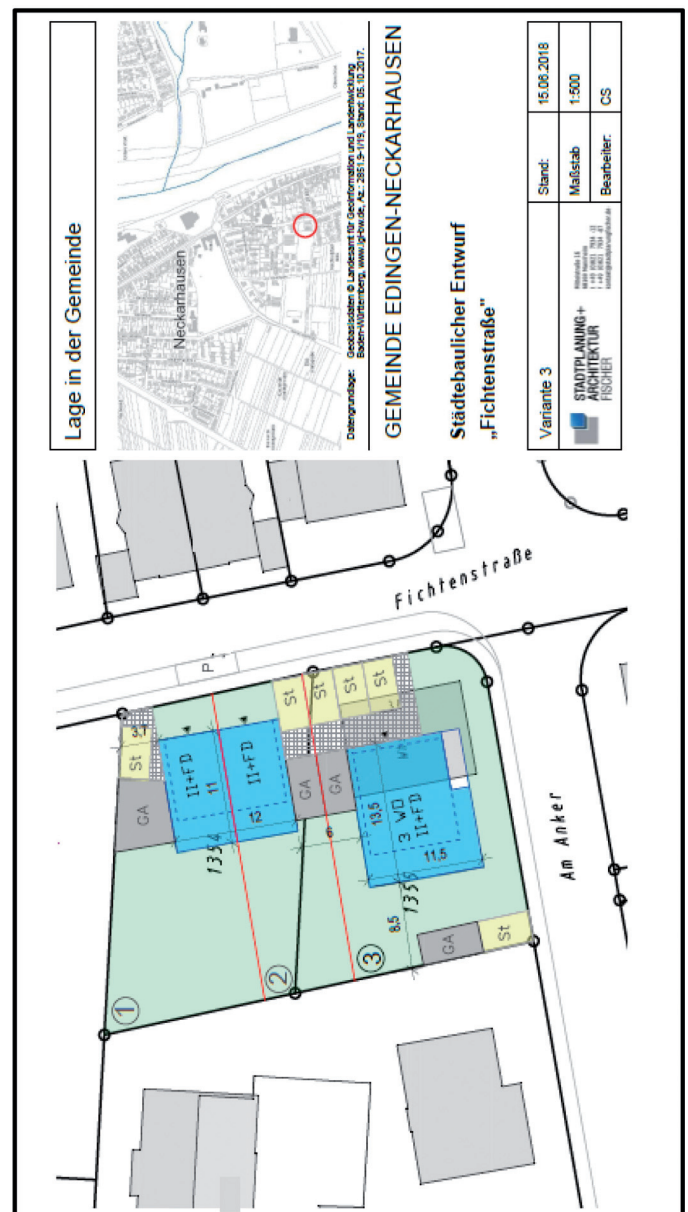
### Bebauungsplan „Fichtenstraße-Teiländerungsplan IV“ - Entscheidung über die Grundzüge des Bebauungsplaninhalts -

Auf die bisherigen Beratungen im Gemeinderat wurde verwiesen. Die Beschlüsse des Gemeinderats vom 14.03.2018, einen Änderungsbebauungsplan aufzustellen und gleichzeitig eine Veränderungssperre zu erlassen, wurden im Amtlichen Mitteilungsblatt vom 22.03.2018 ortsüblich bekanntgemacht. Damit verbunden war weiterhin die Bekanntmachung, dass der Bebauungsplan im beschleunigten Verfahren aufgestellt werden soll. Vom beauftragten Büro wurden unter Beachtung der Vorgaben des Gemeinderats vier Planvarianten erarbeitet, die den Mitgliedern des Gemeinderats in digitaler Form zugänglich waren und durch den Planer in der Sitzung vorgestellt

wurden. Die Varianten umfassten verschiedene Kombinationen aus Mehrfamilienhäusern, Doppelhaushälften und einer Reihenhausbauung.

Die Fraktionen der CDU, UBL-FDP/FWV und SPD sprachen sich alle für die Variante 3 aus, die die jeweils gegenüberliegende Bebauung spiegele und sich damit optimal anpasse. Diese Variante sieht zwei verschiedene Baukörper (ein Doppelhaus mit je einer Wohneinheit pro Hälfte vor sowie ein Mehrfamilienhaus mit 3 Wohneinheiten) vor, die der gegenüberliegenden Bebauung in der Fichtenstraße entsprechen. Im Entwurf wurden zwei Vollgeschosse und ein Staffeldachgeschoss aufgeführt sowie 10 Stellplätze.

Die OGL-Fraktion sprach sich für Variante 1.2 aus, da hier die Fläche optimal ausgenutzt würde und die beste Nachverdichtung erreicht werden könne. Diese Variante umfasste ein Mehrfamilienhaus mit 6 Wohneinheiten und einer starken Gliederung durch ein gläsernes Treppenhaus. Bürgermeister Michler schloss sich ebenfalls der Variante 3 an.



### Bebauungsplan „Wingertsäcker - Teiländerungsplan VI (Wiese)“

- Beratung und Beschlussfassung über die eingegan-



**genen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und Träger öffentlicher Belange nach §§ 3 Abs. 1 und §§ 4 Abs. 1 BauGB -**

Auf die bisherigen ausführlichen Beratungen wurde Bezug genommen. In seiner Sitzung am 21.06.2017 billigte der Gemeinderat die Vorentwürfe des Bebauungsplans mit zeichnerischen und planungsrechtlichen Festsetzungen, mit Örtlichen Bauvorschriften und der Begründung. Auf Basis dieser Vorentwürfe wurden die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und Träger öffentlicher Belange durchgeführt. Es sind Stellungnahmen eingegangen, mit denen sich der Planer in Vorbereitung der Beratung auseinander gesetzt hat und Behandlungsvorschläge erarbeitet hat. Außerdem fanden in der Zwischenzeit mehrere Gespräche mit einem Einsprecher statt mit dem Ziel, die in der Stellungnahme geäußerten Bedenken auszuräumen.

Bürgermeister Michler unterstrich nochmals, dass an der Stelle nichts gegen den bestehenden Betrieb entwickelt werden soll. Die Firma soll durch die heranrückende Wohnbebauung nicht beschränkt werden. Das heute zulässige Maß an Lärm wird durch die Bestandsbebauung vorgegeben. Zum Vorwurf, in der gutachterlichen Stellungnahme zum Lärmschutz wurde von einem veralteten Stand ausgegangen und die Erweiterungsabsichten der Firma nicht beachtet, wurde folgendes erklärt:

In dem Gutachten wurde beachtet, wie viel Lärm in einem Gewerbegebiet maximal verursacht werden darf und nicht der tatsächlich verursachte Lärm. Hierbei sind die Vorschriften der TA Lärm zu beachten. Durch die heranrückende Bebauung kommt es für die Firma daher zu keinerlei Verschlechterungen, da bereits heute die Beschränkungen durch die Bestandsbebauung gelten.

Der Planer erläuterte die eingegangenen Stellungnahmen ausführlich. Der Bebauungsplan ist aus dem Jahr 1994. Es soll eine Fortsetzung der damaligen Bebauung in moderner Form erfolgen.

Die Fragen zur Dimensionierung der Abwasserkanäle und der Defizite bei den Ökopunkten wurden geklärt. Der Beschlussvorschlag wurde entsprechend angepasst.

Hinsichtlich der Erweiterung des Geltungsbereiches für die Ausgleichsmaßnahmen im Bebauungsplan soll in einer der nächsten Sitzungen ein entsprechender Vorschlag unterbreitet werden.

Der Gemeinderat nahm Kenntnis vom Abwägungsmaterial und diskutierte über die abgegebenen Stellungnahmen. Er wog die privaten und öffentlichen Belange untereinander ab und erhob die Beschlussvorschläge in der Abwägungstabelle zu Beschlüssen, da sie dem Abwägungsergebnis entsprachen. Der Gemeinderat beauftragte die Verwaltung, die Beteiligung nach §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen, sobald die in der Sitzung beschlossenen Ergänzungen in den Entwurf eingearbeitete wurden. Die Offenlage soll auf die Dauer von sechs Wochen erfolgen.

**Gesamtfortschreibung des Flächennutzungsplans**

**- Beteiligung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB -**

Der aktuell gültige Flächennutzungsplan wurde 2006 beschlossen. Die Bevölkerung und die Nachfrage nach Wohnungen wachsen derzeit kontinuierlich. Die Mitgliedsgemeinden des Nachbarschaftsverbandes erhalten daher

das Angebot, auch zukünftig Baugebiete zu entwickeln. Ob und wann eine Gemeinde entwickelt, wird aber vor Ort entschieden. Der Vorentwurf beinhaltet für alle Verbandsmitglieder einen ausreichenden Entwicklungsspielraum für die nächsten Jahre. Aufgrund der eher größer gewordenen Prognoseunsicherheiten ist jedoch vorgesehen, die tatsächliche Siedlungsentwicklung zukünftig qualitativ und quantitativ verstärkt zu beobachten, um frühzeitig mögliche Erfordernisse im Hinblick auf den Flächennutzungsplan erkennen zu können. Gerade aufgrund der aktuellen Engpässe auf dem Wohnungsmarkt ist vorgesehen, dass nicht erst nach dem ansonsten in der Flächennutzungsplanung üblichen Planungshorizont von 15 Jahren eine Überprüfung stattfindet, sondern dass dies fortlaufend geschieht.

Der Verwaltungsentwurf setzte vielfältige Maßgaben um. Neben dem interkommunalen Einvernehmen berücksichtigte er die relevanten fachplanerischen und naturschutzrechtlichen Rahmenbedingungen und ist insbesondere im Hinblick auf den Umfang an Bauflächen genehmigungsfähig. Damit stellte er eine gut belastbare Grundlage für die Beratung in den kommunalen Gremien dar.

Vor ihren Stellungnahmen haben die Verbandsmitglieder eine Auswertung der Ergebnisse der Beteiligung der sonstigen Behörden sowie der Öffentlichkeit erhalten. Zu den wesentlichen Zielen der Planung gehört es, die zukünftige bauliche Entwicklung auf die möglichst geeigneten Flächen zu lenken. Hierzu wurden die möglichen Bauflächen auf ihre städtebaulichen und umweltbezogenen Kriterien detailliert geprüft. Die örtlichen Flächensteckbriefe sowie eine ortsspezifische Auswertung der Ergebnisse der Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden lagen dem Gemeinderat vor. Die gesamte Auswertung der Beteiligung inklusive aller Stellungnahmen der Bürger im Originalwortlaut können im Netz unter <http://www.nachbarschaftsverband.de/fnp/fnpneu.html> eingesehen werden.

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 16. Mai 2018 den Verwaltungsvorschlag vorberaten. Bürgermeister Michler hat seine Argumente ausführlich erläutert. Die unterschiedlichen Argumente wurden ausgetauscht. Daraufhin hat die Verwaltung ihren Vorschlag optimiert:

Die Verwaltung hat dabei berücksichtigt, dass keine Baugebiete mit >5 ha entwickelt werden sollen und eine ausgewogenere Verteilung der Wohnbauentwicklungsflächen zwischen den Ortsteilen gewährleistet ist. Deshalb wurden im Verwaltungsvorschlag verschiedene Flächen gekürzt bzw. ergänzt. Die im Verwaltungsentwurf genannten Wohnbauentwicklungsflächen umfassten in Zeitstufe I:

Neckarhausen Nord 3,6 ha, Kappeseck 4,5 ha, Eichendorffstraße 2,5 ha, Grenzhöfer Straße 3,5 ha, Hundert Morgen (Tennis) 0,6 ha, Friedrichsfelder Straße 1,5 ha. Summe Zeitstufe I 16,2 ha.

In Zeitstufe II: Kappeseck 4,5 ha, Kirchhofpfad 2,9 ha, Lämmerhorst 5,0 ha, Mittelgewann 4,2 ha, Friedrichsfelder Straße 1,5 ha. Summe Zeitstufe II: 18,1 ha. Darstellung von Wohnbaufläche insgesamt: 34,3 ha. Weitere Entwicklungsflächen: HLZ und Gewerbe in den Milben 3,0 ha, Gewerbe Rudolf-Diesel-Straße 1,7 ha.

Bürgermeister Michler stellte den überarbeiteten Verwaltungsvorschlag in der Sitzung vor, welcher ausführlich

diskutiert wurde. Die Fraktionen erläuterten im Anschluss ihre Vorstellungen zur Darstellung der Wohnbauflächen. Außerdem brachten die Fraktionen der CDU (vgl. Verwaltungsvorschlag wobei das Mitteltgewann 5,2 ha umfassen sollte), SPD (s.u.) und OGL (s.u.) ihre eigenen Anträge ein.

Die OGL-Fraktion hatte beantragt über folgende Aufstellung abzustimmen: Kappeseck 3 ha, Eichendorffstraße 1,7 ha, Friedrichsfelder Straße 1,4 ha, Grenzhöfer Straße 2,2 ha. Die nichtgenannten Flächen sollten nicht aufgenommen werden.

Der Antrag der OGL-Fraktion wurde mehrheitlich abgelehnt, bei 2 Ja-Stimmen der OGL-Fraktion und 17 Nein-Stimmen.

Die SPD-Fraktion hatte beantragt folgende Flächen in den künftigen Flächennutzungsplan aufzunehmen:

Zeitstufe 1:

Neckarhausen Nord 3,6 ha

Kappeseck 6,0 ha

Eichendorffstraße 2,5 ha

Grenzhöfer Straße 3,5 ha

Gewerbe Rudolf-Diesel-Straße 1,7 ha

Edingen Südwest (Tennisgelände) 0,6 ha

Zeitstufe 2:

Kappeseck 6,0 ha

Lämmerhorst 3,1 ha

Mitteltgewann 7,5 ha.

Dem Antrag der SPD-Fraktion wurde mehrheitlich zugestimmt bei 9 Ja-Stimmen (4x CDU, 1x UBL-FDP/FWV, 4x SPD), 8 Nein-Stimmen (BM, 5x UBL-FDP/FWV, 2x OGL) und 2 Enthaltungen (2x CDU). Die Darstellung von Wohnbaufläche insgesamt für Edingen-Neckarhausen umfasst damit 32,8 ha. Die genannten Flächen werden dem Nachbarchaftsverband für die Fortschreibung des Flächennutzungsplans gemeldet. Ob, wann und in welchem Ausmaß eine Bebauung der einzelnen Gebiete erfolgt, wird dann zu gegebener Zeit im Rahmen eines Bebauungsplanverfahrens ermittelt.

#### **Bebauungsplan „HLZ und Gewerbe – In den Milben“ - Beauftragung eines Erschließungsträgers -**

Auf die bisherige Information des Gemeinderats wurde Bezug genommen. Der Gemeinderat informierte sich über die Vor- und Nachteile, die eine Übertragung der Bauleitplanung, der Umlegung und Erschließung auf einen Erschließungsträger für die Gemeinde hat.

Der Haushalt der Gemeinde wäre von dem Aufwand für die Erschließung weitgehend entlastet; die nicht beitragsfähigen Anlagen müssten jedoch allein von der Gemeinde getragen werden. Wenn alle Vereinbarungen mit den Grundstückseigentümern geschlossen wären, würde üblicherweise aus Kostengründen eine amtliche Umlegung durchgeführt.

Die weitgehende Entlastung des Haushalts der Gemeinde von refinanzierbaren Ausgaben, die Möglichkeit, den 5%-Anteil der Gemeinde auf die Eigentümer zu überwälzen und die Entlastung der Verwaltung sprechen dafür, einen Erschließungsträger zu beauftragen. Dieser arbeitet mit dem Planungsbüro, das den Bebauungsplan erstellt, eng zusammen. Die Gemeinde bleibt – was die Inhalte des Bebauungsplans und was die Ausgestaltung der Erschließung angeht – uneingeschränkt bestimmend.

Der Gemeinderat beschloss, die Firma ESB Kommunal-

Projekt AG, Bruchsal, mit den Aufgaben eines Erschließungsträgers für das Gebiet des Bebauungsplans „HLZ und Gewerbe – In den Milben“ zu beauftragen. Der Bürgermeister wurde ermächtigt, einen entsprechenden städtebaulichen Vertrag abzuschließen. Die Übertragung auf einen Erschließungsträger ist gerechtfertigt, da auf diese Weise der Gemeindehaushalt von einem Teil der Kosten entlastet wird, da Bodenordnung und Erschließung von den Nutznießern der Bodenwertsteigerung getragen werden.

#### **Bauanträge**

##### **Bauantrag zum Anbau eines Wintergartens und Windfanges und Aufbau einer Gaube in einem Wohnhaus in der Heidelberger Straße**

Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des einfachen Bebauungsplans „Auf die Heidelberger Straße“. Der Bebauungsplan enthält außer einer Bauflucht keine weiteren Festsetzungen, so dass sich die Zulässigkeit eines Vorhabens nach der Umgebungsbebauung gem. § 34 BauGB beurteilt. Der Antragsteller beabsichtigt, den Hauseingang, der zur Heidelberger Straße hin orientiert ist, durch einen Windfang zu schützen. Zur Gartenseite soll im EG ein Wintergarten angebaut werden. Darüber hinaus werden kleinere Grundrissänderungen vorgenommen. Das Vorhaben fügt sich in die Umgebungsbebauung harmonisch ein, der Charakter des Gebäudes bleibt erhalten. Dem Bauantrag wurde zugestimmt

##### **Bauantrag für Anbau und Erweiterung der Katholischen Kindertagesstätte "St. Martin", Kolpingstraße**

Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des einfachen Bebauungsplans „Nordwestliche Ortserweiterung“, dessen Polizeiverordnung vom 01.04.1956 außer Kraft getreten ist. Somit gelten nur noch die in der Planzeichnung festgesetzten Baufluchten. Die Zulässigkeit eines Vorhabens beurteilt sich somit nach diesen Festsetzungen und § 34 BauGB. Danach ist ein Vorhaben zulässig, wenn es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die Eigenart der Umgebungsbebauung einfügt. Die Kita ist in die Jahre gekommen und sanierungsbedürftig. Die Anforderungen an Kita-Betriebsträger nehmen stetig zu (Brandchutz, Raumkonzept, etc.). Das bestehende Gebäude soll grundlegend saniert werden. Zusätzlicher Raumbedarf begründet die Notwendigkeit eines zweigeschossigen Anbaus von rund 21m x 10m. Dieser soll zugleich die Schaffung einer weiteren Gruppe ermöglichen. Nach ausgiebiger Vorberatung im Verwaltungsausschuss hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 18.02.2018 der Sanierung und Erweiterung der St. Martin- Kindertagesstätte zugestimmt. Die entsprechenden Zuschüsse im Haushalt 2018 wurden eingeplant (Haushaltsplan 2018: 590.000 Euro / Finanzplanung 2019: 1.000.000 Euro). Aus Sicht der Verwaltung ist das eingereichte Vorhaben zulässig, da es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die Eigenart der Umgebungsbebauung einfügt. Auch nach der Realisierung des Anbaus verfügt die Kita über ein ausreichend großes Außengelände. Dem Bauantrag wurde zugestimmt.

##### **Antrag auf Nutzungsänderung von EG-Räumen in eine Kochschule auf einem Grundstück in der Adalbert-Stifter-Straße**



### - zur nochmaligen Vorlage -

Auf die Beratung des Bauantrags in der Sitzung des Technischen Ausschusses am 12.04.2018 wurde Bezug genommen. Der Technische Ausschuss hatte beschlossen, dass der Bauantrag zurückgestellt wird, bis vom Baurechtsamt die Einschätzung vorliegt um welche Gebietsart es sich nach § 1 Abs. 2 BauNVO handelt. Das Baurechtsamt hat die Auffassung der Verwaltung bestätigt und bewertete die Gebietsart als Reines Wohngebiet (WR). Der Verwaltungsvorschlag blieb daher unverändert. Aus dem Gemeinderat wurde kritisiert, dass die Antwort des Landratsamtes rechtswidrig sei, da keine Abwägung und Bewertung vorgenommen worden sei. Unklar sei auch, ob ggf. ein Konsens zusammen mit den Anwohnern gefunden werden könnte, sodass das Vorhaben unter Auflagen ermöglicht werden könnte. Weiterhin sei die Frage, wie die Kochschule einzuordnen sei (Gaststätte, Bildungseinrichtung etc.) nicht geklärt. Die Verwaltung vertrat hierzu die Auffassung, dass eine Kochschule ein Gewerbebetrieb sei.

Der Gemeinderat forderte zunächst eine ausführliche und vollständige Beantwortung seiner Fragen durch das Landratsamt, bevor eine Entscheidung getroffen werden könne. Die Beschlussfassung wurde daher vertagt.

### **Antrag auf Befreiung für die Überschreitung der zulässigen Länge der Grenzbebauung zur Errichtung eines Gartenhauses auf einem Grundstück in der Freiherr-von-Drais-Straße**

Der Antragsteller beabsichtigt, eine Außensauna zu errichten; sie soll mit einer Länge von 3,75 m entlang der Grundstücksgrenze errichtet werden. Es existiert bereits eine Garage neben dem Wohnhaus mit 8m Länge in Grenzbauweise und eine weitere Doppelgarage mit jeweils 5,50 m in Grenzbauweise in der südöstlichen Grundstücksecke. Nach § 6 Abs. 1 Satz 3 LBO darf die Länge der Grenzbebauung max. 15 m betragen. Mit dem nun beantragten Gartenhaus soll die Länge der Grenzbebauung um weitere 3,75m überschritten werden. Die betroffenen Nachbarn haben der Grenzbauweise zugestimmt. Der Antrag auf Erteilung einer Ausnahmegenehmigung wurde befürwortet.

### **Änderung der Geschäftsordnung für den Gemeinderat**

Die Änderungen der Gemeindeordnung sowie die Einführung eines elektronischen Ratsinformationssystem erforderten die Änderung der Geschäftsordnung für den Gemeinderat. Der Gemeinderat stimmte der Änderung der Geschäftsordnung zu.

### **Unterbringung von Obdachlosen und Flüchtlingen**

#### **Änderung der Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften**

Auf die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 12.09.2012 wurde verwiesen, in der ausführlich auf die Verpflichtung der Gemeinde zur Unterbringung von Personen zur Vermeidung drohender Obdachlosigkeit und zur Unterbringung von Asylbewerbern berichtet wurde.

Um (auch vor dem Hintergrund der aktuellen Flüchtlingsaufnahmen) die Unterbringung dieses Personenkreises in öffentlich rechtlicher Form sicherzustellen, wurde vom Gemeinderat am 15.11.2016 eine entsprechende Satzung beschlossen. Grundlage war, wie in anderen Fällen, das Satzungsmuster des Gemeindetags Baden-Württemberg. Spezielle Regelungen gelten im § 13, da es insbesondere

auf die ordnungsgemäße Kalkulation i.S.d. Kommunalabgabengesetzes (KAG) ankommt.

Der einheitliche Gebührensatz für die Unterbringungseinrichtungen wurde bereits damals im Wege der von der Verwaltung vorgenommenen Gebührenkalkulation nach den Vorgaben des KAG ermittelt. Der Gemeinderat hatte diesen mit Hilfe einer fehlerfreien Ermessensentscheidung und unter Beachtung des Äquivalenzprinzips (Gleichwertigkeit von Leistung und Gegenleistung) festzusetzen. Gleiches galt für die Festlegung der Gebührensätze für die Nebenkosten.

Durch die Neuerrichtung der Wohnanlage in der Mannheimer Straße war eine Überarbeitung und Neukalkulation notwendig. Darüber hinaus wurden aus den Erfahrungen der vergangenen 1 ½ Jahre kleinere Änderungen im textlichen Teil vorgesehen.

Im Gemeinderat bestand weiterhin Diskussionsbedarf, da die Kosten am Beispiel einer 4-köpfigen Familie überproportional hoch seien. Zuletzt hatte sich die Ausarbeitung der Friedhofssatzung in einer Arbeitsgruppe unter Beteiligung aller Fraktionen als zielführendes Mittel erwiesen. Diese Vorgehensweise soll auch bei dieser Satzung gewählt werden. Die Beschlussfassung wurde daher vertagt.

### **Bekanntgaben**

- Auf Anfrage der SPD-Fraktion zu den Folgen der Unwetter und der Dimensionierung der Abwasserkanäle informierte Bürgermeister Michler, dass in den Hebewerken keinerlei Störungen verzeichnet wurden. Regenwasserschnecken, Regenüberlauf und der Abschlag ins Regenüberlaufbecken in den Hebewerken funktionieren ordnungsgemäß und ohne Einschränkungen oder Unterbrechungen. Der Regenwasserabschlag über dem Notauslauf am Rathaus war uneingeschränkt möglich. Die Straßenläufe wurden im Januar/Februar 2018 gereinigt (eine Reinigung erfolgt 2x jährlich). Die Kanäle wurden zur selben Zeit gereinigt. Bei extremer Beanspruchung (hier bis zu 48l/m³) fließt das Wasser langsamer ab. Die Hauseigentümer sind gemäß der Abwassersatzung verpflichtet, sich gegen rückstauendes Wasser zu schützen, z.B. mittels Rückstauklappe. Der Abwasserkanal in der Grenzhöfer Straße bis zur Goethestraße wurde ebenfalls gespült-hierbei wurden lediglich kleine Haarrisse festgestellt. Die Rohrstatik ist in Ordnung, sodass der Kanal voll funktionstüchtig und ohne Mängel ist.
- Bürgermeister Michler gab bekannt, dass aufgrund von Sturmschäden dringende Baumfällungen und Baumeinkürzungen notwendig sind. In Neckarhausen betrifft dies das Naturdenkmal Ahorn am Neckardamm an der Eisenbahnbrücke wegen intensiver Fäule und Baumpilz sowie in der Nähe drei Robinien mit Pilzbefall.
- In Edingen müssen zwei Kastanien (Naturdenkmale) am Krottenneckar nahe der Karl-Ludwig-Gedenktafel auf 8m Höhe zurückgeschnitten werden wegen der Gefahr des Kronenausbruchs. Im Kothe-Park muss an den Naturdenkmalen (Platanen) eine Kroneneinkürzung und Kronenteileinkürzung mit ca. 30% vorgenommen werden.
- Die Wohnanlage in der Mannheimer Straße wurde mittlerweile von 57 Personen bezogen. 22 weitere Personen werden noch folgen, außerdem 16 Personen, die bereits

in der Gemeinde untergebracht sind. Bürgermeister Michler informierte über die Nationalitäten und Betreuung durch die Integrationsbeauftragte, Frau Montasse, und den Integrationsmanager, Christophe Krug.

- Zum Leserbrief hinsichtlich der Barrierefreiheit in der Wohnanlage wurde Kontakt mit dem Leser aufgenommen, der sich zufrieden zeigte, dass viele Punkte unmittelbar aufgegriffen wurden. Bei der nächsten Begehung mit dem Seniorenausschuss zur Barrierefreiheit soll der Bürger eingeladen und werden und seine Erfahrung wie angeboten einbringen.
- Zum Abschluss teilte Bürgermeister Michler mit, dass der Gutachterausschuss mit der Schätzung der Gelände zur Realisierung von Neckarhausen Nord beauftragt wurde. Dazu zählen u.a. die Tennisgelände sowie die Geländer der Hundevereine. Eine Ausschusssitzung soll voraussichtlich im Herbst stattfinden.

#### **Anfragen aus dem Gemeinderat**

Bürgermeister Michler beantwortete die Anfragen zu den Themen Verkehr, Fischkinderstube und TFA.



## **Gemeinde Edingen-Neckarhausen**

### **Geschäftsordnung für den Gemeinderat**

Auf Grund des § 36 Abs. 2 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) hat sich der Gemeinderat am 20.06.2018 folgende Geschäftsordnung gegeben.

#### **I. Allgemeine Bestimmungen**

##### **§ 1**

#### **Zusammensetzung des Gemeinderats, Vorsitzender**

(1) Der Gemeinderat besteht aus dem Bürgermeister als Vorsitzenden und ehrenamtlichen Mitgliedern (Gemeinderäte).

(2) Bei tatsächlicher oder rechtlicher Verhinderung des Bürgermeisters führt sein Stellvertreter i.S. des § 48 GemO den Vorsitz.

##### **§ 2**

#### **Fraktionen**

(1) Die Gemeinderäte können sich nach § 32a GemO zu Fraktionen zusammenschließen. Eine Fraktion muss aus mindestens drei Gemeinderäten bestehen. Jeder Gemeinderat kann nur einer Fraktion angehören.

(2) Die Fraktionen wirken bei der Willensbildung und Entscheidungsfindung des Gemeinderats mit. Sie dürfen insoweit ihre Auffassung öffentlich darstellen. Ihre innere Ordnung muss demokratischen und rechtsstaatlichen Grundsätzen entsprechen.

(3) Jede Fraktion teilt ihre Gründung, Bezeichnung, Mitglieder, die Namen des Vorsitzenden und seiner Stellvertreter sowie ihre Auflösung dem Bürgermeister mit.

(4) Die Bestimmungen des § 6 über die Pflicht zur Verschwiegenheit gelten für Fraktionen entsprechend.

- § 32a Abs. 2 GemO -

#### **II. Rechte und Pflichten der Gemeinderäte und der zur Beratung zugezogenen Einwohner und Sachverständigen**

##### **§ 3**

#### **Rechtsstellung der Gemeinderäte**

- (1) Die Gemeinderäte sind ehrenamtlich tätig.
- (2) Der Bürgermeister verpflichtet die Gemeinderäte in der

ersten Sitzung öffentlich auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Amtspflichten.

(3) Die Gemeinderäte entscheiden im Rahmen der Gesetze nach ihrer freien, nur durch das öffentliche Wohl bestimmten Überzeugung. An Verpflichtungen und Aufträge, durch die diese Freiheit beschränkt wird, sind sie nicht gebunden.

- § 32 Abs. 1 bis 3 GemO -

##### **§ 4**

#### **Unterrichtungsrecht, Akteneinsicht, Anfragerecht der Gemeinderäte**

(1) Eine Fraktion oder ein Sechstel der Gemeinderäte kann in allen Angelegenheiten der Gemeinde und ihrer Verwaltung verlangen, dass der Bürgermeister den Gemeinderat unterrichtet. Ein Viertel der Gemeinderäte kann in Angelegenheiten i.S.v. Satz 1 verlangen, dass dem Gemeinderat oder einem von ihm bestellten Ausschuss Akteneinsicht gewährt wird. In diesem Ausschuss müssen die Antragsteller vertreten sein.

(2) Jeder Gemeinderat kann an den Bürgermeister schriftliche, elektronische oder in einer Sitzung mündliche Anfragen im Sinne des Absatzes 1 Satz 1 stellen. Mündliche Anfragen, die mit keinem Punkt der Tagesordnung in Verbindung stehen, sind erst nach Erledigung der Tagesordnung zulässig.

(3) Schriftliche und elektronische Anfragen sind, sofern es der Gegenstand der Frage zulässt, innerhalb von vier Wochen zu beantworten. Sie können auch am Ende einer Sitzung des Gemeinderats vom Bürgermeister mündlich beantwortet werden. Können mündliche Anfragen nicht sofort beantwortet werden, teilt der Bürgermeister Zeit und Art der Beantwortung mit.

(4) Für Anfragen und Antworten, die wegen des öffentlichen Wohls oder wegen berechtigter Interessen einzelner im Sinne des § 35 Abs. 1 Satz 2 GemO nicht für die Öffentlichkeit bestimmt sind, ist eine die Verschwiegenheit gewährleistende Form zu wahren.

(5) Die Absätze 1 und 2 gelten nicht bei den nach § 44 Abs. 3 Satz 3 GemO geheimzuhaltenden Angelegenheiten.

- § 24 Abs. 3 bis 5 GemO -

##### **§ 5**

#### **Amtsführung**

Die Gemeinderäte und die zur Beratung zugezogenen Einwohner müssen ihre Tätigkeit uneigennützig und verantwortungsbewusst ausüben. Sie sind verpflichtet, an den Sitzungen des Gemeinderats teilzunehmen. Bei Verhinderung ist der Vorsitzende unter Angabe des Grundes rechtzeitig vor der Sitzung zu verständigen. Ist die rechtzeitige Verständigung des Vorsitzenden infolge unvorhergesehener Ereignisse nicht möglich, so kann sie nachträglich erfolgen.

- §§ 17 Abs. 1, 34 Abs. 3 GemO -

##### **§ 6**

#### **Pflicht zur Verschwiegenheit**

(1) Die Gemeinderäte sind zur Verschwiegenheit verpflichtet über alle Angelegenheiten, deren Geheimhaltung gesetzlich vorgeschrieben, besonders angeordnet oder ihrer Natur nach erforderlich ist. Über alle in nichtöffentlicher Sitzung behandelten Angelegenheiten sind die Gemeinderäte und die zur Beratung zugezogenen Einwohner so lange zur Verschwiegenheit verpflichtet, bis sie der Bürgermeister von der Schweigepflicht entbindet.



Dies gilt nicht für Beschlüsse, soweit sie nach § 9 Absatz 3 bekannt gegeben worden sind.

(2) Gemeinderäte dürfen die Kenntnis von geheimzuhaltenden Angelegenheiten nicht unbefugt verwerten. Gegen dieses Verbot verstößt insbesondere, wer aus der Kenntnis geheimzuhaltender Angelegenheiten für sich oder Dritte Vorteile zieht oder ziehen will.

- §§ 17 Abs. 2, 35 Abs. 2 GemO -

### § 7

#### Vertretungsverbot

(1) Die Gemeinderäte dürfen Ansprüche und Interessen eines anderen gegen die Gemeinde nicht geltend machen, soweit sie nicht als gesetzliche Vertreter handeln. Ob die Voraussetzungen dieses Verbots vorliegen, entscheidet der Gemeinderat. Insbesondere darf ein dem Gemeinderat angehörender Rechtsvertreter ein Mandat gegen die Gemeinde nicht übernehmen.

(2) Auf die zur Beratung zugezogenen Einwohner finden die Bestimmungen des Absatzes 1 Anwendung, wenn die zu vertretenden Ansprüche oder Interessen mit der ehrenamtlichen Tätigkeit in Verbindung stehen. Ob diese Voraussetzungen vorliegen, entscheidet der Bürgermeister.

- § 17 Abs. 3 GemO -

### § 8

#### Ausschluss wegen Befangenheit

(1) Ein Gemeinderat oder ein zur Beratung zugezogener Einwohner darf weder beratend noch entscheidend mitwirken, wenn die Entscheidung einer Angelegenheit ihm selbst oder folgenden Personen einen unmittelbaren Vorteil oder Nachteil bringen kann:

1. dem Ehegatten oder dem Lebenspartner nach § 1 des Lebenspartnerschaftsgesetzes (LPartG)
2. einem in gerader Linie oder in der Seitenlinie bis zum dritten Grad Verwandten oder einem durch Annahme an Kindes Statt Verbundenen,
3. einem in gerader Linie oder in der Seitenlinie bis zum zweiten Grad Verschwägerten oder als verschwägert Geltenden, solange die die Schwägerschaft begründende Ehe oder Lebenspartnerschaft nach § 1 LPartG besteht, oder
4. einer von ihm kraft Gesetzes oder Vollmacht vertretenen Person.

(2) Dieses Mitwirkungsverbot gilt auch, wenn der Gemeinderat oder der zur Beratung zugezogene Einwohner

1. gegen Entgelt bei jemand beschäftigt ist, dem die Entscheidung der Angelegenheit einen unmittelbaren Vorteil oder Nachteil bringen kann, es sei denn, dass nach den tatsächlichen Umständen der Beschäftigung anzunehmen ist, dass sich der Gemeinderat deswegen nicht in einem Interessenwiderstreit befindet;
2. oder dessen Ehegatte, Lebenspartner nach § 1 LPartG, Kinder, Eltern, Gesellschafter einer Handelsgesellschaft oder Mitglied des Vorstands, des Aufsichtsrats oder eines gleichartigen Organs eines rechtlich selbständigen Unternehmens sind, denen die Entscheidung der Angelegenheit einen unmittelbaren Vorteil oder Nachteil bringen kann. Ist der Gemeinderat oder der zur Beratung hinzugezogene Einwohner als Vertreter der Gemeinde oder auf Vorschlag der Gemeinde Organmitglied im Sinne des Satzes 1, besteht kein Mitwirkungsverbot;
3. Mitglied eines Organs einer an der Angelegenheit beteiligten Körperschaft des öffentlichen Rechts ist, die nicht

Gebietskörperschaft ist.

oder

4. in der Angelegenheit in anderer als öffentlicher Eigenschaft ein Gutachten abgegeben hat oder sonst tätig geworden ist.

(3) Diese Vorschriften gelten nicht, wenn die Entscheidung nur die gemeinsamen Interessen einer Berufs- oder Bevölkerungsgruppe berührt. Sie gelten ferner nicht für Wahlen zu einer ehrenamtlichen Tätigkeit.

(4) Der Gemeinderat und der zur Beratung zugezogene Einwohner, bei dem ein Tatbestand vorliegt, der Befangenheit zur Folge haben kann, hat dies vor Beginn der Beratung über diesen Gegenstand dem Vorsitzenden mitzuteilen. Entsprechendes gilt, wenn Anhaltspunkte dieser Art während der Beratung erkennbar werden. Ob ein Ausschlussgrund vorliegt, entscheidet in Zweifelsfällen in Abwesenheit des Betroffenen bei Gemeinderäten der Gemeinderat, bei Mitgliedern von Ausschüssen der Ausschuss, sonst der Bürgermeister.

(5) Wer wegen Befangenheit an der Beratung und Entscheidung nicht mitwirken darf, muss die Sitzung verlassen. Bei öffentlicher Sitzung muss er den für den Gemeinderat bestimmten Bereich verlassen. Bei nichtöffentlichen Sitzungen muss er auch den Sitzungsraum verlassen.

- § 18 GemO -

### III. Sitzungen des Gemeinderats

#### § 9

#### Öffentlichkeitsgrundsatz

##### Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse

(1) Die Sitzungen des Gemeinderats sind öffentlich. Nichtöffentlich darf nur verhandelt werden, wenn es das öffentliche Wohl oder berechnete Interessen einzelner erfordern; über Gegenstände, bei denen diese Voraussetzungen vorliegen, muss nichtöffentlich verhandelt werden. Über Anträge aus der Mitte des Gemeinderats, einen Verhandlungsgegenstand entgegen der Tagesordnung in öffentlicher oder nichtöffentlicher Sitzung zu behandeln, wird in nichtöffentlicher Sitzung beraten und entschieden.

(2) Zu den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderats hat jedermann Zutritt, soweit es die Raumverhältnisse gestatten.

(3) In nichtöffentlicher Sitzung nach Absatz 1 gefasste Beschlüsse sind nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit oder, wenn dies ungeeignet ist, in der nächsten öffentlichen Sitzung im Wortlaut bekannt zu geben, soweit nicht das öffentliche Wohl oder berechnete Interessen einzelner entgegenstehen.

(4) Die in öffentlicher Sitzung gefassten oder bekannt gegebenen Beschlüsse werden im Wortlaut oder in Form eines zusammengefassten Berichts innerhalb einer Woche nach der Sitzung auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht, sofern sichergestellt ist, dass hierdurch keine personenbezogenen Daten oder Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse unbefugt offenbart werden.

- § 35, § 41b Abs. 5 GemO -

#### § 10

#### Verhandlungsgegenstände

(1) Der Gemeinderat verhandelt über Vorlagen des Bürgermeisters, der Ausschüsse und über die dazu gestellten Anträge.

(2) Ein durch Beschluss des Gemeinderats erledigter Verhandlungsgegenstand wird erst erneut behandelt, wenn neue Tatsachen oder neue wesentliche Gesichtspunkte dies rechtfertigen.

### **§ 11 Sitzordnung**

Die Gemeinderäte sitzen nach ihrer Fraktionszugehörigkeit. Kommt keine Einigung zustande, bestimmt der Bürgermeister die Reihenfolge der Fraktionen unter Berücksichtigung ihrer zahlmäßigen Stärke im Gemeinderat. Die Sitzordnung innerhalb der Fraktionen wird von deren Vertretern im Gemeinderat festgelegt. Gemeinderäten, die keiner Fraktion angehören, weist der Bürgermeister den Sitzplatz an.

### **§ 12 Einberufung**

(1) Der Gemeinderat ist einzuberufen, wenn es die Geschäftslage erfordert; er soll jedoch mindestens einmal im Monat einberufen werden. Der Gemeinderat muss unverzüglich einberufen werden, wenn es ein Viertel der Gemeinderäte unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes beantragt. Die Verhandlungsgegenstände müssen zum Aufgabengebiet des Gemeinderats gehören. Satz 2 gilt nicht, wenn der Gemeinderat den gleichen Verhandlungsgegenstand innerhalb der letzten sechs Monate bereits behandelt hat. Absatz 2 gilt entsprechend.

(2) Der Bürgermeister beruft den Gemeinderat zu Sitzungen elektronisch mit angemessener Frist, in der Regel mindestens sieben Tage vor der Sitzung, unter Angabe der Tagesordnung (§13) ein. Dabei werden die für die Verhandlung erforderlichen Unterlagen beigelegt (§14). In Notfällen kann der Gemeinderat ohne Frist und formlos (mündlich, fernmündlich oder durch Boten) einberufen werden.

(3) Wird zur Erledigung der Tagesordnung eine Sitzung am nächsten Tag fortgesetzt, so genügt die mündliche Bekanntgabe durch den Bürgermeister als Einladung. Gemeinderäte, die bei Unterbrechung der Sitzung nicht anwesend waren, sind unverzüglich zu verständigen.

(4) Zeit, Ort und Tagesordnung öffentlicher Sitzungen sind rechtzeitig ortsüblich bekannt zu geben.

(5) Für den Abruf oder die Übermittlung der Einladung, Tagesordnung und der zur Beratung erforderlichen Beratungsunterlagen kommt ein Ratsinformationssystem zum Einsatz. Der Empfänger ist dafür verantwortlich, dass unbefugte Dritte keinen Zugriff auf Einladung und Beratungsunterlagen nehmen zu können.

- § 34 Abs. 1 und 2 GemO -

### **§ 13 Tagesordnung**

(1) Der Bürgermeister stellt die Tagesordnung für die Sitzungen auf.

(2) Auf Antrag einer Fraktion oder eines Sechstels der Gemeinderäte ist ein Verhandlungsgegenstand auf die Tagesordnung spätestens der übernächsten Sitzung zu setzen. Die Verhandlungsgegenstände müssen zum Aufgabengebiet des Gemeinderats gehören. Satz 1 gilt nicht, wenn der Gemeinderat den gleichen Verhandlungsgegenstand innerhalb der letzten sechs Monate bereits behandelt hat.

(3) Die Tagesordnung enthält Angaben über Beginn und Ort der Sitzung sowie die zur Beratung vorgesehenen

Gegenstände, unterschieden nach solchen, über die in öffentlicher und solchen, über die in nichtöffentlicher Sitzung zu verhandeln ist.

(4) Der Bürgermeister kann in dringenden Fällen durch elektronisch auszugebende Nachträge die Tagesordnung erweitern. Er ist berechtigt, Verhandlungsgegenstände unter Angabe des Grundes von der Tagesordnung abzusetzen, solange der Gemeinderat in die Beratung dieser Gegenstände noch nicht eingetreten ist. Dies gilt nicht für Anträge nach Absatz 2.

- § 34 Abs. 1, § 35 Abs. 1 GemO -

### **§ 14 Beratungsunterlagen**

(1) Der Einberufung nach § 12 fügt der Bürgermeister die für die Verhandlung erforderlichen Unterlagen bei, soweit nicht das öffentliche Wohl oder berechnigte Interessen einzelner entgegenstehen. Die Vorlagen sollen die Sach- und Rechtslage darstellen und möglichst einen Antrag enthalten.

(2) Beratungsunterlagen öffentlicher Sitzungen sind unter Beachtung des Datenschutzes grundsätzlich im Sitzungsraum für die Zuhörer auszulegen und auf der Internetseite der Gemeinde zu veröffentlichen.

(3) Die Zusendung von Beratungsunterlagen in Papierform ist nur noch in Ausnahmefällen vorgesehen.

(4) Gemeinderäte dürfen den Inhalt der Beratungsunterlagen öffentlicher Sitzungen, ausgenommen personenbezogene Daten oder Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse, zur Wahrnehmung ihres Amtes gegenüber Dritten und der Öffentlichkeit bekannt geben.

(5) Im Übrigen und insbesondere für Beratungsunterlagen für nichtöffentliche Sitzungen gilt § 6.

- § 34 Abs. 1, § 41b Abs. 4 GemO -

### **§ 15 Verhandlungsfähigkeit und Verhandlungsleitung**

(1) Der Gemeinderat kann nur in einer ordnungsgemäß einberufenen und geleiteten Sitzung beraten und beschließen.

(2) Der Vorsitzende eröffnet, leitet und schließt die Verhandlungen des Gemeinderats. Die Sitzung wird geschlossen, wenn sämtliche Verhandlungsgegenstände erledigt sind oder wenn die Sitzung wegen Beschlussunfähigkeit des Gemeinderats oder aus anderen dringenden Gründen vorzeitig abgebrochen werden muss.

- § 36 Abs. 1, 37 Abs. 1 GemO -

### **§ 16 Handhabung der Ordnung, Hausrecht**

(1) Der Vorsitzende handhabt die Ordnung und übt das Hausrecht aus. Er kann Zuhörer, die den geordneten Ablauf der Sitzung stören, zur Ordnung rufen und erforderlichenfalls aus dem Sitzungsraum weisen.

(2) Gemeinderäte können bei grober Ungebühr oder bei wiederholten Verstößen gegen die Ordnung vom Vorsitzenden aus dem Beratungsraum verwiesen werden; mit dieser Anordnung ist der Verlust des Anspruchs auf die auf den Sitzungstag entfallende Entschädigung verbunden. Bei wiederholter grober Ungebühr oder wiederholten Verstößen gegen die Ordnung kann der Gemeinderat ein Mitglied für mehrere, höchstens jedoch für sechs Sitzungen ausschließen. Entsprechendes gilt für sachkundige Einwohner, die zu den Beratungen zugezogen sind.

- § 36 Abs. 1 und 3 GemO -



**§ 17****Verhandlungsablauf, Änderung der Tagesordnung durch den Gemeinderat**

(1) Die Gegenstände werden in der Reihenfolge der Tagesordnung verhandelt, sofern der Gemeinderat im Einzelfall nichts anderes beschließt.

(2) Die nachträgliche Aufnahme von Gegenständen in die Tagesordnung ist, von Notfällen abgesehen, während der Sitzung nicht möglich.

(3) Der Gemeinderat kann auf Antrag die Verhandlung über einen Gegenstand vertagen. Wird ein solcher Antrag angenommen, so finden eine zweite Beratung und die Beschlussfassung in einer anderen Sitzung statt.

(4) Die Beratung ist beendet, wenn keine Wortmeldungen mehr vorliegen.

(5) Der Gemeinderat kann auf Antrag jederzeit die Aussprache über einen Verhandlungsgegenstand schließen (Schlussantrag). Wird ein solcher Antrag angenommen, ist die Aussprache abzubrechen und Beschluss zu fassen. Über einen Schlussantrag kann erst abgestimmt werden, wenn jede Fraktion und die keiner Fraktion angehörenden Gemeinderäte Gelegenheit hatten, zur Sache zu sprechen.

**§ 18****Vortrag, beratende Mitwirkung im Gemeinderat**

(1) Den Vortrag im Gemeinderat hat der Vorsitzende. Er kann den Vortrag einem Beamten oder Angestellten der Gemeinde oder anderen Personen übertragen.

(2) Der Bürgermeister kann sachkundige Einwohner und Sachverständige zu den Beratungen einzelner Angelegenheiten zuziehen.

(3) Der Vorsitzende kann, auf Verlangen des Gemeinderats muss er, Beamte oder Angestellte der Gemeinde zu sachverständigen Auskünften zuziehen.

- § 33 GemO -

**§ 19****Redeordnung**

(1) Der Vorsitzende eröffnet die Beratung nach dem Vortrag (§18 Abs. 1). Er fordert zu Wortmeldungen auf und erteilt das Wort grundsätzlich in der Reihenfolge der Meldungen. Bei gleichzeitiger Wortmeldung bestimmt er die Reihenfolge. Ein Teilnehmer an der Verhandlung darf das Wort erst ergreifen, wenn es ihm vom Vorsitzenden erteilt ist.

(2) Außer der Reihe wird das Wort erteilt zur Stellung von Anträgen zur Geschäftsordnung (§ 21) und zur Berichtigung eigener Ausführungen.

(3) Kurze Zwischenfragen an den jeweiligen Redner sind mit dessen und des Vorsitzenden Zustimmung zulässig.

(4) Der Vorsitzende kann nach jedem Redner das Wort ergreifen, er kann ebenso dem Vortragenden oder zugezogenen sachkundigen Einwohnern und Sachverständigen jederzeit das Wort erteilen oder sie zur Stellungnahme auffordern.

(5) Ein Redner darf nur vom Vorsitzenden und nur zur Wahrnehmung seiner Befugnisse unterbrochen werden. Der Vorsitzende kann den Redner zur Sache verweisen oder zur Ordnung rufen.

**§ 20****Sachanträge**

(1) Anträge zu einem Verhandlungsgegenstand der Tagesordnung (Sachanträge) sind vor Abschluss der Beratung

über diesen Gegenstand zu stellen. Der Vorsitzende kann verlangen, dass Anträge schriftlich gestellt werden.

(2) Anträge, deren Annahme das Vermögen, den Schuldenstand oder den Haushalt der Gemeinde nicht unerheblich beeinflussen (Finanzanträge), insbesondere eine Ausgabenerhöhung oder eine Einnahmesenkung gegenüber den Ansätzen des Haushaltsplans mit sich bringen würden, müssen einen nach den gesetzlichen Bestimmungen durchführbaren Vorschlag für die Aufbringung der erforderlichen Mittel enthalten.

**§ 21****Geschäftsordnungsanträge**

(1) Anträge „Zur Geschäftsordnung“ können jederzeit, mit Bezug auf einen bestimmten Verhandlungsgegenstand nur bis zum Schluss der Beratung hierüber, gestellt werden.

(2) Geschäftsordnungsanträge unterbrechen die Sachberatung. Außer dem Antragssteller und dem Vorsitzenden erhält aus jeder Fraktion ein Redner Gelegenheit, zu einem Geschäftsordnungsantrag zu sprechen.

(3) Geschäftsordnungsanträge sind insbesondere

a) der Antrag, ohne weitere Aussprache zur Tagesordnung überzugehen

b) der Schlussantrag (§ 17 Abs. 5)

c) der Antrag, die Rednerliste zu schließen

d) der Antrag, den Gegenstand zu einem späteren Zeitpunkt in derselben Sitzung erneut zu beraten

e) der Antrag, die Beschlussfassung zu vertagen

f) der Antrag, den Verhandlungsgegenstand an einen Ausschuss zu verweisen.

(4) Ein Gemeinderat, der selbst zur Sache gesprochen hat, kann Anträge nach Abs. 3 Buchst. b und c nicht stellen.

**§ 22****Beschlussfassung, Beschlussfähigkeit**

(1) Im Anschluss an die Beratung wird über die vorliegenden Sachanträge Beschluss gefasst. Der Gemeinderat beschließt durch Abstimmung (§ 23) und Wahlen (§ 24).

(2) Der Gemeinderat ist beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte aller Mitglieder anwesend und stimmberechtigt ist.

(3) Bei Befangenheit von mehr als der Hälfte aller Mitglieder ist der Gemeinderat beschlussfähig, wenn mindestens ein Viertel aller Mitglieder anwesend und stimmberechtigt ist.

(4) Ist der Gemeinderat wegen Abwesenheit oder Befangenheit von Mitgliedern nicht beschlussfähig, muss eine zweite Sitzung stattfinden, in der er beschlussfähig ist, wenn mindestens drei Mitglieder anwesend und stimmberechtigt sind; bei der Einberufung der zweiten Sitzung ist hierauf hinzuweisen. Die zweite Sitzung entfällt, wenn weniger als drei Mitglieder stimmberechtigt sind.

(5) Ist keine Beschlussfähigkeit des Gemeinderats gegeben, entscheidet der Bürgermeister an Stelle des Gemeinderats nach Anhörung der nichtbefangenen Gemeinderäte. Ist auch der Bürgermeister befangen, findet § 124 GemO entsprechende Anwendung; dies gilt nicht, wenn der Gemeinderat ein stimmberechtigtes Mitglied für die Entscheidung zum Stellvertreter des Bürgermeisters bestellt.

(6) Bei der Berechnung der „Hälfte bzw. des Viertels aller Mitglieder“ nach den Absätzen 2 und 3 ist von der Zahl der tatsächlichen besetzten Sitze auszugehen. Diese Zahl

ergibt sich dadurch, dass von den gesetzlichen Mitgliedern zuzüglich des Bürgermeisters (§ 25 GemO) die Zahl der bei der Wahl nicht besetzten Sitze (§ 26 Abs. 4 KomWG) sowie die Zahl der Sitze, die nach Ausscheiden eines Gemeinderats durch Nachrücken nicht mehr besetzt werden können, abgezogen wird.

(7) Der Vorsitzende hat sich vor der Beschlussfassung über jeden Verhandlungsgegenstand zu überzeugen, ob der Gemeinderat beschlussfähig ist.

- § 37 GemO -

### § 23

#### Abstimmungen

(1) Anträge sind positiv und so zu formulieren, dass sie als Ganzes angenommen oder abgelehnt werden können. Wird ein Antrag in eine Frage gekleidet, ist sie so zu stellen, dass sie mit Ja oder Nein beantwortet werden kann. Über Anträge zur Geschäftsordnung (§ 21) wird vor Sachanträgen (§ 20) abgestimmt. Bei Geschäftsordnungsanträgen wird über diejenigen, die der sachlichen Weiterbehandlung am meisten entgegenstehen, zuerst abgestimmt. Über Änderungs- und Ergänzungsanträge zur Sache wird vor dem Hauptantrag abgestimmt. Als Hauptantrag gilt der Antrag des Vortragenden (§ 18 Abs. 1) oder eines Ausschusses. Liegen mehrere Änderungs- und Ergänzungsanträge zu der gleichen Sache vor, so wird jeweils über denjenigen zunächst abgestimmt, der am weitesten von dem Hauptantrag abweicht.

(2) Die Beschlüsse werden mit Stimmenmehrheit gefasst. Stimmenenthaltungen werden bei der Ermittlung der Mehrheit nicht berücksichtigt. Der Bürgermeister hat Stimmrecht; bei Stimmgleichheit ist der Antrag abgelehnt.

(3) Der Gemeinderat stimmt in der Regel offen durch Handheben ab. Namentlich wird abgestimmt auf Antrag eines Viertels der Gemeinderäte oder des Vorsitzenden. Bei namentlicher Abstimmung richtet sich die Reihenfolge der Stimmabgabe nach der Sitzordnung (§ 11). Der Vorsitzende stellt das Ergebnis der Abstimmung fest. Ist einem Antrag nicht widersprochen worden, so kann er dessen Annahme ohne förmliche Abstimmung feststellen.

(4) Der Gemeinderat kann auf Antrag beschließen, dass ausnahmsweise geheim mit Stimmzetteln abgestimmt wird. Das Verfahren richtet sich nach den Bestimmungen in § 24 Abs. 2.

- § 37 Abs. 6 GemO -

### § 24

#### Wahlen

(1) Wahlen werden geheim mit Stimmzetteln vorgenommen; es kann offen gewählt werden, wenn kein Mitglied des Gemeinderats widerspricht. Der Bürgermeister hat Stimmrecht. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der Stimmen der anwesenden Stimmberechtigten erhalten hat. Wird eine solche Mehrheit bei der Wahl nicht erreicht, findet zwischen den beiden Bewerbern mit den meisten Stimmen Stichwahl statt, bei der die einfache Stimmenmehrheit entscheidet. Bei Stimmgleichheit entscheidet das Los. Steht nur ein Bewerber zur Wahl, findet im Falle des Satzes 4 ein zweiter Wahlgang statt, für den Satz 3 gilt. Der zweite Wahlgang soll frühestens eine Woche nach dem ersten Wahlgang durchgeführt werden.

(2) Die Stimmzettel sind vom Vorsitzenden bereitzuhalten. Sie werden verdeckt oder gefaltet abgegeben. Der Vorsit-

zende ermittelt unter Mithilfe eines vom Gemeinderat bestellten Mitglieds oder eines Gemeindebediensteten das Wahlergebnis und gibt es dem Gemeinderat bekannt. (3) Ist das Los zu ziehen, so hat der Gemeinderat hierfür ein Mitglied zu bestimmen. Der Vorsitzende oder in seinem Auftrag der Schriftführer stellt in Abwesenheit des zur Losziehung bestimmten Gemeinderats die Lose her. Der Hergang der Losziehung ist in die Niederschrift aufzunehmen.

- § 37 Abs. 7 GemO -

### § 25

#### Ernennung, Anstellung und Entlassung der Gemeindebediensteten

(1) Der Gemeinderat entscheidet im Einvernehmen mit dem Bürgermeister über die Ernennung, Anstellung und Entlassung der Gemeindebediensteten. Kommt es zu keinem Einvernehmen, entscheidet der Gemeinderat mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der Stimmen der anwesenden Mitglieder allein. Der Bürgermeister ist zuständig, soweit der Gemeinderat ihm die Entscheidung überträgt oder diese zur laufenden Verwaltung gehört.

(2) Über die Ernennung und Anstellung der Gemeindebediensteten ist durch Wahl Beschluss zu fassen.

- § 24 Abs. 2, § 37 Abs. 7 GemO -

### § 26

#### Fragestunde

(1) Einwohner und die ihnen gleichgestellten Personen und Personenvereinigungen nach § 10 Abs. 3 und 4 GemO können bei öffentlichen Sitzungen des Gemeinderats Fragen zu Gemeindeangelegenheiten stellen oder Anregungen und Vorschläge unterbreiten (Fragestunde).

(2) Grundsätze für die Fragestunde:

a) Die Fragestunde findet in der Regel zu Beginn der öffentlichen Sitzung statt. Ihre Dauer soll 60 Minuten nicht überschreiten.

b) Jeder Frageberechtigte im Sinne des Absatzes 1 darf in einer Fragestunde 2 Fragen zu der jeweiligen Tagesordnung stellen bzw. sich 2 Mal zu Wort melden. Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen kurz gefasst sein und sollen die Dauer von drei Minuten nicht überschreiten.

c) Zu den gestellten Fragen, Anregungen und Vorschlägen nimmt der Vorsitzende Stellung. Kann zu einer Frage nicht sofort Stellung genommen werden, so wird die Stellungnahme in der folgenden Fragestunde abgegeben. Ist dies nicht möglich, teilt der Vorsitzende dem Fragenden den Zeitpunkt der Stellungnahme rechtzeitig mit. Widerspricht der Fragende nicht, kann die Antwort auch schriftlich gegeben werden. Der Vorsitzende kann unter den Voraussetzungen des § 35 Abs. 1 Satz 2 GemO von einer Stellungnahme absehen, insbesondere in Personal-, Grundstücks-, Sozialhilfe- und Abgabensachen sowie in Angelegenheiten aus dem Bereich der Sicherheits- und Ordnungsverwaltung.

- § 33 Abs. 4 GemO -

### § 27

#### Anhörung

(1) Der Gemeinderat kann betroffenen Personen und Personengruppen Gelegenheit geben, ihre Auffassung im Gemeinderat vorzutragen (Anhörung). Über die Anhörung im Einzelfall entscheidet der Gemeinderat auf Antrag betroffener Personen und Personengruppen.

(2) Die Anhörung ist öffentlich. Unter den Voraussetzun-



gen des § 35 Abs. 1 Satz 2 GemO kann die Anhörung auch in Angelegenheiten, für die er zuständig ist, einem Ausschuss übertragen.

(3) Die Anhörung findet vor Beginn einer Sitzung des Gemeinderats oder innerhalb einer Sitzung vor Beginn der Beratung über die die Anzuhörenden betreffende Angelegenheit statt. Hierüber entscheidet der Gemeinderat im Einzelfall.

(4) Ergibt sich im Laufe der Beratungen des Gemeinderats eine neue Sachlage, kann der Gemeinderat eine erneute Anhörung beschließen.

- § 33 Abs. 4 GemO -

#### **IV. Beschlussfassung im Umlaufverfahren und durch Offenlegung**

##### **§ 28**

#### **Schriftliches Verfahren**

Über Gegenstände einfacher Art kann im elektronischen Verfahren beschlossen werden. Der Antrag, über den im elektronischen Verfahren beschlossen werden soll, wird gegen Nachweis und mit Angabe der Widerspruchsfrist allen Gemeinderäten gleichzeitig in je gleich lautenden Ausfertigungen zugeleitet. Er ist angenommen, wenn kein Mitglied widerspricht.

- § 37 Abs. 1 GemO -

##### **§ 29**

#### **Offenlegung**

(1) Über Gegenstände einfacher Art kann im Wege der Offenlegung beschlossen werden. Die Offenlegung kann in einer Sitzung und außerhalb einer solchen geschehen.

(2) Bei Offenlegung in einer Sitzung sind die zur Erledigung vorgesehenen Gegenstände in einem besonderen Abschnitt der Tagesordnung aufzuführen. Ein Antrag ist angenommen, wenn ihm während der Sitzung nicht widersprochen wird.

(3) Bei Offenlegung außerhalb einer Sitzung sind die Gemeinderäte darauf hinzuweisen, dass die Vorlage auf dem Rathaus aufliegt; dabei ist eine Frist zu setzen, innerhalb der dem Antrag widersprochen werden kann. Wird fristgerecht kein Widerspruch erhoben, ist der Antrag angenommen.

- § 37 Abs. 1 GemO -

#### **V. Niederschrift**

##### **§ 30**

#### **Inhalt der Niederschrift**

(1) Über den wesentlichen Inhalt der Verhandlung des Gemeinderats ist eine Niederschrift zu fertigen; sie muss insbesondere Tag, Ort, Beginn und Ende der Sitzung, den Namen des Vorsitzenden, die Zahl der anwesenden und die Namen der abwesenden Gemeinderäte unter Angaben des Grundes der Abwesenheit, die Gegenstände der Verhandlung, die Anträge, die Abstimmungs- und Wahlergebnisse und den Wortlaut der Beschlüsse enthalten.

(2) Bei Beschlussfassung im Wege des Umlaufs (§ 28) oder der Offenlegung (§ 29) gilt Abs. 1 entsprechend.

(3) Der Vorsitzende und jedes Mitglied können im Einzelfall verlangen, dass ihre Erklärung oder Abstimmung in der Niederschrift festgehalten wird.

- § 38 Abs. 1 GemO -

##### **§ 31**

#### **Führung der Niederschrift**

(1) Die Niederschrift wird vom Schriftführer geführt. Sofern der Bürgermeister keinen besonderen Schriftführer

bestellt, ist er Schriftführer.

(2) Die Niederschrift über öffentliche und über nichtöffentliche Sitzungen sind getrennt zu führen.

(3) Die Niederschrift ist vom Vorsitzenden, von zwei Gemeinderäten, die an der Verhandlung teilgenommen haben, und vom Schriftführer zu unterzeichnen. Ist kein besonderer Schriftführer bestellt, so unterzeichnet der Bürgermeister als „Vorsitzender und Schriftführer“.

- § 38 Abs. 2 GemO -

##### **§ 32**

#### **Anerkennung der Niederschrift**

Die Niederschrift ist in der Regel in der nächsten Sitzung, spätestens innerhalb eines Monats, durch Auflegen zur Kenntnis des Gemeinderats zu bringen. Über hierbei gegen die Niederschrift vorgebrachte Einwendungen entscheidet der Gemeinderat.

- § 38 Abs. 2 GemO -

##### **§ 33**

#### **Einsichtnahme in die Niederschrift**

(1) Die Gemeinderäte können jederzeit in die Niederschriften über die öffentlichen und über die nichtöffentlichen Sitzungen Einsicht nehmen.

(2) Die Einsichtnahme in die Niederschriften über die öffentlichen Sitzungen ist auch den Einwohnern gestattet.

- § 38 Abs. 2 GemO -

#### **VI. Geschäftsordnung der Ausschüsse**

##### **§ 34**

#### **Sinngemäße Anwendung der Geschäftsordnung des Gemeinderats**

Die Geschäftsordnung des Gemeinderats findet auf die beschließenden und beratenden Ausschüsse mit folgender Maßgabe sinngemäß Anwendung:

a) Vorsitzender der beschließenden Ausschüsse ist der Bürgermeister. Er kann einen seiner Stellvertreter, wenn alle Stellvertreter verhindert sind, ein Mitglied des Ausschusses, das Gemeinderat ist, mit seiner Vertretung beauftragen.

b) Den Vorsitz in den beratenden Ausschüssen führt der Bürgermeister. Er kann einen seiner Stellvertreter, oder ein Mitglied des Ausschusses, das Gemeinderat ist, mit seiner Vertretung beauftragen.

c) In die beschließenden Ausschüsse können durch den Gemeinderat sachkundige Einwohner widerruflich als Mitglieder berufen werden; sie sind ehrenamtlich tätig; ihre Zahl darf die der Gemeinderäte in den einzelnen Ausschüssen nicht erreichen.

d) In die beratenden Ausschüsse können durch den Gemeinderat sachkundige Einwohner widerruflich als Mitglieder berufen werden; sie sind ehrenamtlich tätig; ihre Zahl darf die der Gemeinderäte in den einzelnen Ausschüssen nicht erreichen.

e) Sitzungen der beschließenden Ausschüsse, die der Vorberatung von Angelegenheiten, deren Entscheidung dem Gemeinderat vorbehalten ist, dienen, können in öffentlicher oder nichtöffentlicher Sitzung erfolgen; bei Vorliegen der Voraussetzungen des § 35 Abs. 1 Satz 2 GemO muss nichtöffentlich verhandelt werden.

f) Wird ein beschließender Ausschuss wegen Befangenheit beschlussunfähig, entscheidet an seiner Stelle der Gemeinderat. Wird ein beratender Ausschuss aus demselben Grund beschlussunfähig, entscheidet der Gemeinderat ohne Vorberatung.

g) Die an der Teilnahme einer Sitzung verhinderten Mitglieder von Ausschüssen haben ihre Stellvertreter rechtzeitig zu verständigen und ihnen Einladung und Tagesordnung zur Sitzung zu übergeben. Haben sich Mitglieder der Ausschüsse krank oder in Urlaub gemeldet, sorgt der Vorsitzende für die Einladung der Stellvertreter.

- §§ 39 Abs. 5, 40, 41 GemO -

### VII. Schlussbestimmung

#### § 35

#### Inkrafttreten

Diese Geschäftsordnung wird am 01.07.2018 in Kraft.

#### § 36

#### Außerkräfttreten bisheriger Bestimmungen

Mit Inkrafttreten dieser Geschäftsordnung tritt die bisherige Geschäftsordnung vom 18.08.1976 mit ihren Änderungen außer Kraft.

Edingen-Neckarhausen, 20.06.2018

Michler  
Bürgermeister



### Auftauchen von verleumderischen Plakaten, Zeugen gesucht!

Zwischen Mittwoch 20.06.2018 und Samstag 23.06.2018 plakatierten ein oder mehrere bislang unbekannte Täter in der Hauptstraße, Bismarckstraße und Grenzhöfer Straße in Edingen-Neckarhausen an Häuserfassaden mehrere Plakate im DIN A4-Format, auf denen ein Asylbewerber u.a. bezichtigt wird ein Kind zu sexuelle Handlungen aufgefordert zu haben.

Des Weiteren wurden mehrere Flyer mit gleichem Inhalt in Briefkästen verteilt und so der Asylbewerber verleumdet. Auch ergaben sich Hinweise, dass solche Plakate in Mannheim-Käfertal verteilt wurden. Auf den Plakaten war der Mann mit Namen, Lichtbild und Social Media Profildaten abgebildet, offenbar um eine Verbreitung in den sozialen Medien zu forcieren.

Ermittlungen des Polizeipostens Edingen-Neckarhausen ergaben, dass die auf den Plakaten abgedruckten Behauptungen nicht der Wahrheit entsprechen. Die Ermittlungen wegen Verleumdung auf sexueller Grundlage dauern an.

Zeugen, die Hinweise auf den Verfasser der Plakate oder deren Verbreiter geben können, werden gebeten, sich unter der Telefonnummer: 06203/93050 zu melden und ihre Wahrnehmungen mitzuteilen.

Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass ein weiteres Verbreiten der wahrheitswidrigen Botschaft, bspw. über soziale Medien ebenfalls ein Straftatbestand darstellen könnte und dies gegebenenfalls zur Anzeige gebracht wird.

#### Kontakt:

Polizeiposten Edingen-Neckarhausen,  
Rathausstraße 6, Telefon: 06203/892029

**Polizei-Notruf: 110**

### Die Newsletter Edingen-Neckarhausen (EDNEws) geht am 29. Juni „raus“!

Am morgigen Freitag, 29.06.2018 versenden wir die Juli-Ausgabe der Newsletter Edingen-Neckarhausen (EDNEws) per E-Mail.

Rund 1.000 Nutzer/innen haben sich bei uns für dieses kostenfreie Informationsangebot angemeldet, das einmal monatlich erscheint.

Die EDNEws beinhaltet in Kurzform das aktuelle und kommende Gemeindegeschehen.

Wer Interesse an diesem Angebot hat kann sich dafür ganz einfach im Internet unter: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) anmelden und erhält dann von der Gemeinde die aktuellen Mitteilungen (Veranstaltungskalender, Hinweise und Bekanntmachungen) per E-Mail direkt zu sich nach Hause.

#### Datenschutz: Ihre Newsletter-Daten sind geschützt!

Seit dem 25. Mai gilt europaweit die Europäische Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO).

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen nimmt den Schutz von personenbezogenen Daten sehr ernst; in unserer Datenschutzerklärung weisen wir ausdrücklich darauf hin. Dies gilt insbesondere auch für unser Newsletter-Angebot (EDNEws). Mit Ihrer persönlichen Anmeldung beim Newsletter-Service (EDNEws) haben Sie sich per E-Mail für dieses kostenfreie Informationsangebot der Gemeinde Edingen-Neckarhausen entschieden.

Zum Versand der Newsletter (EDNEws) haben wir Ihren Namen und Ihre E-Mail-Adresse in unsere geschützte Datenbank eingepflegt.

Diese Daten haben wir lediglich zum Zwecke des Newsletter-Versands gespeichert. Eine Weitergabe der Daten an Dritte oder eine sonstige Auswertung findet nicht statt. Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 lit. a) der Datenschutzgrundverordnung.

Mit Anklicken des Bestätigungslinks haben Sie Ihre Einwilligung zur Verarbeitung der o.g. personenbezogenen Daten erteilt. Sie können sich natürlich jederzeit wieder von unserem Newsletter-Angebot abmelden und damit der weiteren Verarbeitung Ihrer Daten widersprechen. Nutzen Sie hierfür einfach Button EDNEws abbestellen, am Ende eines jeden Newsletters.

#### Kontakt:

Hauptamt, Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205,  
E-Mail: [klaus.kapp@edingen-neckarhausen.de](mailto:klaus.kapp@edingen-neckarhausen.de)  
Behördlicher Datenschutzbeauftragter, Sven Pietryka,  
Telefon: 06203/808244,  
E-Mail: [datenschutz@edingen-neckarhausen.de](mailto:datenschutz@edingen-neckarhausen.de)

### Schulbegleiterin gesucht

Wir suchen bis zum Sommerferienbeginn am 25.07.2018 eine Schulbegleiterin für ein gehbehindertes Mädchen (1. Klasse) in der Pestalozzi-Schule Edingen.

Wer könnte sich vorstellen im Schulalltag von ca. 8.00 bis 13.00 Uhr seine Unterstützung anzubieten?

Über Angebote (eventuell auch an einzelnen Tagen) würden wir uns sehr freuen.

#### Kontakt:

Marita Kuxmann (Gemeindesozialdienst),  
Telefon: 06203/808235,

## FERIENZEIT REISEZEIT



## AUSWEISPAPIERE PRÜFEN!

### Sie bereiten Ihren Urlaub vor und wollen verreisen?

Dann bitten wir Sie, auch Ihre Ausweise zu prüfen, ob diese noch gültig sind. Sowohl Reisepässe wie Personalausweise können nicht verlängert, sondern müssen neu ausgestellt werden.

Die Bearbeitungszeit durch die Bundesdruckerei in Berlin dauert derzeit zwischen zwei und vier Wochen; in der Hauptreisezeit kann sich die Bearbeitungszeit entsprechend verlängern.

### Reiseunterlagen und Ausweispapiere rechtzeitig prüfen!

Reisepass und Personalausweis sind persönlich – bei den beiden Bürgerservicestellen in Edingen und Neckarhausen – zu beantragen.

Mitzubringen sind:

- ⇒ 1 Passbild (biometrietauglich) neuesten Datums  
(Größe: 45 x 35 mm, farbig ohne Rand mit hellem Hintergrund)
- ⇒ alter Reisepass bzw. Personalausweis
- ⇒ 60,00 Euro Vorkasse (für Reisepässe ab 24 Jahren / Gültigkeit: zehn Jahre)
- ⇒ 37,50 Euro Vorkasse (für Reisepässe bis 24 Jahre / Gültigkeit: sechs Jahre)
- ⇒ 28,80 Euro Vorkasse (für Personalausweise ab 24 Jahren / Gültigkeit: zehn Jahre)
- ⇒ 22,80 Euro Vorkasse (für Personalausweise bis 24 Jahre / Gültigkeit: sechs Jahre)
- ⇒ 13,00 Euro (für Kinderreisepass)
- ⇒ evtl. Geburtsurkunde, Abstammungsurkunde, Heiratsurkunde bzw. Stammbuch (je nach Familienstand)
- ⇒ evtl. Einbürgerungsurkunde o.ä.

### Auch Kinder unter 16 Jahren benötigen für Reisen ins Ausland einen Ausweis

Welche Art Ausweis Sie benötigen, richtet sich nach dem Reiseziel. Informationen hierzu erhalten Sie u.a. im Reisebüro, Botschaft oder Konsulat oder im Internet unter: [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de). Der Kinderreisepass kann von einem sorgeberechtigten Elternteil beantragt werden. Das Kind ist mitzubringen.

Mitzubringen sind:

- ⇒ Einverständniserklärung beider Elternteile  
(bei Nicht-Verheirateten und Geschiedenen Vorlage des Sorgerechts)
- ⇒ Ausweise der Eltern
- ⇒ evtl. Geburtsurkunde
- ⇒ 13,00 Euro Vorkasse
- ⇒ 1 Passbild (dies ist auch für Kinder unter zehn Jahren vorgeschrieben; Größe: 45 x 35 mm; farbig, ohne Rand mit hellem Hintergrund; biometrietauglich)
- ⇒ 6,00 Euro Veränderungsaufkleber Kinderreisepass
- ⇒ wenn vorhanden alter Kinderausweis bzw. Kinderreisepass



**Bitte beachten Sie die Bearbeitungszeit  
und beantragen Ihre Ausweise rechtzeitig!**

### GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN

Das Team vom Bürgerservice berät Sie gerne persönlich oder auch telefonisch!

**Zentrale Rufnummer:** 06203/808209

**Bürgerservice im Rathaus Edingen, Hauptstraße 60**  
**Bürgerservice im Rathaus Neckarhausen (Schloss), Hauptstraße 389**

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.15 Uhr  
Mittwoch 13.00 bis 15.30 Uhr  
Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



## Abwasserverband „Unterer Neckar“ mit Sitz in Edingen-Neckarhausen

### Ausbildung erfolgreich abgeschlossen

Beim Abwasserverband „Unterer Neckar“ hat der Auszubildende zur Umwelttechnik-Fachkraft Abwassertechnik, Robin Krusenbaum, seine Ausbildung abgeschlossen und die Abschlussprüfung erfolgreich abgelegt.

Im Rahmen einer Lossprechungsfeier bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier am 20.06.2018 erhielt er sein Prüfungszeugnis. Verbandsverwaltung und Kollegen der Verbandskläranlage gratulieren ihm herzlich zu seinem Erfolg.

Robin Krusenbaum wird seine berufliche Tätigkeit bei der Verbandskläranlage Neckarhausen aufnehmen und bleibt damit dem Abwasserverband als Mitarbeiter erhalten.



### Wir bauen für Sie!

#### Reparatur an der Abwasserkanalleitung in der Grenzhöfer Straße bei Hausnummer 22

Aufgrund einer Abwasserleitungsreparatur kommt es in der Grenzhöfer Straße in Edingen zu Verkehrsbeeinträchtigungen.

Die Fa. Sailer Bauunternehmung AG führt in dem Straßenabschnitt bis voraussichtlich Freitag, 29.06.2018 die Tiefbauarbeiten aus.

Die Grenzhöfer Straße ist im Teilabschnitt zwischen der Konkordiastraße und dem Friedhofweg nicht befahrbar und daher für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt.

Für Anlieger und Anwohner ist die Grenzhöfer Straße aus Richtung Hauptstraße bis zur Konkordiastraße und von der Goethestraße bis zum Friedhofweg frei.

Auch die dort befindlichen Geschäfte können angefahren bzw. angelaufen werden.

Eine Umleitungsstrecke über die Friedrichsfelder- und Bahnhofstraße ist ausgeschildert.

Wir bitten Sie, der Beschilderung der neuen Verkehrsführung zu folgen.

Für Beeinträchtigungen im Verkehrsablauf bitten wir Sie um Verständnis.

#### Kontakt:

Bau- & Umweltamt, Holger Schlüter,

Telefon: 06203/808140,

E-Mail: holger.schlueter@edingen-neckarhausen.de



**Rhein-Neckar-Kreis**  
**Landratsamt**

#### Veterinäramt und Verbraucherschutz: Flyer „Lebensmittel auf Vereins- und Straßenfesten“ gibt wertvolle Tipps zu Themen wie Hygiene oder die richtige Lagerung und Kühlung

Mit der wärmeren Jahreszeit beginnt nun auch in den 54 Städten und Gemeinden des Rhein-Neckar-Kreis wieder die Zeit der Straßen- und Vereinsfeste. Auf diesen beliebten Veranstaltungen des öffentlichen Lebens hat der Umgang mit und die Abgabe von Lebensmitteln bekanntlich eine erhebliche Bedeutung. Bei aller Freude über die

meist vielfältige Kulinarik muss jedoch bedacht werden, dass sowohl Hygienefehler als auch andere Mängel beim Umgang mit Lebensmitteln zu Erkrankungen oder Schädigungen bei Besuchern führen können. Besonders bei Kleinkindern und älteren Menschen kann dies mitunter lebensbedrohliche Ausmaße annehmen.

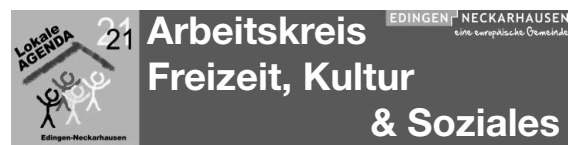
„Deshalb ist es von großer Bedeutung, sich mögliche Gefahren bewusst zu machen und die Risiken von vornherein so klein wie möglich zu halten. Dies nicht nur, um lebensmittelbedingte Krankheitsfälle bei den Besuchern zu vermeiden, sondern auch, um die Anbieter der Lebensmittel vor ordnungsrechtlichen und gegebenenfalls strafrechtlichen Sanktionierungen zu bewahren“, erklärt Dr. Lutz Michael, Leiter des Veterinäramts und Verbraucherschutz im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis. Auf Grund von gesetzlichen Änderungen hat das Referat Lebensmittelüberwachung seinen Ratgeber für den Umgang mit Lebensmitteln auf Vereins- und Straßenfesten überarbeitet und neu herausgegeben.

„Die Informationen sollen keine Gängelung von Standbetreibern darstellen, sondern dienen zur Vermeidung von Gefahren für Gesundheit und Wohlbefinden der Verbraucher, wovon letztlich alle Menschen auf einem Fest profitieren“, betont Referatsleiter Rudi Wolf. Im Flyer werden Themen wie die korrekte Einrichtung eines Verkaufsstandes oder die vorgeschriebene Kühlung und Kennzeichnung von Lebensmitteln angesprochen. Zudem gibt es auch Tipps für das Personal, damit zum Beispiel die Handhygiene nicht vergessen wird.

Wer also demnächst ein Vereins- oder Straßenfest oder ähnliches plant, erhält mit dem überarbeiteten Merkblatt wichtige Hinweise. „Für individuelle Beratungen zu lebensmittelrechtlichen Fragen stehen zudem unsere Lebensmittelkontrolleure und Amtstierärzte zur Verfügung“, weist Wolf auf dieses Angebot seines Amtes hin.

Interessierte können sich den Ratgeber auf der Homepage des Kreises unter: [www.rhein-neckar-kreis.de/infomaterial](http://www.rhein-neckar-kreis.de/infomaterial) herunterladen. Zudem ist der sechsseitige Falzflyer natürlich direkt im Veterinäramt und Verbraucherschutz in der Wieslocher Außenstelle des Landratsamtes (Adelsförsterpfad 7, 69168 Wiesloch) sowie auf den Rathäusern der Kommunen im Rhein-Neckar-Kreis erhältlich.

**Homepage:** [www.rhein-neckar-kreis.de](http://www.rhein-neckar-kreis.de)



#### 17. Benefiz Open Air im Schloss Neckarhausen

Der Sommer ist da, deshalb jetzt schon den 27.07.2018 vormerken: 17. Open-Air Kino im Schloss in Neckarhausen.

Wir zeigen: „Eine bretonische Liebe“ (Drama/Komödie 2017, FSK 6) / Filmbeginn bei Einbruch der Dunkelheit.

Davor: Musik mit „the greyhounds“ aus Neckarhausen und Picknick auf der Schlosswiese; Einlass ab 19.00 Uhr. Bei Regen findet die Veranstaltung in der Eduard-Schläfer-Halle (Beim Freizeitbad) statt.

Die Spenden gehen in diesem Jahr an das Projekt „Ein-Dollar-Brille“, das sich dafür einsetzt, dass Menschen weltweit, die sich keine Brille leisten können, zu einer adä-



quaten Sehhilfe kommen. Nähere Infos unter: <https://www.onedollarglasses.org>

### Das Agenda-Team sucht Verstärkung

Wir suchen engagierte Menschen, die mithelfen, die Tradition des Open-Air-Kinos in unserer Gemeinde weiterzuführen. Wer Interesse hat, melde sich bitte bei Hermann Ungerer, E-Mail: [chilo1967@googlemail.com](mailto:chilo1967@googlemail.com), Günther Uch, E-Mail: [g\\_g\\_uch@web.de](mailto:g_g_uch@web.de) oder Lutz Rohrmann, E-Mail: [Irohrmann@web.de](mailto:Irohrmann@web.de).

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

### Veranstaltungskalender

**28.06. bis 05.07.2018**

Öffentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch das nebenstehende Logo gekennzeichnet



**Samstag, 30.06.2018**

**14.00 Uhr**

110 Jahre Leidenschaft: Jubiläums-Fußballspiel  
**FC Viktoria 08 Neckarhausen – SV 07 Waldhof** 

Sport- und Freizeitzentrum (Plouguerneau Allee)  
FC Viktoria Neckarhausen

**19.00 Uhr**

50 Jahre Partnerschaft: 

**SOIRÉE CINÉMA**

Plouguerneau-Haus (Fichtenstraße)  
IGP Edingen-Neckarhausen/Plouguerneau

**Montag, 02.07.2018**

**LEHRFAHRT IN DIE RHÖN**

Obst- und Gartenbauverein Neckarhausen

---

**Wissenswertes:**

Sport:

**Bis 15.07.2018:**

21. Fußball-Weltmeisterschaft in Russland 

---

**Gemeindeservice:**

**Grünschnittsammlung**

07.07., 14.07., 21.07. und 28.07.2018

**KliBA-Energieberatung**

02.07.2018: Rathaus Neckarhausen (Schloss)

16.07.2018: Rathaus Edingen

30.07.2018: Rathaus Neckarhausen (Schloss)

**Straßenreinigung**

03.07. bis 05.07.2018: Kehrbezirk I

17.07. bis 19.07.2018: Kehrbezirk II

**EDNews (Newsletter)**

29.06.2018

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) 



## JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen

### JUZ-WM-Public-Viewing

Seit dem 14.06.2018 läuft die Fußball-WM und unsere Mannschaft war – zumindest zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses – noch auf Achtelfinalkurs. Bei uns im JUZ es wieder alle Spiele und alle Tore auf der Großbildlein-

wand während unserer Öffnungszeiten anzuschauen. Der Eintritt ist frei.

### Jugendrat & FOEN

Die nächste gemeinsame Sitzung ist am Montag, 02.07.2018, um 18.00 Uhr, im JUZ. Themen sind die Planungen für 2018, die Nachlese zur „Open-Fähr“ beim Aktionstag „Lebendiger Neckar“ und das bevorstehende Ferienprogramm.

### Unser Wochenprogramm:

Montag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kegeln, 18.00 Uhr: Jugendrat- & FOEN-Sitzung / Dienstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kreativ-AG / Mittwoch, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 16.30 Uhr: Offener Bereich & Koch-AG / Donnerstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Billard-Club / Freitag, 15.00 Uhr: Offener Treff oder „Sommer-Residenz“ (bei gutem Wetter!), 18.00 Uhr: „PS-III-Zockerei“ auf unserer Großleinwand mit Beamer.

### Kontakt:

Sozialarbeiter Werner Kaiser & Erzieher Arne Heider,  
Telefon: 06203/808290, E-Mail: [juz13-hallo@t-online.de](mailto:juz13-hallo@t-online.de)

**Facebook:** Jugendzentrum 13



**IGP Interessengemeinschaft  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen/  
Plouguerneau**

### Festival „Vive l'été - IGP veranstaltete Crêpes-Backkurs



Bild: IGP

Mit einer weiteren Veranstaltung bereicherte die IGP das Sommerfestivals „Vive l'été“. Im Plouguerneau-Haus (DFJW-Infopunkt) übten die Liebhaber das Backen der bretonischen Galettes und Crêpes. IGP-Vorsitzende Barbara Rumer zeigte sich als erfahrene Bäckerin. Die deftigen oder süßen Köstlichkeiten können bald wieder in der IGP-Crêperie beim Gemeindefest „Rund ums Schloss“ gekostet werden. A bientôt!

### „Soirée danse bretonne“ beim Festival „Vive l'été“ – Weitere IGP-Tanzabende geplant

Die IGP bot am vergangenen Mittwoch im Rahmen des Sommerfestivals „Vive l'été“ eine weitere Veranstaltung an. Im Schloss versammelten sich zahlreiche Freunde der „Danse bretonne“ und der bretonischen Musik. Auch im Hinblick auf die Festwoche Ende August übten Anfänger und Fortgeschrittene die inzwischen auch bei uns sehr beliebten Tänze. Die IGP bietet vor der Festwoche an folgenden Terminen weitere Tanzabende an: 08.08., 15.08.

und 22.08.2018, jeweils von 19.00 bis 20.30 Uhr.

### **Brigitte-Sauzay-Programm – Austausch-Partnerin gesucht**

Die junge Bretonin Claire, 14 Jahre alt, sucht im Rahmen des Sauzay-Programms eine Austausch-Partnerin von Oktober bis Dezember 2018. Sie ist sportlich, spielt Basketball, liest gerne und spielt an ihrer Schule Theater. Wer hat Interesse? Gerne stellen wir den Kontakt mit Claire her. Info per E-Mail bei Erin Hund, E-Mail: [Erwin.hund@igp-jumelage.de](mailto:Erwin.hund@igp-jumelage.de).

### **Wer hat Lust, DFJW-Junior-Botschafter/Botschafterin zu werden?**

Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) bietet jungen Leuten ab 20 Jahren eine interessante ehrenamtliche Tätigkeit als „DFJW-Juniorbotschafter/-Botschafterin“ an, um den Jugendaustausch zwischen unseren beiden Ländern zu fördern. Über die Aufgaben können sie sich bei der IGP im DFJW-Infopunkt (Plouguerneau-Haus) informieren und auch bewerben. In Deutschland und Frankreich gibt es insgesamt 130 Juniorbotschafter. Infos bei Erwin Hund, Telefon: 06203/108950, E-Mail: [erwin.hund@igp-jumelage.de](mailto:erwin.hund@igp-jumelage.de).

### **Sommer in Plouguerneau – noch Plätze frei für Jugendliche zwischen 14 und 17 Jahren**

Die IGP organisiert vom 28.07. bis 12.08.2018 eine Jugendbegegnung in Plouguerneau. Das Programm bietet wieder viele sportliche Aktivitäten wie Segeln, Kajak fahren, Erkundungen, Ausflüge, Sprachanimation usw.). Altersgruppe: 14 bis 17 Jahre. Der Aufenthalt wird vom DFJW gefördert. Französische Sprachkenntnisse sind keine Voraussetzung für die Teilnahme. Informationen und Anmeldung bei der IGP, E-Mail: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de), Telefon: 0176/22669712.

### **Festwoche 50 Jahre Partnerschaft: Unterbringung der französischen Gäste**

Wir danken allen, die sich bisher als Gastgeber gemeldet haben. Bei der IGP gehen weitere Anmeldungen aus Plouguerneau ein. Im Juli erhalten alle Gastgeber weitere Informationen, auch zum Programm. Wir freuen uns, wenn Sie sich als Gastgeber melden. Wenn Sie bisher noch kein Gastgeber waren, kein Französisch sprechen, ist jetzt eine gute Gelegenheit, Kontakte zu knüpfen und die Partnerschaft und französische Freunde kennenzulernen. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie hierzu Fragen haben (Mail [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)) Meldebögen finden Sie auf den Internetseiten der Gemeinde und der IGP sowie in den Rathäusern und im Plouguerneau-Haus.

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://www.facebook.com/IGPJumelage)

**Instagram:** [igp\\_jumelage](https://www.instagram.com/igp_jumelage)

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)



**Förderverein Gemeindemuseum  
Edingen-Neckarhausen**

### **„Der Leseteufel“ – mit Gabi Simon am 5. Juli im Schloss**

Einen Teufel der besonderen Art bietet der Förderverein Gemeindemuseum Edingen-Neckarhausen allen literaturinteressierten Mitbürgerinnen und Mitbürgern am Don-

nerstag, 05.07.2018 um 19.30 Uhr im Schloss in Neckarhausen in Form des „Leseteufels“ an. Gabi Simon, Fördervereinsmitglied und Inhaberin der Buchhandlung „Bücherwurm“ Ecke Rathaus-/Konkordiastraße, und der Förderverein Gemeindemuseum Edingen-Neckarhausen laden zu einem sommerlich-vergnügliichen Leseabend ein, in dessen Mittelpunkt besagter „Leseteufel“ steht. Denn das von Gabi Simon ausgewählte Thema lautet: „Der Leseteufel – Geschichten und Gedichte von Büchern und Menschen“.

Wer Gabi Simon kennt, weiß, dass das Zuhören lohnt, und wer sie (noch) nicht kennt, sollte unbedingt am 5. Juli um 19.30 Uhr ins Schloss kommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

#### **Kontakt:**

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Michael Huber, Telefon: 06203/15877 / Irene Daners, Telefon: 06203/922943



### **Die neuen Besucher-Toilettenräume im Schlösschen sollen noch etwas „historisiert“ werden**

Große weiße Fliesen lassen kleine Sanitärräume bekanntlich größer und, wie der Handel schwärmt, „homogener“ erscheinen. So gesehen waren sie für die beiden neu hergerichteten Besucher-WCs im 1. Obergeschoss des Schlösschens sicher eine gute Wahl. Und ebenso die dazu passenden „keramischen Sanitärobjekte“. Allerdings wirken die beiden „Stillen Örtchen“ nun auch sehr modern, ja vielleicht optisch ein wenig zu kalt und zu nüchtern im Kontrast zum (künftigen) Schlösschen-Ambiente drum herum. Unser Förderverein möchte hier mit dem einen oder anderen Einrichtungs-Accessoire etwas nachbessern. Gedacht, so unser Vorstandsmitglied Maryvonne Le Flecher, ist vor allem an Spiegel mit stilvollem Rahmen, ob rechteckig, oval oder rund, und in der gängigen Größe für übers Waschbecken. Auch der ein oder andere Kronleuchter - wohlgernekt im Kleinformat - könnte in den beiden „Entlastungs- und Frischmach-Kämmerchen“ einen Akzent setzen und am Ort heutiger Hygiene-Ausstattung zugleich überraschend und augenzwinkernd an die freiherrlich von Castell'sche bzw. hernach von Oberndorff'sche Zeit erinnern. Wobei wir hier die historische Wirklichkeit in punkto Toilettengang und Körperhygiene während der Barockzeit, und das bis hinauf in die größten Fürstenschlösser (Stichwort: Parfüm statt Wasser), lieber nicht thematisieren... Wer also unserem Förderverein einen Spiegel, einen kleinen Leuchter oder auch einen im "Antik"-Look gehaltenen Kleiderhaken etwa für an die Tür spendieren möchte, alles gerne auch Secondhand, melde sich bitte bei einem der Vorstandsmitglieder. Wir werden uns die Sachen dann ansehen und schauen, was von Stil und Optik her - wie gesagt bewusst kontrastiv - passen könnte. Herzlichen Dank schon im Voraus!

#### **Kontakt:**

Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Inge Honsel, Telefon:

06203/82851 / Maryvonne Le Flécher, Telefon: 06203/890053 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559

## AKTUELLES & WISSENSWERTES

### Aus der Gemeindegeschichte: Mittelalterlicher Münzschatz aus Edingen

Man denkt immer, dass man alles über die eigene Gemeinde weiß. Aber manchmal gibt es Kleinigkeiten, die man wieder vergessen hat oder zum ersten Mal hört. So ist es vielleicht mit einem Münzschatz aus dem Mittelalter. Wann (1830er Jahre) oder wo er genau (Edingen) gefunden wurde, ist verloren gegangen. Zu dem Schatz gehören mindestens 185 Münzen. Viele sind verschwunden, als die Münzen in alle Winde verstreut wurden. Die Masse der Münzen besteht aus dünnem Silberblech, das auf beiden Seiten geprägt war, man nennt sie „Halb-Brakteaten“. Diese Pfennige waren nichts Seltenes. Denare waren da schon seltener. Was ganz besonderes stellt ein Heller aus Schwäbisch Hall dar, der vorher hier noch gar nicht bekannt war. (Siehe auch Fetzer Ortschronik)

Der Münzschatz stammt aus der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts. Nach der Auswertung der Münzen kam man zu dem Schluss, dass er um 1230 versteckt wurde. Ich kann mir aber auch vorstellen, dass er erst nach 1250 verborgen wurde, als nach dem Tod von Kaiser Friedrich II. eine kaiserlose, fast schon anarchische Zeit anbrach.

Leider sind viele Informationen im Laufe der Zeit verloren gegangen. Umso wichtiger ist es, dass wir es heute besser machen. Gerade archäologische Funde können viel über die Vergangenheit aussagen, auch wenn es noch so unscheinbar ist. Die Wissenschaft kann jedoch erst dann damit etwas anfangen, wenn Funde bekannt sind. Ich, als ehrenamtlicher Beauftragter des Landesdenkmalamtes, stehe Ihnen gerne zur Verfügung. Auch brauchen Sie keine Angst zu haben, dass man Ihnen etwas wegnimmt. Wir sind um jedes Stück froh, dass mehr Licht ins historische Dunkel bringt.

#### Kontakt:

Dr. Dirk Hecht (Gemeindearchivar),  
Telefon: 06203/808168,  
E-Mail: dirk.hecht@edingen-neckarhausen.de



**BfF Bündnis für Flüchtlingshilfe**

### Kleiderstube im Edinger Schlösschen (Hauptstraße 35)

Öffnungszeiten: Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr, Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr sowie am letzten Samstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr.

#### Geänderte Öffnungszeiten ab 1. Juli:

Dienstag und Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr sowie am letzten Samstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr

#### Angebote

Die Kleiderstube ist eine Dienstleistung nicht nur für Flüchtlinge, sondern für alle Einwohnerinnen und Einwoh-

ner. Kommen Sie, und suchen Sie aus dem großen Angebot all das aus, was Ihr Herz begehrt. Wir haben von Babysachen und eleganten Damenmänteln über Herrenbekleidung bis zu Schuhen der Größen 23 bis 44 alles. Wir danken für die reichlich eingetroffenen schönen Babysachen der Größen 50 bis 74. Bitte haben sie Verständnis, dass wir in nächster Zeit keine Kleidung in diesen Größen annehmen können.

Kontakt: Projektgruppe „Kleidung“, Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024, & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

#### Dringend gesucht:

- Alleinerziehende Mutter aus Nigeria sucht für sich und ihre beiden Kinder (eines ist noch nicht auf der Welt) eine 2-ZKB-Wohnung in Edingen-Neckarhausen. Aktuell lebt sie im Untergeschoss in einer 1-ZKB-Wohnung und benötigt dringend mehr Platz für Ihre beiden Kinder.

Kontakt: Christophe Krug (Integrationsmanagement),  
E-Mail: christophe.krug@drk-mannheim.de

- Türkischsprachige junge Mutter aus Edingen sucht Vermittlerin, die bei Elternabenden, Arztbesuchen oder Behördengängen etc. unterstützen kann. Wünschenswert wäre eine Person, die fließend Deutsch und türkisch sprechen kann.

Kontakt: Frau Kapli, Telefon: 0157/57249024.

- Zwei Frauen mit kleinen Kindern suchen zwei große Kühlschränke mit Gefrierfach.

Kontakt: Sina Montaserre, Telefon: 06203/808245

#### Ihre Hilfe kommt an!

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024. Wir haben keinen Lagerraum. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir im Augenblick nichts annehmen können.

#### Helfen Sie mit!

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden: Bank: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

#### Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:

Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750 / Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023 / Uli Wetz, Telefon: 06203/81662 / E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

#### Projektgruppen (St. 06./07.2018):

##### Projektgruppe: Ärztliche Betreuung

Wir stellen Kontakte zu Ärzten, Hebammen und Krankenhäusern her und beraten bei Schwangerschaften

Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

##### Projektgruppe: Internetpräsenz

Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeiter/innen.

Kontakt: Oliver Kölsch, Telefon: 06203/9583363

##### Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung.

Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

##### Projektgruppe: Fahrräder

Kontakt: Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377

##### Projektgruppe: Kleidung

Entgegennahme von Kleidung; Sortieren, Verteilen.

Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

**Projektgruppe: Sport & Spiel**

Bewegung für Kids und Erwachsene, Kontakte zu Vereinen herstellen und halten.

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

**Projektgruppe: Interkulturelles Training/Integration in den Arbeitsmarkt**

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 & Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207



**KliBA**

**Klimaschutz- und Energie-Beratungsagentur**

Heidelberg – Rhein-Neckar-Kreis  
gGmbH

**Kostenfreie Energieberatung**

Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei KliBA-Energieberater Oliver Prahl, der regelmäßig in beiden Rathäusern kostenfrei und unverbindlich informiert.

Rufen Sie einfach an oder vereinbaren Sie einen Termin für die nächste Beratung.

**Beratungstermine im Juli:**

02.07.2018: Rathaus Neckarhausen (Schloss)

16.07.2018: Rathaus Edingen

30.07.2018: Rathaus Neckarhausen (Schloss)

**Sprechzeiten:**

15.00 bis 17.00 Uhr

**Kontakt:**

KliBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,  
Telefon: 06221/998750, E-Mail: info@kliba-heidelberg.de

**Homepage:** www.kliba-heidelberg.de



*Stark im Nahverkehr Rhein-Neckar*

**Vollsperrung der A 5 zwischen Heidelberger Kreuz und Anschlussstelle Heidelberg/Schwetzingen**

Die Rhein-Neckar-Verkehr GmbH (rnv) baut im Auftrag des Regierungspräsidiums Karlsruhe, der Städte Heidelberg und Eppelheim die neue Brücke über die Autobahn A 5 zwischen Heidelberg-Pfaffengrund und Eppelheim. Hierzu wurde die bestehende Brücke vollständig abgerissen und es entsteht an gleicher Stelle ein Neubau.

Am Wochenende von Freitag, 29.06.2018, 22.00 Uhr bis Sonntag, 01.07.2018, 22.00 Uhr, muss deshalb die Autobahn A 5 zwischen der Anschlussstelle Heidelberg/Schwetzingen und dem Autobahnkreuz Heidelberg in beiden Richtungen voll gesperrt werden.

Für die Fahrtrichtung Frankfurt-Karlsruhe wird für den Fernverkehr eine Umleitung ab dem Kreuz Weinheim über die A 659 (Richtung Mannheim) und A6 (Richtung Heilbronn) zum Kreuz Walldorf ausgeschildert.

Für die Fahrtrichtung Karlsruhe-Frankfurt wird eine Umleitung ab Kreuz Walldorf über A 6 (Richtung Mannheim) und A659 (Richtung Weinheim) zum Kreuz Weinheim ausgewiesen.

Heidelberg und Mannheim sind aus Richtung Frankfurt ab Heidelberger Kreuz über die A 656 sowie aus Richtung Karlsruhe ab der Anschlussstelle Heidelberg/Schwetzingen

gen über die B 535 erreichbar.

**Homepage:** www.rnv-online.de

**Freiwilligentag der Metropolregion Rhein-Neckar**

**Deutschlands größter Ehrenamtstag am 15. September**

15. September 2018  
Der Freiwilligentag  
der Metropolregion Rhein-Neckar.



Wenn am 15.09.2018 in der ganzen Metropolregion Rhein-Neckar wieder viele tausend Wunsch-Erfüller und Glücklich-Macher in blauen T-Shirts ans Werk gehen, dann ist Freiwilligentag. 168 Projekte sind für die sechste Auflage von Deutschlands größtem regionalen Ehrenamtstag bereits

gemeldet. Viele weitere sollen in den nächsten Wochen noch hinzukommen: Kindergärten, Schulen, Vereine, Kirchen, Bürgerinitiativen und andere gemeinnützige Einrichtungen sind daher weiterhin dazu aufgerufen, Aktionen zu melden, die sie am dritten September-Samstag mit der Unterstützung von freiwilligen Helfern umsetzen möchten. Zugleich sind alle Menschen aufgerufen, am 15.09.2018 für einen guten Zweck mit anzupacken.

Informationen zum Freiwilligentag, zu den geplanten Aktionen, zur Projektanmeldung und zur Registrierung als Helfer unter: wir-schaffen-was.de.

**In 43 Städten bereits Aktionen geplant**

Drei Monate vor dem Freiwilligentag laufen die Vorbereitungen indes auf Hochtouren. 43 Städte und Gemeinden machen schon mit bei der regionalen Großaktion zur Stärkung des Ehrenamts. Viele weitere Kommunen und gemeinnützige Einrichtungen haben ihre Beteiligung zugesagt und werden in den kommenden Wochen weitere Aktionen auf der Webseite wir-schaffen-was.de eintragen.

**Projektanmeldung ist ganz einfach...**

Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Lediglich zwei Voraussetzungen sind zu erfüllen: Die Projekte müssen gemeinnützig sein und sich im Team innerhalb eines Tages umsetzen lassen. Wichtig ist eine aussagekräftige Projektbeschreibung, damit interessierte Helfer einen möglichst guten Eindruck davon bekommen, wofür ihre Unterstützung benötigt wird und welche Materialien gegebenenfalls mitzubringen sind. Viele Tipps, wie man ein Projekt organisiert sowie kostenfreie Marketing-Materialien gibt es auf der Internetseite des Freiwilligentages.

Mit gutem Rat zur Seite steht das Organisationsteam der Metropolregion Rhein-Neckar, Telefon: 0621/10708444, E-Mail: freiwilligentag@m-r-n.com, zur Verfügung.

**...Helfer sein auch**

Damit alle Herzenswünsche beim Freiwilligentag in Erfüllung gehen können, braucht es viele helfende Hände. Unter wir-schaffen-was.de können sich Einzelpersonen, Familien, Freundeskreise und Vereinsmitglieder bereits jetzt schnell und unkompliziert als Mitschaffer im Projekt ihrer Wahl registrieren. Interessierte Unternehmen können sich ebenfalls beim Freiwilligentag-Team melden, das passende Projekte recherchiert und Kontakte herstellt.

**Zum Freiwilligentag der Metropolregion Rhein-Neckar**

Der Freiwilligentag der Metropolregion Rhein-Neckar wurde 2008 zur Stärkung und verstärkten Sichtbarkeit des



bürgerschaftlichen Engagements im Dreiländereck Baden-Hessen-Pfalz ins Leben gerufen. Unter dem Motto „Wir schaffen was“ wird er seitdem alle zwei Jahre am dritten Samstag im September durchgeführt. Er ist eingebettet in die bundesweite Woche des bürgerschaftlichen Engagements. Mit zuletzt 7.300 Teilnehmern in 390 Projekten ist der Freiwilligentag der Metropolregion Rhein-Neckar die bundesweit größte Veranstaltung dieser Art.  
**Homepage:** [www.wir-wir-schaffen-was.de](http://www.wir-wir-schaffen-was.de)

## GEBURTSTAGE & JUBILÄEN

**Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute.**

Frau Maria Spaniol, Fred-Joachim-Schoeps-Str. 26/A  
am 29. Juni zum 70. Geburtstag  
 Frau Ursula Bein, Hildastr. 25  
am 30. Juni zum 75. Geburtstag  
 Herr David-Ahmad Ahmad, Friedrichsfelder Str. 52  
am 1. Juli zum 70. Geburtstag  
 Herr Volker Dorschner, Hinter der Post 14  
am 2. Juli zum 70. Geburtstag  
 Herr Christian Enders, Porschestr. 1  
am 3. Juli zum 70. Geburtstag  
 Herr Dietrich Kaiser, Obere Neugasse 10  
am 4. Juli zum 80. Geburtstag

## NOTDIENSTE

### Notrufnummern:

<b>Polizei, Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr &amp; Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Krankentransporte</b>	<b>19222</b>
<b>Giftnotrufzentrale</b>	<b>0761/19240</b>

### Allgemeiner Notfalldienst / Ärztlicher Notfalldienst

bundesweite Ruf-Nummer: 116117  
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

### Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062155

### Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis

Telefon: 0180 6622122

### Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim / Heidelberg

Telefon: 0180 6062100

Klinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, Haus 2, Ebene 1, 68167 Mannheim  
 Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag & Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr

## Zahnärztliche Notfalldienste

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collini-straße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).  
 Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

## Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

#### Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

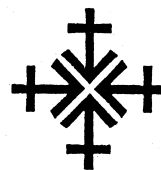
**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

## Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

## AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN



**Ökumenischer Arbeitskreis  
für Hospiz und Trauerbegleitung  
Edingen-Neckarhausen**

#### Wir haben Zeit für Sie!

Bei schwerer Krankheit; für den sterbenden Menschen und deren Angehörigen; bei Trauer um einen lieben Verstorbenen. Die Mitarbeiter/innen des AK.

#### Kontakt:

Elisabeth Breitkopf, Telefon: 0170 5539707



**Oekumenische Tanzania Gruppe  
der Evang. Kirchengemeinde**

#### Projekt Pflege- und Laborschule angeschlossen an die Klinik Litembo

Vor einer Woche skizzierten wir das Projekt. Wir wollten die Wichtigkeit dieses Projekts herausstellen. Schon der

Bau über vier Jahre, noch eine Zeit liegt vor uns, gab vielen Menschen Arbeit und Lohn. Den jungen Menschen wird diese Schule später eine Perspektive für die Zukunft geben. Außerdem werden auch Arbeitsplätze neu geschaffen. Wir selbst im Hospital erhoffen uns gut qualifiziertes Personal. Unter diesem gravierenden Mangel leiden wir sehr.

Im Moment stockt die Arbeit auf dieser Baustelle, weil die Gelder fast verbraucht sind. Bis zur Fertigstellung dieses Projekts einschließlich der Einrichtung der Schul-, Wohn- und Wirtschaftsgebäude benötigen wir noch ca. 500.000 Euro. Das ist ein großes Wort, aber wir geben die Hoffnung nicht auf, Sponsoren zu finden, die uns weiterhelfen können. Diese Schule ist so sehr wichtig, nicht nur für uns sondern auch für die Jugendlichen, die gerne die Ausbildung machen würden und damit eine Perspektive für ihr weiteres Leben hätten. Jede Spende, die projektbezogen bei uns eingeht, wird dem Konto des Projekts gutgeschrieben. So hilft uns jede Spende weiter.

Der Bedarf von gut ausgebildeten Mitarbeitern auf dem Gesundheitssektor ist groß. Helfen Sie mit, Jugendliche in die Lage zu versetzen, ihr eigenes Leben in die Hand zu nehmen und in ihrer Heimat, ihrer Nation als Arbeitskraft zur Verfügung zu stehen.

#### **Bankverbindung:**

Evang. Kirchengemeinde - Ökumenische Tanzania-Gruppe, Verwendungszweck: Labor- und Pflegeschule / VR-Bank Rhein-Neckar / IBAN: DE95 6709 0000 0020 0208 30

#### **Kontakt:**

Familie Höller, Anna-Bender-Straße 8,  
Telefon: 06203/82908



### **Evangelische Kirchengemeinde Edingen**

#### **Freitag, 29.06.2018**

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Martin-Luther-Kindergarten)

18.00 Uhr: Probe Friday Upstairs (Martin-Luther-Kindergarten)

19.15 Uhr: Probe Jungbläser (Musiksaal)

20.00 Uhr: Probe Posaunenchor (Musiksaal)

#### **Sonntag, 01.07.2018**

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Matthias Schipke (Kirche)

11.00 Uhr: Kirchentreff (Kirche)

#### **Montag, 02.07.2018**

19.30 Uhr: Strickkreis (Kirche)

#### **Mittwoch, 04.07.2018**

19.00 Uhr: Anmeldung zur Konfirmation 2018

#### **Kollekten-Erlöse:**

Die Kollekte ist für die besonderen gesamtkirchlichen Aufgaben im Dialog mit anderen Religionen bestimmt.

#### **Gemeindefest: Wir sagen Danke für das Gemeindefest!**

Wir bedanken uns bei unseren Gruppen und Kreisen für den wunderbaren Festgottesdienst und die riesige Beteiligung am zurückliegenden Sonntag.

Auch Danke an unseren Förderverein und dessen heraus-

ragendes Engagement. Danke für die überwältigende Beteiligung und Mitarbeit.

Insbesondere gilt unser Dankeschön den Kindertagesstätten Melanchthon, Martin-Luther und „Neckarkrotten“. Aus den drei Einrichtungen waren zahlreiche Familien und Mitarbeiterinnen vertreten. Es spiegelte sich darin die religiöse und multikulturelle Vielfalt unserer Einrichtungen und Aktivitäten. Die Gastfreundschaft über religiöse Grenzen hinweg war spürbar.

„Ein Leib und viele Glieder“ war das Thema und Motto, das auch von islamischer und katholischer Seite aufgenommen und erwidert wurde. Besonders freuen wir uns, dass auch Essen und Trinken so gut angenommen wurde. Zahlreiche Familien und Besucher haben die Gelegenheit genutzt für ein Picknick auf unserer Kirchenwiese.

Danke an das Gartenteam, das unser Gelände vorher gereinigt und vorbereitet hat. Danke auch an Manuela Reinle und Bettina Hege, unsere Mitarbeiterinnen, im Pfarrteam.

Wir freuen uns über die reichliche Kollekte und Einnahmen im Rahmen dieses Sonntages. Es war ein wunderschönes ökumenisches Fest. Wir haben nur lobende Stimmen für dieses neue Konzept eines Gemeindefestes zugetragen bekommen, das die Gemeindeversammlung ja mehrheitlich neu beraten und beschlossen hat.

Ein dickes Lob gilt unserem aktiven Kirchengemeinderat, ohne den und seine starke Mithilfe das Ganze nicht möglich gewesen wäre.

#### **Konfirmation 2019**

Am Mittwoch, 04.07.2018 findet die Anmeldung zur Konfirmation 2019 statt. Bitte kommen Sie um 19.00 Uhr in die Kirche und bringen Sie Ihr Familienbuch und die Taufurkunde mit. Sie erhalten an diesem Abend weitere Informationen und können Ihre Fragen vorbringen. Die Teilnahme am Religionsunterricht ist Voraussetzung für den Konfirmandenunterricht.

Zur Konfirmation anmelden können sich Jugendliche, die zwischen dem 01.07.2004 und dem 30.06.2005 oder später geboren wurden. Das Pfarrbüro sendet Ihnen gerne Anmeldeformulare zu.

#### **Kontakt:**

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253, Postanschrift: Bahnhofstraße 3, E-Mail: Ev.KircheEdingen@t-online.de, Pfarrer Matthias Schipke, Telefon: 0175/8952137

#### **Öffnungszeiten Pfarramt:**

Montag bis Donnerstag: 9.00 bis 12.00 Uhr, Freitag: 10.00 bis 12.00 Uhr.

**Homepage:** [www.eki-edingen.de/aktuelles](http://www.eki-edingen.de/aktuelles)



### **Evangelische Kirchengemeinde Neckarhausen**

#### **Freitag, 29.06.2018**

15.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Neckarhaus“

#### **Samstag, 30.06.2018**

17.30 Uhr: Wochenschlussgottesdienst

#### **Sonntag, 01.07.2018**

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und GVO-Schülern der 4. Klasse (Vikar Weber)

10.00 Uhr: Kindergottesdienst (Herr Volz)

**Montag, 02.07.2018**

20.00 Uhr: Chorprobe des Evangelischen Singkreises

**Dienstag, 03.07.2018**

9.30 Uhr: Krabbelgruppe für Kinder von 0 bis 3 Jahren im Gemeindehaus

15.45 Uhr: Spatzenchor 1

16.40 Uhr: Spatzenchor 2

17.00 Uhr: Konfirmandenanmeldung (bis 19.00 Uhr)

17.30 Uhr: Lutherlerchen

**Mittwoch, 04.07.2018**

18.00 Uhr: Bibelgespräch

**Anmeldung zum neuen Konfirmationskurs**

Die Anmeldung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden findet am Dienstag, 03.07.2018 zwischen 17.00 und 19.00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus statt.

Alle Jugendliche, die bis zum 30.06.2019 das 14. Lebensjahr vollendet haben und jüngere Jugendliche, die nach den Sommerferien bereits die 8. Klasse besuchen, können am neuen Kurs teilnehmen.

Bitte kommen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind zur Anmeldung. Wenn Ihr Kind nicht in Neckarhausen getauft wurde, bringen Sie bitte die Taufurkunde mit. Jugendliche, die noch nicht getauft sind, sind ebenfalls herzlich willkommen.

**Woche der Diakonie**

In den etwa 1.900 Angeboten der Diakonie in Baden eröffnen sich für hilfsbedürftige Menschen neue Schutz- und Lebensräume. In diesem Jahr werden durch unsere Sammlung besonders Projekte unterstützt, die die Begegnung zwischen Menschen fördern, Einsamkeit durchbrechen und die Chancen zu einem selbstbestimmten Leben fördern. Bitte helfen Sie mit!

In diesem Jahr ist es leider nicht gelungen, unsere Diakonie-Sammlung mit einem Gemeindebrief in die Haushalte zu verteilen.

Bitte benutzen Sie deshalb die Sammeltütchen, die in der Kirche und im Pfarramt ausliegen. Gerne können Sie Ihre Spende auch überweisen: Evang. Kirchengemeinde Neckarhausen, Sparkasse Rhein-Neckar-Nord, IBAN: DE28 6705 0505 0066 0183 77, Zweck: „Diakoniesammlung“.

**Kontakt**

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21,

Telefon: 06203/922866,

E-Mail: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de,

Pfarrer/in Pollack, Telefon: 06203/922867

**Homepage:** www.KircheNeckarhausen.de



### Förderverein Chormusik an der Lutherkirche Neckarhausen e.V.

### Sängerfest mit 200 Sängerinnen und Sänger in der Lutherkirche

„Dem Herrn will ich singen, solange ich lebe“ (Psalm 104, 33) wählte der 1. Vorsitzende des Fördervereins Bernhard Bader als Überschrift für sein Grußwort in der Festschrift zum 100-jährigen Jubiläum des Evangelischen Singkreises Neckarhausen. Zu Ehren des Jubelchores beteiligten sich neun Chöre aus Edingen-Neckarhausen auf Einladung des Singkreises am 16.06.2018 am Sängerfest mit annähernd 200 Sängerinnen und Sänger in der Lutherkir-

che und feierten das Ereignis mit einer großen Zuhörerschaft. Die musikalischen Darbietungen reichten von Spirituals über klassische Volksweisen bis hin zu Pop und kirchlichen Liedern. Zum Abschluss des Abends sangen der Evangelische Singkreis gemeinsam mit dem Katholischen Kirchenchor St. Andreas das bekannte Lied „Verleih uns Frieden“.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Chören und Helfern ganz herzlich bedanken. Herrn Thomas Zachler, der auf eine humorvolle und kurzweilige Art durch das abendliche Programm führte, gilt unser besonderer Dank.

**Liederabend in der Lutherkirche**

Clara Hahn und Manuel Knoll boten am Sonntagabend den Besuchern in der Lutherkirche Neckarhausen ein außergewöhnliches Konzert. Auf dem Programm standen Kompositionen von Robert Schumann aus dem Liederkreis nach Gedichten von Josef von Eichendorff, gesungen von Manuel Knoll. Clara Hahn, die ihn begleitete, beeindruckte mit einer musikalischen Solo-Einlage am Klavier mit „Variations serieuses“ von Felix Mendelssohn Bartholdy. Danke Clara und Manuel, ihr habt das Publikum mit euren Darbietungen und eurer Leichtigkeit begeistert!

**Kontakt:**

Bernhard Bader, Telefon: 06203/12121

Erika Eden, Telefon: 06203/4200315

**Homepage:** www.fv-chormusik-lutherkirche.de



Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin

**Freitag, 29.06.2018**

N 15.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier im „NeckarHaus“

N 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

**Samstag, 30.06.2018**

F 18.00 Uhr: Eucharistiefeier zum Sonntag (Pfr. Miles)

**Sonntag, 01.07.2018**

E 09.00 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

N 10.30 Uhr: Eucharistiefeier mit Aufnahme der neuen Ministranten (Pfr. Miles)

**Montag, 02.07.2018**

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

**Dienstag, 03.07.2018**

E 17.50 Uhr: Rosenkranz

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

**Mittwoch, 04.07.2018**

N 10.00 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

**Donnerstag, 05.07.2018**

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

**Homepage:** St.Martin-MA.de



### Kath. Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen

**Termine**

Dienstag, 03.07.2018, 19.00 Uhr: Gemeindeteamtreffen

(Pfarrheim) / Mittwoch, 04.07..2018, 18.30 Uhr: Gymnastikgruppe (Pfarrheim) / Donnerstag, 05.07.2018, 20.00 Uhr: Kirchenchorprobe (Pfarrheim)

### Änderung der Büroöffnungszeiten im Zeitraum bis 6. Juli

Das Pfarrbüro ist jeweils Donnerstagnachmittags am 28.06. und 05.07.2018 von 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

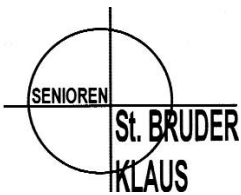


## DIE BÜCHEREI

St. Bruder Klaus

### Öffnungszeiten:

Die Bücherei ist sonntags von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und donnerstags von 16.00 bis 17.30 Uhr geöffnet.



### Dankgottesdienst und Sommerfest am Mittwoch, 11. Juli

Ein kleines „Jubiläum“ steht an, denn das Seniorenwerk der St. Bruder Klaus-Pfarrei in der Seelsorgeeinheit St. Martin Mannheim ist in diesem Jahr 45 Jahre alt. Nach dem „Jubel-Fest“ 2013 sind jetzt weitere 5 Jahre vergangen, und noch immer ist die Freude am „Miteinander“ ungebrochen. Was liegt da näher als dieses gebührend zu feiern. Um 11.00 Uhr zelebriert unser Präses und Pfarrer Markus Miles einen Dankgottesdienst in der Kirche, dem sich ein kurzer Empfang im Pfarrheim anschließt, bevor ein gemeinsames Mittagessen angeboten wird. In der Pause bis zur Kaffeetafel wird unser allseits beliebter „Stips“ mit einem Diavortrag „Auf dem Kraut und Rüben-Radweg durch die Vorderpfalz“ und mit musikalischer Gitarrenbegleitung von Wander- und Sommerliedern die Zeit verkürzen. Über eine finanzielle Unterstützung (12,00 Euro) wird gebeten. Ende gegen 16.30 Uhr.



## Kath. Frauengemeinde St. Bruder Klaus Edingen

### Tagesausflug nach Lorsch am 18. Juli

Zum Tagesausflug treffen uns zur Abfahrt um 9.00 Uhr vor der Kath. Kirche, St. Bruder Klaus in Edingen.

In Lorsch besuchen wir zuerst das „Freilichtlabor Lauresham“. In dem, zu Forschungszwecken nachgebauten, karolingischen Herrenhof aus dem 8./9. Jahrhundert erfahren wir mehr über das Leben der Menschen, die Gesellschaftsstruktur und die Nutztiere in der damaligen Zeit. Nach der 1,5 stündigen Führung laufen wir zum Klostergelände in die Stadt (ca. 800m). Hier gibt es Freizeit zum Mittagessen. Um 15.00 Uhr besichtigen wir auf dem Klostergelände den Kräutergarten. Im Kloster Lorsch entstand das älteste Arzneibuch im deutschsprachigen Raum. Es basiert hauptsächlich auf der Wirkung von Heil-

pflanzen. Die Führung dauert 1,5 Stunden. Gegen 18.00 Uhr sind wir wieder in Edingen.

Die Kosten für die Fahrt und die Führungen betragen 28,00 Euro, für Nichtmitglieder 33,00 Euro.

Anmeldungen nimmt Patricia Rendant, Telefon: 06203/8404862, entgegen.

Danach überweisen sie bitte den Betrag bis zum 10.07.2018 auf unser Konto bei der Sparkasse Rhein-Neckar-Nord, IBAN: DE87 6705 0505 0038 3536 91.



## Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen

### Termin

Montag, 02.07.2018, 18.00 Uhr: MaM-Musikgruppe - Musik am Montag (Pfarrhaus) / Dienstag, 03.07.2018, 14.30 Uhr. Seniorennachmittag (Gemeindehaus St. Michael)

### Änderung der Büroöffnungszeiten

Das Pfarrbüro ist am Montag, 02.07.2018 von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.



St. Andreas Neckarhausen

### Herzliche Einladung

zu unserem Seniorennachmittag am Dienstag, 03.07.2018. Wir beginnen um 14.30 Uhr mit einem geistlichen Impuls gefolgt von einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Im Anschluss daran wird Frau Schmude von der Nachbarschaftshilfe berichten, die von der Gemeinde in Edingen-Neckarhausen eingerichtet wurde.

Wenn Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bei Frau Byrne, Telefon: 06203/402387 oder Frau Lueg, Telefon: 06203/2566.



## Frauengemeinschaft

St. Andreas Neckarhausen

### Jahreshauptversammlung 2018

Die Jahreshauptversammlung 2018 konnten wir wegen Terminänderung seitens der Pfarrgemeinde nicht mit einem Gottesdienst beginnen. So trafen wir uns um 18.30 Uhr zu einer Rosenkranzandacht für unsere lebenden und verstorbenen Mitglieder in St. Andreas. Die Andacht beendeten wir mit dem Lied: „Segne du Maria“.

Zur anschließenden Jahreshauptversammlung in St. Michael begrüßte Michaela Keinert ca. 30 Mitglieder. Sie freute sich, dass sich so viele Mitglieder hier eingefunden haben, obwohl einige sich wegen Krankheit oder Terminüberschneidung entschuldigen mussten. Wegen Terminschwierigkeiten ließ sich auch unser Präses, Herr Pfarrer Miles, entschuldigen und wünschte der Versammlung einen guten Verlauf.

Bei der Totenehrung gedachten wir der seit der letzten Jahreshauptversammlung verstorbenen Mitglieder. Abschied nehmen mussten wir von: Elli Teichmann, Maria Kopp, Rita Schreckenberger und Elfriede Westhoff.



Über das abgelaufene Geschäftsjahr berichtete ausführlich nochmals Heidi Gade.

Danach gab Michaela Keinert den Kassenbericht ab. Trudel Stock und Edith König hatten die Kasse geprüft und E. König beantragte die Entlastung des Vorstandsteams, die auch einstimmig erteilt wurde.

Unter Punkt „Verschiedenes“ informierte Ingrid Röhrig ausführlich über den anstehenden Jahresausflug am 04.07.2018.

Ein großes Thema war die Organisation betreffs „Jubelkommunion“ in St. Andreas. Eigentlich ein Thema für den Pfarrgemeinderat, jedoch will das Team hier das Gespräch mit dem Pfarrgemeinderat suchen.

Abschließend dankte Heidi Gade nochmals Allen für ihr Kommen. Ein besonderer Dank ging an Ingrid Röhrig für das Erstellen des Jahresprogramms. Der Flyer wurde sehr gelobt. Ihr und auch Michaela Keinert dankte sie auch für viele organisatorische Tätigkeiten mittels Smartphone etc. Nun war es soweit, das Büfett wurde eröffnet und bei einem guten Gläschen Wein oder Saft wurde eine nette Stimmung herbeigezaubert.

#### Jahresausflug 2018

Betreffs Jahresausflug weisen wir nochmals darauf hin, dass wir am Mittwoch, 04.07.2018 um 8.00 Uhr am Schloss in Neckarhausen abfahren. Weitere Haltestellen sind die Brücke und die BÄKO. Ziel: Abtei Maria Laach und die Burg Eltz. Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen schönen Tag.



**Neuapostolische Kirchengemeinde  
Edingen-Neckarhausen**

#### Sonntag, 01.07.2018

09.30 Uhr: Gottesdienst zum Gedenken der Entschlafenen mit Priester Mauritz

09.30 Uhr: Jugendgottesdienst zum Gedenken der Entschlafenen, Ermsheimer Kapelle in Hirschhorn

#### Mittwoch, 04.07.2018

20.00 Uhr: Gottesdienst mit Priester M. Behrens

#### Kontakt:

Norbert Reinhard, Telefon: 0621/473711,

E-Mail: edingen@nak-heidelberg.de

Homepage: www.edingen.nak-heidelberg.de

## PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES



#### Aus dem Kreistag – kurz und bündig

Ergebnisse der Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Verkehr und Wirtschaft am 19.06.2016.

Der Antrag der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zur Aufnahme der Fahrplanausweitung auf der Buslinie 42 in das Förderprogramm des Kreises wurde zugestimmt. Der jährliche Kreiszuschuss beläuft sich 2019 auf 2.500 und ab 2020 6.000,00 Euro jährlich. Vielen Dank für die Unterstützung. (BG)

#### Kontakt:

Barbara Lichter, Telefon: 0621/479220 / Jürgen Pavel, Telefon: 06203/82887 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335

Facebook: www.facebook.com/CDU.EN

Homepage: www.cdu-ednh.de



#### Fortschreibung des Flächennutzungsplanes (FNP); Warum diese späte Einsicht!

Wurde die CDU-Gemeinderatsfraktion zu recht öffentlich kritisiert über ihr Abstimmungsverhalten bei der Fortschreibung zum Flächennutzungsplan (FNP) 2030? Wir meinen nein.

Die Fortschreibung des Flächennutzungsplanes kann man auch als eine Generationenfortschreibung von künftigen Wohnbauflächen betrachten. Warum die späte Einsicht vom UBL-FDP/FWV Gemeinderatskollegen Helmut Koch? Hätte der Fraktionskollege der UBL-FDP/FWV vor rund eineinhalb Jahren seine Rede in dieser Offenheit gehalten und für einen Kompromiss vom 7,5 ha im Mittelgewann geworben, hätte viel Zwiespalt vermieden werden können. Die Bevölkerung und die Nachfrage nach Wohnraum wachsen kontinuierlich, das ist unbestritten. Betrachtet man die angespannte Mietsituation ist es äußerst sinnvoll, auf Engpässe im Wohnungsmarkt reagieren und agieren zu können. Unsere Forderung galt einer Ausgewogenheit der Flächenverteilung zwischen den Ortsteilen Edingen und Neckarhausen. Wir haben es nicht für gut erachtet das Meinungsbild auf eine Fläche wie auf das „Mittelgewann“ zu reduzieren. Unsere vier CDU Gemeinderäte/in, die sich dem Antrag der SPD und dem UBL-FDP/FWV Kollegen angeschlossen haben, haben dies aus persönlicher Verantwortung und Sachlichkeit getan, dies gilt es zu akzeptieren.

Wir halten es für erstaunlich, wenn der BI-Sprecher Herr Enzo Ermarth im Interview mit der Rhein-Neckar-Zeitung sagt: „Ich hätte auch bei 5,2 ha Wohnbaufläche im Mittelgewann mitgehen können“. In der Stellungnahme der „BI-Mittelgewann“ vom 12.03.2018 an den Nachbarschaftsverband Heidelberg-Mannheim wurden von den Sprechern der Bürgerinitiative Mittelgewann 0,0 ha Wohnentwicklungsland gefordert!

Die CDU-Gemeinderatsfraktion nimmt bei ihren Entscheidungen die Anliegen aller Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde ernst und wägt dies sehr sachlich und konstruktiv ab. Dass wir bei allen Entscheidungen, die wir treffen müssen, nicht jedem Bürger und Bürgerin gerecht werden können, sind wir uns bewusst. Gerade unsere Gemeinderatsfraktion, getragen von jungen und erfahrenen Mitgliedern, möchte für alle Generationen unserer Gemeinde die besten Entscheidungen treffen. Unsere bisherige Arbeit war und ist von hoher Verantwortung und Sachlichkeit in unserem gemeindepolitischen Wirken geprägt.

Mit unserem, im hohen Maße engagierten Bürgermeister Simon Michler an der Spitze der Gemeindeverwaltung sind wir stets dabei Edingen-Neckarhausen als eine lebenswerte Gemeinde weiter zu entwickeln in der sich alle wohlfühlen können, daran werden wir ständig arbeiten.

Darum bitten wir weiterhin um Ihr Vertrauen in die Arbeit der CDU-Gemeinderatsfraktion, die sich für alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde im Herzen der Metropolregion Rhein-Neckar einsetzt. (BG)

**Kontakt:**

Bernd Grabinger, Telefon: 06203/9541643 / Gabi Kapp, Telefon: 06203/938016 / Michaela Keinert, Telefon: 06203/923955 / Florian König, Telefon: 06203/4202123 / Markus Schläfer, Telefon: 06203/9568265 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335 / Lukas Schöfer, Telefon: 06203/85432



**SPD-Europakonferenz in Edingen-Neckarhausen**

Liebe Mitglieder und Freunde des SPD-Ortsvereins Edingen-Neckarhausen, unser Ortsverein richtet die zentrale SPD-Europakonferenz im Rhein-Neckar-Kreis zum Auftakt für das Europawahljahr 2019 aus.

Die Konferenz, die für die SPD-Kreisverbände der Städte Mannheim und Heidelberg sowie den SPD-Kreisverband Rhein-Neckar veranstaltet wird, findet am Samstag, 07.07.2018, in der Zeit zwischen 10.00 und 14.00 Uhr, in der Eduard-Schläfer-Halle im Ortsteil Neckarhausen, statt.

Als Festredner dürfen wir an diesem Tag den Europaabgeordneten Peter Simon begrüßen.

Wer an diesem Tag seinen Teil zum Gelingen der Veranstaltung beitragen möchte, ist herzlich willkommen. Wir zählen auf eure Mithilfe! (TZ/WJ)

**Kontakt:**

Wolfgang Jakel, Telefon: 06203/16515 und Thomas Zachler, Telefon: 06203/5343

**Homepage:** [www.spd-edingen-neckarhausen.de](http://www.spd-edingen-neckarhausen.de)



**Unsere Stellungnahme im Nachgang zur vergangenen Gemeinderatssitzung (1. Teil)**

Unser Augenmerk in Bezug auf das Mittelgewann war vor zwei Jahren dahin ausgerichtet, die Versorgung mit bezahlbarem Wohnraum als Pflichtaufgabe in den Blick zu nehmen. Denn nur in einem flächenmäßig großen Bauland, mit der gleichzeitig verbundenen Ausweisung von Grünflächen zur Naherholung und einem immer noch großen Gemeindeanteil sahen wir die Chance, Möglichkeiten zum finanziell vertretbaren Wohnen zu geben.

Bei der uns am Mittwoch von der Verwaltung vorgelegten und von der Mehrheit der UBL mitgetragenen, nur abschnittswise Umsetzung auf kleinen Geländeabschnitten und einem damit einhergehenden, verschwindend geringen Gemeindeanteil wäre der Aspekt „finanziell vertretbares Wohnen“ außen vor geblieben. Der von der Gemeinde erhobene Flächenbeitrag wäre dazu zwangsläufig zu gering ausgefallen. Während man sich in Verwaltung und großen Teilen des Gemeinderates die Fürsprache für eine weiträumige Bebauung inzwischen

größtenteils verkniffen hatte und Kompromisse nur ganz bestimmte Flurstücke umfassen sollten, standen wir im neuen Flächennutzungsplan (FNP) weiterhin für die Option Mittelgewann. Warum? Die Umsetzbarkeit bezahlbaren Wohnraums und die mögliche Nutzung von Flächen durch zukünftige Generationen!

Ein mit 4,2 ha massiv beschnittenes Mittelgewann hätte in unseren Augen keinen sozialen Wohnungsbau gefördert, sondern exklusive Kleingebiete in Randlagen mit Quadratmeterpreisen geschaffen, die sich -egal ob zum Kauf oder zur Miete- junge Familien, Studenten, Azubis oder sozial Benachteiligte schlicht nicht leisten können. Dieses extreme Reduzieren des Geländes, wie von der Verwaltung, der Mehrheit der UBL/FDP-FWV und der BI gefordert, hätte das Mittelgewann für jegliche sinnvolle Bebauung gesperrt. Das sahen wir, gerade im Hinblick auf spätere Generationen, hochkritisch – die reine Möglichkeit zu einer umfassenden Bebauung musste unseres Erachtens bestehen bleiben – selbst, wenn diese vielleicht erst 2028, 2033 oder 2038 in Betracht gezogen würde.

Und nochmal: Auch wir respektieren den Bürgerentscheid und bleiben entsprechend dabei: Vorerst keine Mittelgewannbebauung und weniger Baugebiete als im alten Flächennutzungsplan. Das haben wir mit der Unterstützung von vier Gemeinderäten der CDU und einem Rat der UBL nun auch so umgesetzt: a) Verlegung des Mittelgewanns aus der Zeitstufe 1 in die Zeitstufe 2, b) ein Kompromiss zur Komplettbebauung durch Reduzierung der Fläche von 10,7 ha auf 7,5 ha und c) unterm Strich eine Flächeneinsparung im Gesamtentwurf des FNP gegenüber dem viel gepriesenen Verwaltungsvorschlag. (wird fortgesetzt / TZ/PH)

**Kontakt:**

SPD-Gemeinderatsfraktion: Irene Daners, Michael Bangert, Wolfgang Jakel, Eberhard Wolff & Thomas Zachler

**Homepage:**

[www.spd-edingen-neckarhausen.de](http://www.spd-edingen-neckarhausen.de)

[www.spd-edingen-neckarhausen.de](http://www.spd-edingen-neckarhausen.de)



**Ohne Frauen ist kein Staat zu machen! – Einladung zur Liberalen Runde am 3. Juli**

Sie stellen mehr als 50 % der Bevölkerung in Deutschland, sind in den Parlamenten und führenden politischen Funktionen trotz Fortschritten in der Vergangenheit aber noch immer stark unterrepräsentiert: Frauen. Wie können mehr Frauen in die Parlamente – von den Ortschafts- und Gemeinderäten bis hin zum Europa-Parlament – gewählt werden? Wie sieht es mit Wahlrechtsreformen aus? Was bringen Quotenregelungen und „Tandems“? Müssen Frauen anders angesprochen werden als Männer? Welche Hindernisse bestehen für ein Engagement?

Zum Vortrag von Claudia Felden, Vorsitzende der FDP-Kreistagsfraktion, Leimener Bürgermeisterin und Vertreterin der Liberalen Frauen im Landesfrauenrat, zum Thema „Ohne Frauen ist kein Staat zu machen! – Doch wie schaffen wir eine paritätische Besetzung in den Parlamenten?“

und zur anschließenden Diskussion lädt die FDP Edingen-Neckarhausen alle Interessierten – Frauen und Männer – herzlich ein zur Liberalen Runde am kommenden Dienstag, 03.07.2018, 20.00 Uhr im „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). Wir freuen uns über Ihr Kommen.

### Bezirksparteitag am 13. Juli in Mannheim

Im Rahmen des 2. Bezirksparteitages der FDP Kurpfalz im Jahr 2018 wird die Reihenfolge der Kandidaten für die Wahl des Europaparlaments aus den vier Kreisverbänden des Bezirkes zur Nominierung auf Landesebene gewählt. Mit derzeit fünf Kandidat(inn)en sind die Freien Demokraten in der Region gut aufgestellt. Aufgrund deren europapolitischer Kompetenz dürfte die Wahl des/der Erstplatzierten spannend werden. Der Bezirksparteitag ist mitgliederöffentlich. Er findet im Eichbaum-Brauhaus, Käfertaler Straße 168 in Mannheim, statt. Mitfahrgelegenheiten bestehen beim Ortsverbandsvorsitzenden. (DH)

#### Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Gabi Schieszl, Telefon: 06203/82599 / Hannelore Lueg, Telefon: 06203/2566 / Hans Stahl, Telefon: 06203/82715

Homepage: [www.edingen-neckarhausen-fdp.de](http://www.edingen-neckarhausen-fdp.de)



### Bei der 9:8-Ratsentscheidung zum neuen Flächennutzungsplan nahmen die Befürworter der 7,5 Hektar im Mittelgewann im Gesamtpaket auch Flächen in Kauf....

...die sie eigentlich gar nicht wollen. Oder vielleicht waren sich manche Ratskolleginnen und -kollegen dessen nicht einmal bewusst, als sie der von unserem Fraktionsmitglied Helmut Koch in Einzelmeinung geforderten Wunschgröße im Mittelgewann sogleich beisprangen - die CDU von ihrem deutlich kleineren Vorschlag (etwas über 5 Hektar) aus, die SPD hingegen unter Preisgabe ihrer kurz zuvor noch so entschieden vertretenen über 10 Hektar-Version, von der alleine sie sich doch im Mittelgewann ausreichend Flächenanteil der Gemeinde zur Realisierung bezahlbaren Wohnraums versprochen hatte. So jedenfalls die Aussage, quasi wortgleich mit ihrer Argumentation von 2016/2017, als sie zusammen mit der CDU möglichst schnell die große De-Facto-Bebauung dort durchpeitschen wollte. Wobei eben die SPD-Fraktion noch vor zwei Monaten in einem RNZ-Interview dafür war, gerade mit Blick auf den klaren Bürgerentscheid das Mittelgewann nun besser ganz aus dem Flächennutzungsplan zu lassen. „Warum sollen wir uns gegen diesen Bürgerentscheid stellen?“ sagte der SPD-Fraktionssprecher im April, und sein Fraktionskollege und Vorsitzender des Ortsvereins betonte, dass der Bürgerentscheid ja dort zweieinhalb Jahre blockiere. Damit mache „die Neuauflage des Themas wenig Sinn, beziehungsweise, die Fläche im Plan zu lassen“. Sie sprachen es, um kurz darauf plötzlich doch die mit Abstand größte Mittelgewann-Option aller Fraktionen zu fordern, mehr als doppelt so groß wie der Kompromissvorschlag des Bürgermeisters. Als dann aber Helmut Koch die von ihm errechneten 7,5 Wunsch-Hektar nicht selbst beantragen konnte, zeigte sich die SPD

wiederum „flexibel“, sah mit einem Mal wohl auch bei dieser Flächen-Größe ausreichend Gestaltungschancen der Gemeinde und änderte prompt ihre Haltung zum Mittelgewann erneut. Für die CDU hatte deren Sprecher ausdrücklich eine weniger starke Fokussierung aufs Mittelgewann gefordert und den FNP-Gesamtvorschlag von Bürgermeister Michler im Großen und Ganzen als nun recht ausgewogen gut geheißten. Als sich dann aber plötzlich eine Mehrheitschance für sogar 7,5 Hektar eröffnete, war es mit der Gesamtschau jäh zu Ende: Die CDU sagte (mit zwei Enthaltungen) kurzerhand ja zum SPD-Antrag, damit aber auch zu insgesamt 12 Hektar im „Kappeseck“. Dabei hatte auch die CDU diese Fläche als deutlich zu groß kritisiert. Und erst recht war wohl nie geplant gewesen, beim SPD-Wunsch nach gänzlicher Herausnahme des Gebiets "Kirchhofpfad" mitzugehen. Jetzt ist auch das Fakt. Und auch unser eigener Fraktionskollege votierte mit seinem Ja zum SPD-Paket - bewusst oder glatt übersehen - für eine Fläche, gegen deren Hineinnahme er zuvor als Landwirt energisch argumentiert hatte, nämlich den auf 3,5 Hektar vergrößerten Streifen an der Grenzhöfer Straße. Dass in dieser FNP-Ratsentscheidung also mit dem Mittelgewann letztlich doch ausgerechnet jenes Gebiet für CDU und SPD entscheidungsbildend war, mit dem sie voriges Jahr einen solchen Schiffsbruch erlitten hatten, ist das Eine. In welcher grotesker Konstellation und Inkonzsequenz zu den eigenen Statements dies nun geschah, ist noch bemerkenswerter. Auf das Thema Eigen- oder Familien-Grundstücksbesitz von Ratsmitgliedern wollen wir hier gar nicht eingehen. Und zum Nicht-Beachten einer Zweidrittel-Mehrheit (immerhin 3.600 Einwohnerinnen und Einwohner) des Bürgerentscheids hat sich ja Bürgermeister Michler gleich nach der 9:8-Ratsentscheidung schon sichtlich enttäuscht und in aller Deutlichkeit geäußert. Danke auch für seine klare Aussage, in seiner Amtsperiode eine Bebauung im Mittelgewann nach Allem, wie es jetzt gelaufen ist, von sich aus ganz gewiss nicht mehr zum Thema zu machen. (SKV)

Homepage: [www.ubl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ubl-edingen-neckarhausen.de)



### Entsetzen und Hoffnung

Viele waren entsetzt über die Entscheidung des Gemeinderates zur Fortschreibung des Flächennutzungsplanes vorletzten Mittwoch. Vollkommen zu Recht.

Bei dem Vorschlag der Verwaltung konnten wir noch anerkennen, dass er durchdacht und respektabel war, auch wenn wir ihm nicht folgen konnten.

Obwohl er keine Mehrheit erhielt, gab unser Antrag übrigens die beste Antwort auf die vieldiskutierte Bedarfsfrage: nämlich den Bedarf auszurichten an der Schonung und dem Erhalt besonders wertvoller Flächen zugunsten der Natur. Damit unterstützten wir die biologische Vielfalt, tun etwas auch für den Klimaschutz, erhalten wertvollen Lebensraum für Tier und Mensch und bewahren den idyllischen und liebenswerten Charakter unserer Gemeinde.

Was nun aber beschlossen wurde, ist das krasse Gegenteil einer wohldurchdachten systematischen Planung. Beispiel Mittelgewann: Wir haben den Eindruck, dass hier

aus dem Bauch heraus irgendeinen Zahl gegriffen wurde ("man nehme die Hälfte des Gesamtgebietes"); das ist verantwortungslos angesichts der Wertigkeit und Bedeutung eines der Herzstücke unserer Gemeinde.

Noch bedenklicher ist der Beschluss aber im Hinblick auf seine politische Dimension. Im „Mannheimer Morgen“ vom 22.06.2018 wurde er zutreffend so kommentiert: „völlig zu Recht werden viele Bürger darüber nicht minder enttäuscht sein: was gilt ihre Meinung, wenn sie so schnell wieder kassiert wird? Ausgerechnet von den Vertretern, die sie selbst gewählt haben? Haben sich die Ursachen der viel beklagten Politikverdrossenheit noch nicht bis in den Gemeinderat von Edingen-Neckarhausen herumgesprochen? Offenbar nicht bei allen“.

Dennoch bleibt auch Hoffnung: Wir werden alles tun, um der Politikverdrossenheit, die wir nun in unserer Gemeinde befürchten, entgegen zu wirken. Wir werden das intensive Gespräch mit unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern suchen. Und wir werden den Leuten sagen, dass sie nun nicht frustriert sein dürfen, sondern sie darin unterstützen, dass sie weiter tatkräftig am Leben der Gemeinde mitwirken. Und eines ist auch klar: so, wie es jetzt für den Flächennutzungsplan beschlossen wurde, wird das Mittelgewann nie bebaut werden. Dafür werden wir mit der Unterstützung der aktiven Bürgerschaft sorgen. (TH).

#### Einladung zum Treffen am 6. Juli

Wir treffen uns wieder am Freitag, 06.07.2018 um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). Interessierte Gäste und neugierige „Neulinge“ sind wie immer herzlich willkommen. (WH)

#### Kontakt:

Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: hoffmann11@web.de / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: stelling\_angela@yahoo.de / Gerd Brecht, Telefon: 06203/81958, E-Mail: gerd.brecht@gmx.de

**Homepage:** [www.ogl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ogl-edingen-neckarhausen.de)



### Bürgerinitiative „Bürgerbegehren Mittelgewann“

#### Natürlich sind wir enttäuscht!

Das werden viele sein, die sich rund um den Bürgerentscheid in der Ortspolitik engagiert haben. Aber nicht nur, weil im Flächennutzungsplan nun für das Mittelgewann 7,5 ha stehen. Es ist die völlig bezugslose Größe, die alleine eine knappe Mehrheit der SPD und CDU zusammen mit einer Einzelstimme aus der UBL-FDP/FWV möglich erscheinen ließ.

Weniger bezugslos, wenn man weiß, wessen Grundbesitz an welcher Stelle liegt. Wir haben wenig Respekt vor dem Antrag der SPD, die erst sagte, sie respektiere den Bürgerentscheid; dann sagt, sie will die ursprünglich geforderten 10,7 ha des sozialen Wohnungsbaus wegen - und dann spontan auf 7,5 ha verkleinert, zugunsten dieser Mehrheit.

Natürlich gilt die Aufhebung des ursprünglichen Bebauungsplans für das Mittelgewann durch den Bürgerentscheid nur noch zwei Jahre. Aber sich bewusst gegen diesen zu stellen ist eine Ohrfeige für alle Bürger, die den Entscheid mit einer 2/3 Mehrheit mitgetragen haben.

Die Chance, den Konflikt beizulegen, war mit dem Entwurf der Gemeinde zum Flächennutzungsplan greifbar nah... diese Chance wurde vertan.

Auch der „Mannheimer Morgen“ und die „Rhein-Neckar-Zeitung“ bringen es in der Freitagausgabe vom 22.06.2018 auf den Punkt. Die Zeitungsberichte und Kommentare können auf: [mittelgewann.de](http://mittelgewann.de) nachgelesen werden.

Wir hoffen, dass die Bürger diesen selbstherrlichen Akt der Entscheidungsfindung bis zur Kommunalwahl gut im Kopf bewahren. (EE, SB, AK)

#### Kontakt:

Anne Krug, Stefan Brendel & Enzo Ermarth,  
E-Mail: [info@mittelgewann.de](mailto:info@mittelgewann.de)

**Homepage:** [www.mittelgewann.de](http://www.mittelgewann.de)



### Bürgerinitiative „wir wollen wohnen“

#### Fraktionsübergreifende Entscheidung der Vernunft

In der zurückliegenden Ausgabe des AMB hatten wir noch geschrieben, dass die Rechnung der Verwaltung und des Bürgermeisters mit ihrem so hochgelobten Kompromissvorschlag zum Flächennutzungsplan, nicht aufgehen wird.

Der Gemeinderat hat, wenn auch mit knapper Mehrheit, unter Führung der SPD-Fraktion, einigen Mitgliedern der CDU und einem Mitglied der UBL, einen Kompromissvorschlag beschlossen, der es auch wert ist, als solcher bezeichnet werden zu können.

Der Begründung des Bürgermeisters, dass es sich bei dem von ihm mitgetragenen Vorschlag der Verwaltung um einen ausgewogenen Kompromiss handelt, der einzig und alleine auf dem für ihn negativen Bürgerentscheid zu seiner voreiligen Idee des Bebauungsplans zum Mittelgewann fußte, konnte die Mehrheit der Ratsmitglieder nicht folgen. Diesen gebührt ein Lob für ihre vorausschauende Entscheidung, denn es ging beim Beschluss zum Flächennutzungsplan nicht um einen Aufstellungsbeschluss von Baugebieten, sondern um den Erhalt von Optionen für zukünftige Entwicklungsflächen in unserer Gemeinde.

Leider haben die während und nach der Gemeinderatssitzung abgegebenen, teilweise persönlich adressierten Kommentare einiger Gemeinderatsmitglieder gezeigt, dass es Ihnen nicht um eine weitgreifende Interessenvertretung für die Zukunft der nächsten Generationen ging, sondern um die Vertretung auch ihrer eigenen Interessen. Eine Interessenvertretung, die sie den Befürwortern des bisherigen Flächennutzungsplans stets vorwarfen. (VN)

#### Kontakt:

Vera Nicolai, Telefon: 06203/12579,  
E-Mail [hanera@gmx.de](mailto:hanera@gmx.de)

Friedrich Horch, Telefon: 06344/8331,  
E-Mail [friedrich-horch@hotmail.de](mailto:friedrich-horch@hotmail.de)



### Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen

Die Führung des Kultur- und Heimatbundes und der NABU-Ortsgruppe durchs Edinger Ried war eine lohnende Sache



Bei strahlendem Wetter ging es hinaus in diese seit dem hohen Mittelalter zur Edinger Gemarkung gehörende Exklave am Rhein bei Brühl. Während der BUND-Schreiber und der ein oder die andere mehr „mit dem Rad´l do“ waren, fuhren die allermeisten Teilnehmer mit dem Auto hinaus ins Naturidyll - aber dank Fahrgemeinschaften doch spritsparend. Kultur- und Heimatbundvorsitzender Wolfgang Ding hatte Infoblätter zusammengestellt mit den wichtigsten Fakten zur Geschichte des Edinger Rieds nebst Luftbild - darauf eingezeichnet die beiden Teilflächen, eine größere mit dem früheren Bagger - heute Angelsee und dem deutlich kleineren Ried-„Schnipsel“ oben Richtung Mannheim Rohrhof.

Bei Startpunkt zur Exkursion auf der Leimbachbrücke gab Ding einen kurzen Überblick über die Historie, die jahrhundertlang agrarische Nutzung als Wiesenfläche, dann die Jahrzehnte der gewerblichen Kiesausbeutung sowie den heutigen Status als ausgewiesenes Naturschutzgebiet mit Angelsee.

Bei diesem herrlichen Gewässer angekommen, stellte Edingens Anglervereinsvorsitzender Hans-Jürgen Weißling seitens der Pachtgemeinschaft den See mit dessen fünfzehn bis 20 verschiedenen Fischarten sowie die Hege und Pflege vor.

Für den NABU ging Norbert Pfrang insbesondere auf die dortige Vogelwelt ein. Prompt kreiste ein Schwarzmilan auf Beutesuche am Himmel, und wenig später strich ein Eisvogel im Tiefflug übers Wasser. Auch zur Fauna-Artenvielfalt war von einem Heidelberger NABU-Experten bei der Begehung einiges zu erfahren.

Herzlichen Dank an Wolfgang Ding, Norbert Pfrang, Hans-Jürgen Weißling und alle anderen, die beim Organisieren dieser schöne Exkursion mitgeholfen haben. (SKV)

#### Kontakt:

Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559,  
E-Mail: kraus-vierling@gmx.de



#### Die Gewinner stehen fest

Am Aktionstag „Lebendiger Neckar“ hatten wir eine Kiste mit Kieferzapfen mitgebracht. Es sollte geschätzt werden wie viele Zapfen es sind. Einen Volltreffer landete Carolin aus Neu-Edingen mit genau 103 Stück. Hierfür gibt es als Gewinn ein Insektenhotel.

Da die gemalten Bilder alle sehr schön waren, musste hier das Los entscheiden. Emma aus Mannheim, sowie Mark und Zoe aus Edingen erhalten je eine Becherlupe.

Wir werden die Gewinner telefonisch kontaktieren. Herzlichen Glückwunsch.

#### 3. Juli, 19.00 Uhr, Jahreshauptversammlung...

... der NABU Gruppe, in der Gaststätte „Neckarperle“ (Hauptstraße 449) erwartet uns nicht nur eine Pflichtveranstaltung sondern auch einen Interessanten Jahresrückblick, sowie einen Vortrag zum Thema: „Falken“.

Die Einladungen wurde zum letzten mal per Brief verschickt, bitte teilen Sie uns Ihre aktuelle E-Mail Adresse,

mit dem Hinweis dass Sie in Zukunft papierlos informiert werden möchten, mit.

Auch werden Sie dann das Jahresprogramm der NABU Gruppe Heidelberg in elektronischer Form erhalten.

#### Einladung zum Monatstreffen

Das nächste Monatstreffen ist am Mittwoch, 11.07.2018, 19.00 Uhr, in der Gaststätte „Bei Toni“ (Drechslerstraße 3). Gäste sind willkommen.

Mehr Info's auf NABU.de - Helfen Sie uns, machen Sie mit, es macht Spaß etwas für die Natur in unserer Gemeinde zu tun. (SB)

#### Kontakt:

Stefan Brendel, Telefon: 06203/85803 / Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402 / Birgit Jänicke, Telefon: 0162/4105739 / E-Mail: info@nabu-edingen-neckarhausen.de

Homepage: [www.nabu-edingen-neckarhausen.de](http://www.nabu-edingen-neckarhausen.de)

## Die Ökostromer

EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### Ein herzliches Dankeschön an alle Gewerbetreibenden, die uns in 2017 unterstützt haben

Immerhin 17 Geschäftsleute aus Edingen Neckarhausen haben im vergangenen Jahr das zarte Pflänzchen „Ökostrom+ Edingen-Neckarhausen“ unterstützt. Entweder haben sie an unseren Kooperationspartner, die Klimaschutz+-Stiftung, gespendet, die das Geld zum Bau von Kleinstkraftwerken verwendet, deren Gewinn wiederum sozialen Projekten in unserer Gemeinde zugutekommt. Oder sie haben sich entschieden, den Strom von uns zu beziehen. Als ein kleines Dankeschön haben wir ein Einlageblatt für unseren Flyer produziert, auf dem die Logos der beteiligten Firmen und Organisationen abgedruckt sind. Diese Flyer und Einlageblätter liegen nun in Kürze in diesen Geschäften aus und zeigen deren Verbundenheit mit unserer Initiative und dienen hoffentlich auch dazu, Werbung für diese Firmen zu machen.

Auch bei der Gemeindeverwaltung möchten wir uns ausdrücklich bedanken, die unsere Initiative ideell unterstützt, auch in dem sie unsere Flyer in den beiden Rathäusern und in der Gemeindebibliothek auslegt, damit interessierte Bürger auf uns aufmerksam werden.

Zum Schluss auch noch ein herzliches Dankeschön an alle in 2017 und in diesem Jahr neu hinzugekommenen Ökostromer/innen. Mit Ihrer Entscheidung haben Sie dazu beigetragen, dass die Umwelt durch den Strom, den Sie beziehen, weniger belastet wird als durch die konventionelle Stromproduktion. Damit wird die Energiewende schneller vorangetrieben. (RS)

#### Kontakt:

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Straße 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: info@edi-neck.oekostromplus.de / Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 / Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

#### Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de](http://www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de)



## Theatergemeinde Mannheim Gruppe Edingen-Neckarhausen

### Schauspiel am 11. Juli

Wie bereits im Bus bzw. persönlich bekannt gegeben, sehen wir am Mittwoch, 11.07.2018 um 19.30 Uhr, in Abänderung des Programms, das Schauspiel „Hedda Gabler“ von Henrik Ibsen.

Abfahrtszeiten des Busses sind um 18.20 Uhr ab Neu-Edingen, um 18.25 Uhr ab Edingen und um 18.30 Uhr ab Neckarhausen.

Die Karten liegen zur Abholung bereit.

#### Kontakt:

Anneliese Fetzer, Telefon: 06203/180467 /

Jutta Guthmann, Telefon: 06203/15204

Besucherring Nationaltheater-Regional-Abo,

Bettina Rochow, Telefon: 0621/1680310,

E-Mail: [bettina.rochow@mannheim.de](mailto:bettina.rochow@mannheim.de)

Homepage: [www.nationaltheater-mannheim.de](http://www.nationaltheater-mannheim.de)

### Jahrgangstreffen

#### Schuljahrgang 1932/1933 Edingen

Am Dienstag, 03.07.2018 treffen wir uns um 11.00 Uhr in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25) zum Klassentreffen des Edinger Schuljahrgangs 1932/1933.

Hierzu laden wir Euch mit Partner/in sehr herzlich ein.

#### Schuljahrgang 1940 Neckarhausen

Wir laden zum gemütlichen Beisammensein der ehemaligen Schülerinnen und Schüler des Jahrgangs 1940 von Neckarhausen am Dienstag, 03.07.2018, um 15.30 Uhr, im das neue Bistro „La Piscina“ beim Freizeitbad (Hauptstraße 356), ein.

#### Schuljahrgang 1939 Neckarhausen

Wie üblich treffen wir uns im Sommer zu unserem Klassentreffen in der Vereinsgaststätte des TV 1892 Neckarhausen an der Porschestraße. Am Freitag, 06.07.2018 sind wir ab 18.00 Uhr dort Gast bei Domenico auf der schönen Terrasse; wie immer laden wir herzlich dazu ein.

#### Schuljahrgang 1946/1947 Neckarhausen

Unser nächster Stammtisch findet am Donnerstag, 12.07.2018, um 18.00 Uhr, im Bistro „La Piscina“ beim Freizeitbad (Hauptstraße 356), statt. Hierzu laden wir recht herzliche ein.



## Karnevalverein Kummestolle Neckarhausen e.V.

### Kartenvorverkauf zum „Oktoberfest“ des KV Kummestolle am 14. Juni gestartet

Am Samstag, 22.09.2018 findet die Abendveranstaltung im Festzelt auf dem Freizeitbad-Parkplatz in Neckarhausen mit Deutschlands bester Party-Band „Frontal party pur“ statt. Der Kartenvorverkauf hat begonnen und läuft „online“ unter: [www.kvkummestolle.com](http://www.kvkummestolle.com).

Am Sonntag, 23.09.2018 sind ganztägig für alle die Tore geöffnet: Kulturelles Wake-Up, Weißwurstfrühstück, Live-Musik zum Mittagstisch mit „Friday-Underground“ und Kaffee & Kuchen.

Wir freuen uns darauf, bei der Neuauflage möglichst viele Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde (und darüber hinaus) begrüßen zu dürfen.

Homepage: [www.kvkummestolle.de](http://www.kvkummestolle.de)



### Konzert des Jugendblasorchesters „Windstärke 08“ am 8. Juli, 17.00 Uhr, im Schlosshof in Neckarhausen

Das Jugendblasorchester „Windstärke 08“, unser erfolgreiches Kooperationsprojekt mit der Jugendmusikschule Edingen-Neckarhausen, Außenstelle der Musikschule Mannheim, wird 2018 zehn Jahre alt.

Das Jubiläumskonzert findet am Sonntag, 08.07.2018 um 17.00 Uhr im Schlosshof in Neckarhausen unter der musikalischen Leitung von Csaba Asbóth statt.

Zum Auftakt dieses Konzerts werden sich außerdem auch die Bläserklassen - eine Kooperation der Musikvereinigung und der Jugendmusikschule Edingen-Neckarhausen mit den beiden Grundschulen in Edingen-Neckarhausen - unter der Leitung von Laurance Mahady präsentieren. Aus den seit 2006 an den Grundschulen in Edingen-Neckarhausen angebotenen Bläserklassen sind fast alle jungen Musiker der „Windstärke 08“ hervorgegangen.

Zu diesem abwechslungsreichen Konzert möchten wir Sie ganz besonders herzlich einladen.

Bei schlechtem Wetter findet das Konzert in der Eduard-Schläfer-Halle gegenüber dem Schloss in Neckarhausen (Hauptstraße 356) statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Homepage: [www.mv-neckarhausen.de](http://www.mv-neckarhausen.de)



### Sängereinheit 1867 Edingen e.V.

### 10 Jahre Frauenchor Liederkranz Sulzbach und ebenfalls 10 Jahre deren Dirigentin Peny Bauer

Mit einem Open-Air Konzert am Freitag begannen die Jubiläumsfeierlichkeiten und endeten mit einem Freundschaftssingen bei gutem Wetter im Hof des dortigen Kindergartens.

Unser Frauenchor präsentierte sich mit drei Liedern unter dem Dirigat der Vizedirigentin Elisabeth Müller, um Peny Bauer etwas zu schonen. An dieser Stelle nochmals vielen Dank an Elisabeth, die ihre Sache gut gemacht hat. Nach der Mittagspause gratulierten wir gemischt mit vier Liedern, welche dann von der Jubilarin Peny Bauer dirigiert wurden. Nach dem Abgang der Männer, kamen die Sängerinnen vom Liederkranz Sulzbach und vom Gospelchor Hemsbach hinzu, knapp 100 Sängerinnen, hinzu. Wir überraschten unsere Dirigentin Peny Bauer mit dem Chor „Halleluja“ von Kobi Oshrat und sagten ihr „Danke, Danke“ für die tolle Arbeit.

#### Chorproben

In dieser Woche finden die Proben zu den normalen Zeiten statt: der Männerchor probt ab 18.30 Uhr und

anschließend der Frauenchor ab 19.30 Uhr. Da ein Ständchen zu singen ist, wird um möglichst vollzähliges und pünktliches Erscheinen gebeten.

**Homepage:** [www.saengereinheit-edingen.de](http://www.saengereinheit-edingen.de)

## Gesangverein Neckarhausen e.V.

### „Rund ums Schloss“ am 14. und 15. Juli

Auch in diesem Jahr wollen wir unsere Gäste mit Spezialitäten verwöhnen. Dazu haben wir unsere XXL-Schnitzel mit leckeren Soßen, erstmalig Wurstsalat sowie den traditionellen Schweinepfeffer mit Knödel auf die Speisekarte gesetzt. Auch servieren wir sonnenverwöhnte Weine aus dem Badischen Winzerkeller und für die Liebhaber eines guten Bieres nach dem Deutschen Reinheitsgebot zapfen wir ein frisches Weizenbier und Pils vom Fass. Natürlich gibt es auch Gutes aus der regionalen Küche: Denn was wäre ein Rund ums Schloss ohne traditionellen Odenwälder „Handkäse mit Musik“ oder die vielen von unseren Sängergefrauen hausgebackenen leckeren Kuchen und Torten.

### Technischer Hinweis

Der Aufbau erfolgt freitags zu den in den Chorproben genannten Uhrzeiten. Hinweise dazu gibt jedes Vorstandsmitglied. Weiter geht es am Samstagvormittag um 9.00 Uhr und der Abbau erfolgt am Sonntagabend unmittelbar nach Beendigung des Festes. Auch hier zählen wir auf die Mithilfe unserer Mitglieder.

Nähere Infos zur Logistik, dem Auf- und Abbau sowie dem Catering erteilen Heike Seitz, Telefon: 06203/5279 oder Anja Speicher, Telefon: 06203/2935. Diese nehmen auch gerne ihre Anmeldungen zur Mitarbeit entgegen.

### Chorproben in der nächsten Woche

Der Männerchor trifft sich am kommenden Dienstag um 19.45 Uhr im „Kleintierhof“ (Neckarstraße) zur Probe.

### Voranzeige: Partnerschaftswoche.

Dienstag, 28.08.2018: Jubiläumskonzert zur Partnerschaftsfeier.

### Nächster Rentnertreff am 4. Juli

Wir treffen uns zu unserem nächsten Rentnertreff am Mittwoch, 04.07.2018 um 16.00 Uhr in der Viktoria-Gaststätte (Porschestraße).

Wir weisen schon heute darauf hin, dass unser diesjähriges „Scheunenfest“ am Mittwoch, 01.08.2018 stattfindet. An diesem Tag sind wir wieder Gast der gesamten Familie Dehoust in deren Scheune in der Hauptstraße. Zum Rentnertreff und zum „Scheunenfest“ – sicherlich ein Höhepunkt in unserem Rentnerjahr – laden wir schon heute sehr herzlich ein.



**Arbeitersängerbund  
Frauenchor 08 e.V.  
Neckarhausen**

### Chorprobe

Die nächste Chorprobe findet am Dienstag, 03.07.2018 um 20.00 Uhr im Kultursaal im Schloss in Neckarhausen statt.



**Obst- und Gartenbauverein  
Neckarhausen**

### Drei-Tagesfahrt (Rhön) vom 2. bis 4. Juli

Zu unserer diesjährigen Drei-Tagesfahrt in die Rhön ist die

Abfahrt am Montag um 8.00 Uhr am Schloss in Neckarhausen; wir bitten um rechtzeitiges Erscheinen. Fahrtteilnehmer welche den Rest des Fahrpreises noch nicht überwiesen haben, bitten wir dies nun vorzunehmen.



### Sommerlauf vom TV Edingen am Samstag, den 7. Juli: Die letzte Möglichkeit sich anzumelden!

Auch dieses Jahr wollen wir wieder dabei sein. Welche LandFrauen möchten mitmachen? Das Startgeld übernimmt unser Verein. Bitte bis zu 30.06.2018 bei Andrea Koch anmelden.

### Ortsmeisterschaft bei den Schützen am Sonntag, 22. Juli

Es ist ja schon eine Tradition, dass wir mitmachen. Bitte anmelden, dass wir wissen wie viele Mannschaften wir stellen können. Die Anmeldung läuft und das Startgeld übernimmt unser Verein.

### Unsere 1. Vorsitzende ist bei „Lecker aufs Land“ im SWR dabei!

Die beliebte SWR-Koch Doku (Koch!) ist wieder mit dem Oldtimer unterwegs um bei sechs Frauen dabei zu sein, wenn diese engagiert sich in Ihren Gemeinden einsetzen und mit Leidenschaft kochen. Jede serviert ein Drei-Gänge-Menü und nebenbei erfahren die Frauen, wie auf den anderen Höfen gewirtschaftet wird und sie tauschen sich freundschaftlich aus.

Die Staffel beginnt am Mittwoch, 01.08.2018, um 20.15 Uhr (Laufzeit 45 Minuten). Sie startet am 08.08.2018 mit der Sendung aus der Eifel. Am 15.08.2018 wird die Folge mit dem Edinger „HelDenhof“ ausgestrahlt. Nach einer kurzen Rundreise durchs SWR-Sendegebiet alle sechs Teilnehmerinnen noch einmal zusammen. In einer siebten Folge werden dann die Siegerinnen der besten Vorspeise, des leckersten Hauptgerichts und des köstlichsten Desserts gekürt und ausgiebig gefeiert. Also, Termine nicht verpassen.

Alle Infos und Termine „rund um die Landfrauen“ stehen auch auf unserer Homepage.

**Homepage:** [www.landfrauen-edingen.de](http://www.landfrauen-edingen.de)



**Verein der Vogelfreunde Neckarhausen**

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Die nächste Mitgliederversammlung findet am Freitag, 06.07.2018 um 19.30 Uhr in unserem Vereinsheim in der Rudolf-Diesel-Straße statt. Da anlässlich des Sommerfestes verschiedene Dinge (u.a. Einteilung der Helfer, Kuchen etc.) besprochen werden müssen, bitten wir um zahlreiches Erscheinen.

### Einladung zum Sommerfest am 22. Juli

Am Sonntag, 22.07.2018 findet ab 10.00 Uhr in unserem Vereinsheim in der Rudolf-Diesel-Straße in Edingen-Neckarhausen unser diesjähriges Sommerfest statt. Wir bieten Spezialitäten vom Grill, Bier vom Fass sowie Kaffee und (selbstgebackenen) Kuchen an. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

**Kontakt:**

Rolf Feuerstein, Telefon: 06203/794674

Klaus Dietz, Telefon: 06203/13897

**Anglerverein e.V. Edingen****Rotaugenangeln in Kleingemünd**

Bei angenehmen Sommertemperaturen gingen 20 Angler an den Start, wovon immerhin 17 Petrijünger einen Fang zur Waage bringen konnten. Es siegte Felix Albrecht mit 2.517 Punkten vor Achim Riemensperger und Heiner Brosius. Der größte Fisch des Tages, ein Döbel von exakt 1,0 Kilogramm, wurde von Achim Riemensperger gefangen.

**Königsangeln der Jugend**

Am Samstag, 30.06.2018 findet das Königsangeln der Jugend statt. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr am Anglerheim, geangelt wird an der Hausstrecke. Teilnehmen und gewertet können diejenigen Jungangler, die auch am Backfischfest (18./19.08.2018) zur Krönung anwesend sein werden.

**BSV****Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.****Reha-Sport**

Am Freitag, 29.06.2018 ist wieder ab 19.00 Uhr Hallengymnastik in der Eduard-Schläfer-Halle und am Montag, 02.07.2018 findet Schwimmen mit Wassergymnastik im Freizeitbad statt. Allgemeiner Beginn ist um 19.00 Uhr, die Reha-Sport-Gruppe 1 beginnt um 19.00 Uhr und die Reha-Sport-Gruppe 2 beginnt um 19.45 Uhr. Am Freitag, 06.07.2018 ist Hallengymnastik in der Eduard-Schläfer-Halle, Beginn: 19.00 Uhr.

**Der BSV bei „RuS“**

Beim Fest der Vereine am Wochenende 14. und 15.07.2018 bieten wir an unserem ehrenamtlich betreuten Verkaufsstand u.a. Holzwaren und Grußkarten an, die in den arbeitstherapeutischen Werkstätten (ATW Mannheim) gefertigt wurden.

**Sommerfest**

Vor den Sommerferien, am Freitag, 27.07.2018 findet unser Sommerfest für Mitglieder und deren Begleitpersonen in der Anlage des Kleingartenvereins Neckarhausen statt. Die Anmelde-liste liegt ab sofort aus. Für das Kuchenbuffet werden noch Sponsoren und Gönner gesucht.

**Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.****Zum 33. Mal Clubmeister Doublette ermittelt**

Peter Mahler und Gerd Weber heißen die neuen Clubmeister, die am vergangenen Samstag zum 33. Mal in der Formation Doublette gesucht wurden. Besonders ab den Halbfinals wurde hochklassiges Petanque geboten. Die Titelverteidiger setzten sich im Finale gegen Kurt Witt und Martin Wölwer durch. Ganz knapp ging es im Spiel um Platz drei zu. Hier siegte das Team Regina Bayer & Chris-

tian Speicher gegen Jürgen Köhler & Uli Stemmler mit 13:11.

**BCEN-Termine**

30.06.2018: Liga-Abschluss der Landesliga (BCEN 1) beim TV Waldhof / 21.07.2018: 36. Ortsmeisterschaft Doublette

**Trainingszeiten**

Der BCEN trainiert jeden Mittwoch und Samstag auf dem Boulodrome. Ab 13.00 bzw. 15.00 Uhr fliegen am Freizeitbad die Kugeln. Diese können durch den BCEN gestellt werden. Interessierte sind jederzeit willkommen und zu einem „Schnuppertraining“ eingeladen.

**Homepage:** [www.boule-club.de](http://www.boule-club.de)

**Tennisclub 1974 e.V. »Grün-Weiß« Edingen****1. Herrenmannschaft sammelt weiter fleißig Punkte**

Außerordentlich stark ist die 1. Herrenmannschaft aus der Pfingstpause zurückgekehrt. Mit zwei Erfolgen gegen die SG Kirchheim (5:4) und den TC Ladenburg (6:3) hat sich die Mannschaft spiel- und kampfstark gezeigt und ist in der Tabelle weiter nach oben geklettert. Dabei ist insbesondere die Stärke in den Doppeln hervorzuheben. Gegen die SG Kirchheim stand es nach den Einzeln 3:3 und auch gegen Ladenburg (4:2) waren noch Punkte aus den Doppeln erforderlich. Besonders prächtig hat sich dabei das Doppel Pascal Brachmann und Simon Weißer gezeigt, die in beiden Begegnungen die Matches ohne Satzverlust absolvierten. Herzlichen Glückwunsch zu den tollen Erfolgen.

Am kommenden Wochenende hat die Mannschaft noch einmal spielfrei, bevor es am 08.07.2018 zum TC Plankstadt geht. Das Team zählt in der Gruppe zu den Topfavoriten.

Im Anschluss daran kommen dann noch die lösba-ren Aufgaben gegen TC Germania Dossenheim und TC Harmonie Mannheim.

**Sportstätten-Infos**

Aktuell sind wir, gemeinsam mit unseren Neckarhäuser Tennisfreunden, mit der Gemeinde wegen den Über-lasungsmodalitäten für das neue Tennisdomizil im Bereich des Sport- und Freizeitentdrums im Gespräch. Das Funktionsgebäude sowie die vier Sandplätze sollen 2019 bezugsfertig bzw. beispielbar sein. Wir halten Euch weiter auf dem Laufenden...

**Termine:**

28.06.2018, 17.00 Uhr: Gespräch mit Gemeinde; 19.00 Uhr: Vorstandssitzung / 21.07.2018, 13.00 Uhr: Altersoffenes Tennis-Turnier; 18.00 Uhr: Sommerfest

**Homepage:** <http://tcgw-edingen.de>

**Radsport-Verein Edingen-Neckarhausen e.V.****RSV-Radler: High noon im Juni!**

Dass der „Reha-Gruppe“, die am letzten Samstag „nur“ ayurvedische weiße Steine und Entspannungskönigsstühle erobert hat, in diesem Bericht leider nur eine Randnotiz zukommt, versteht sich, sobald man hört, was der Rest des RSV im In- und Ausland so alles verbrochen hat.

Aber der Reihe nach:

„Mission accomplished!“, meldete Axel, nachdem er am vergangenen Wochenende im Emsland ein Brevet über 600 Kilometer absolviert hatte. Ohne Pause ging es von 8.00 Uhr morgens am Samstag bis 10.30 Uhr am Sonntag quer durch Holland und Norddeutschland einschließlich der Berge von Wiehengebirge und Teutoburger Wald. Wie üblich im Norden, waren aber nicht die Berge, sondern der heftige Gegenwind auf den letzten 100 km die größte Herausforderung. Glücklicherweise gab es zwar vereinzelte Tröpfchen, aber keinen längeren Regen. Angesichts von ca. 28.000 verbrauchten Kalorien und einer durchgefahrene Nacht waren im Ziel der bereitstehende Kaffee und vor allem eine große Torte sehr viel willkommener als jede Medaille oder Urkunde. Wozu das alles?, wird sich mancher fragen. Nun, als Qualifikation für eine der herausforderndsten Veranstaltungen im Kalender für Rennrad-Amateure: Das nur alle vier Jahre stattfindende Brevet Paris-Brest-Paris über 1.230 Kilometer. Im August kommenden Jahres werden wieder ca. 6.000 Wagemutige aus aller Welt versuchen, diese Strecke nonstop und ohne Hilfe von außen innerhalb von maximal 90 Stunden (inklusive aller Pausen) zu bewältigen. Um sich für diese Langstreckenprüfung zu qualifizieren, sind mehrere Qualifikationshürden zu überwinden. Das Emsland Brevet war eine davon. „Chapeau, Axel!“

Schon Tradition hat das nächste Event, an dem drei unserer RSV-Radler am Sonntag teilnahmen: Der Rad-Marathon in Rot, bei dem auf einer Runde, die sich bis zu den Löwensteiner Bergen zieht, 205 Kilometer und 2.300 Höhenmeter bewältigt werden. Früh um 6.00 Uhr machten sich die Jungs auf. Alle drei? Nein, hatte doch Hendrik die Abfahrtszeit um 40 Minuten verpasst. Jetzt hieß es aufholen, was dem Youngster dann mithilfe einer schnellen Gruppe mit 35 km/h auch binnen 50 Minuten gelang. Glücklicherweise rollten die drei diese herrliche Tour zu Ende. Was sonst noch an diesem Wochenende geschah? Dafür bedarf es eines Extra-Berichtes im nächsten AMB.

#### **Kontakt:**

RSV-Vorsitzender Wolfgang Schmalz,  
Telefon: 0621/4844960

**Homepage:** [www.rsv-edingen-neckarhausen.de](http://www.rsv-edingen-neckarhausen.de)



### **Schützengesellschaft „TELL“ Edingen 1902 e.V.**

#### **Landesmeisterschaften**

An diesem Wochenende ging es für unsere Schülerinnen Nasiya, Lena und Marie nach Pforzheim zu den Landesmeisterschaften und auch diese kamen, wie zuvor schon Jenny, Silvia und Anna, nicht mit leeren Händen zurück. In der Mannschaftswertung erreichten die Drei den 3. Platz mit insgesamt 526 Ringen nach unseren Freunden aus Eppelheim und Rheinau. In der Einzelwertung erreichte Marie den 5. Platz mit 179 Ringen, Nasiya den 9. Platz mit 174 Ringen und Lena den 11. Platz mit 173 Ringen. Herzlichen Glückwunsch an dieser Stelle.



### **Schützengesellschaft 1937 Neckarhausen e.V.**

#### **Ortsmeisterschaften im Luftgewehr-Schießen**

Am „Rund ums Schloss“-Wochenende 14. und 15.07.2018 finden wieder die Ortsmeisterschaften im Luftgewehr-Schießen bei der Schützengesellschaft 1937 Neckarhausen statt.

Teilnahmeberechtigt sind alle Einwohner und Vereine von Edingen-Neckarhausen.

Austragungsort ist die Schießanlage der Schützengesellschaft im Schloss in Neckarhausen.

Die Schießtermine sind am Samstag, 14.07.2018 von 14.00 bis 20.00 Uhr und am Sonntag, 15.07.2018 von 10.00 bis 15.00 Uhr. Die Siegerehrung findet am Sonntagnachmittag gegen 17.00 Uhr statt. Die Sieger erhalten Wanderpokale Urkunden und Medaillen.

Voranmeldungen nimmt Oberschützenmeister Eberhard Netzer, Telefon: 06203/14174, E-Mail: [e-netzer@t-online.de](mailto:e-netzer@t-online.de) gerne entgegen.

Wer sich darauf vorbereiten möchte, der montags von 19.00 bis 22.00 Uhr unser Training besuchen.



### **SG Fußball DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen**

#### **Saisonabschlussgrillen der 1.Mannschaft**

Am Samstag, 16.06.2018 fand auf dem DJK-Gelände das Abschlussgrillen der 1. Mannschaft und zeitgleich das Kennenlernen mit dem neuen Kader statt. In einer gemütlichen Runde wurde nach der Verabschiedung von Tobias Wegener, der seine Fußballkarriere beendet und Denny Filipic, den es zum FV Hockenheim zieht, gemeinsam mit den Spielerfrauen gegrillt.

Trainer Marco Rocca und Spielleiter Udo Döbele bedankten sich für die Leistungen und wünscht beiden Spielern viel Erfolg und Gesundheit.

Nach dem Essen setzte sich der neue Kader zusammen und leitete die neue Saison ein. Lange saß das Team zusammen und schaute sich abends noch die Spiele Frankreich gegen Australien und Peru gegen Dänemark an.

#### **Kontakt:**

Sascha Ihrig, Medienarbeit, Mobil: 0176/37904606,  
E-Mail: [Sascha.Ihrig@djk-fortuna.de](mailto:Sascha.Ihrig@djk-fortuna.de)

#### **Facebook:**

[www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen)

**Homepage:** [www.djk-fortuna.de](http://www.djk-fortuna.de)



### **Sportvereinigung FORTUNA**

#### **C-Junioren der SpVgg. Wallstadt holen sich erstmals den Wanderpokal der Gemeinde**

Zum Auftakt der traditionellen Juniorenturniere mit den Teams der DJK/Fortuna am 16. und 17.06.2018 im Sport- und Freizeitzentrum trafen 14 F-Juniorenmannschaften zu einem Spielfest an. Unsere SG war mit vier Teams auch



erfolgreich vertreten, wobei Spiel und Spaß für die Jugendlichen im Vordergrund standen; am Ende konnten alle zur Belohnung für ihren tollen Einsatz die begehrten Goldmedaillen unter dem Applaus der Zuschauer in Empfang nehmen. Beim anschließenden D-Junioren Kleinfeldturnier musste der ursprüngliche Spielplan von 10 Teams wegen kurzfristigen Absagen auf acht Teams neu erstellt werden. Während unser 1. Team in der Zwischenrunde ausscheiden musste, gewannen unser 2. Team hier gegen 07 Mannheim mit 1:0, unterlagen dann aber im Halbfinale Gartenstadt mit 0:2 und ebenso im Spiel um den 3. Platz dem VfB Leimen. Im Endspiel setzte sich die starke Mannschaft von VfB Gartenstadt knapp mit 1:0 gegen ASV DJK Eppelheim durch und holte sich den verdienten Turniersieg. Ein Lob geht an unsere Jungs, die den 4. Platz belegten.

Das 54. C-Junioren-Turnier um den Wanderpokal der Gemeinde Edingen-Neckarhausen wurde mit sieben Mannschaften nach dem Modus „jeder gegen jeden“ gespielt. Nach der Vorrunde belegte VfB Gartenstadt ungeschlagen mit 18 Punkten und ohne Gegentor Platz 1, gefolgt von Wallstadt und unserem SG-Team auf Platz 3, das mit zwei Siegen und zwei Remis auf 8 Punkte kam, vor dem Viertplatzierten RW Rheinau. Im Spiel um den 3. Platz unterlag dann unser Team knapp mit 0:1 gegen RW Rheinau. Im Endspiel standen sich dann das favorisierte Team aus Gartenstadt und Wallstadt gegenüber. Nach regulärer Spielzeit stand es noch 0:0, im dann anschließenden Elfmeter-Schießen setzte sich die SpVgg. Wallstadt mit 8:7 überraschend durch und holte sich erstmals den Turniersieg in der Geschichte unseres C-Juniorenturniers auf Großfeld.

#### Einen ausführlicheren Bericht...

...lesen Sie auf unsere Homepage, auf unserer Facebookseite und im heute erscheinenden VereinsMorgen.

#### Kontakt:

Sascha Ihrig, 2. Vorsitzender/Medienarbeit,

Mobil: 0176/37904606,

E-Mail: Sascha.Ihrig@spvgg-fortuna.de,

Vereins-E-Mail: info@spvgg-fortuna.de

**Facebook:** www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen

**Homepage:** www.spvgg-fortuna.de



**DJK 1912 Neckarhausen**

#### „Rund ums Schloss“

Am 14. und 15.07.2018 feiert Neckarhausen „Rund ums Schloss“. Wie jedes Jahr feiert die DJK mit und wir laden Sie herzlich zum Besuch unseres Festzeltes im Schlosshof ein.

Wir bitten unsere Mitglieder wie immer um reichlich Mithilfe um das Fest wie in den vergangenen Jahren ein erfolgreiches werden zu lassen. Bitte wenden Sie sich an Andreas Müller, Telefon: 06203/14888.

Unser Bewirtungsteam hält neben unseren beliebten Steaks mit Zwiebeln, dem Fleischkäse und den schmackhaften Bratwürsten am Sonntag Original Schwäbische Maultaschen mit hausgemachtem Kartoffelsalat für Sie bereit. Außerdem wird es wie im vergangenen Jahr wieder Wildschweinbratwürste geben.

Die Jugendabteilung wird wieder Waffeln und Wassermelone anbieten. Für Kinder, Jugendliche und junggebliebene Erwachsene werden wir wieder ein paar Aktionen neben bzw. hinter unserem Zelt aufbauen.

Die DJK freut sich auf Ihren Besuch.



**FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.**

*110 Jahre Leidenschaft*

**Freundschaftsspiel gegen den SV Waldhof 07 Mannheim am 30. Juni: noch Karten im Vorverkauf erhältlich**  
Anpfiff der Partie ist um 14.00 Uhr im Sport und Freizeitzentrum Edingen-Neckarhausen.

Zuvor bestreitet unsere 2. Mannschaft ab 10.30 Uhr ein Blitzturnier gegen unsere Freunde der TuS Einheit Weinheim sowie dem FSV Zotzenbach.

Karten können ab sofort per E-Mail: vorverkauf@viktorianeckarhausen.de geordert oder bei den folgenden Kartenvorverkaufsstellen erworben werden: Schuhmacherei Hertel (Hauptstraße 428, Ortsteil Neckarhausen) und Buchhandlung „Bücherwurm“ (Rathausstraße 14, Ortsteil Edingen).

Der Eintrittspreis beträgt für Männer und Frauen 5,00 Euro; Kinder unter 16 Jahren sind frei.

Für ihr leibliches Wohl ist selbstverständlich gesorgt.

Feiern Sie mit uns „110 Jahre Leidenschaft“.

#### Hinweis an unsere Gäste

Aufgrund des zu erwartenden Besucheraufkommens sind in den Zufahrtsbereichen zum Sport- und Freizeitzentrum sowie auf den verfügbaren Parkplatzflächen (vorderer und rückwärtiger Parkplätze) Ordnungskräfte des FC Viktoria zur Verkehrslenkung sowie Sicherheitskräfte zur Einlasskontrolle eingesetzt.

Während der Veranstaltung sind die Rettungswege unbedingt freizuhalten.

Fußballfreunde von Außerhalb werden gebeten, auch die Angebote des ÖPNV in Anspruch zu nehmen.

#### „Rund ums Schloss“ am 14. und 15. Juli

Am Wochenende 14. und 15.07.2018 ist es wieder soweit: Die Neckarhäuser Vereine finden sich wieder „Rund ums Schloss“ ein um mit kulinarischen Spezialitäten die Bevölkerung zu verwöhnen.

Auch der FC Viktoria macht dieses Jahr an bekannter Stelle auf dem Schlossvorplatz wieder mit. Mit den beliebten hausgemachten Kartoffelpuffern mit Apfelmus nach „traditionellem Rezept“, sowie groben Bratwürsten und Steaks vom Grill ist für jeden etwas dabei. Im Ausschank befinden sich die guten Biere der Brauerei Eichbaum.

Nachdem das Fest in den vergangenen Jahren einen deutlichen Aufwärtstrend aufwies, hoffen wir, dass es auch in diesem Jahr wieder eine schöne Sache für Jedermann wird. Selbstverständlich übertragen wir traditionell die an dem Wochenende stattfindenden WM-Spiele – hoffentlich mit deutscher Beteiligung.

#### Werden auch Sie Sponsor des FC Viktoria!

Demnächst werden Verantwortliche des FC Viktoria auch wieder bei der Geschäftswelt in und um Neckarhausen vorstellig werden, um abzufragen wer wieder ein Inserat im „Viktoria Aktuell“ schalten möchte. Wie auch im Vorjahr, können wir ohne Mehrkosten alle Inserate in Farbe

drucken lassen. Mit einer Auflage von 100 Heften pro Heimspiel (15mal pro Saison) erfreut sich das Stadionheft des FC Viktoria im Ort einer großen Beliebtheit. Gerne können wir auch Werbeinserate auf unsere Homepage (über 30.000 Zugriffe pro Jahr) anbieten.

Weitere Informationen erhalten Sie unter: [info@viktorianeckarhausen.de](mailto:info@viktorianeckarhausen.de)

#### Termine

Freitag, 29.06.2018, 17.00 Uhr: Aufbau / Samstag, 30.06.2018, 10.30 Uhr: Blitzturnier der 2. Mannschaft; 14.00 Uhr: Freundschaftsspiel FC Viktoria – SV Waldhof 07 Mannheim / Sonntag, 01.07.2018, 10.00 Uhr: Abbau / 14. & 15.07.2018: „Rund ums Schloss“ (Aufbau am 13.07.2018 ab 10.00 Uhr und Abbau am 16.07.2018 ab 10.00 Uhr)

#### Kontakt:

Tobias Hertel, E-Mail: [info@viktorianeckarhausen.de](mailto:info@viktorianeckarhausen.de)

**Facebook:** [facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](https://www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)



**Turnverein 1890 Edingen e.V.**

#### Rückblick: Generalversammlung am 13. Juni

Die diesjährige Generalversammlung fand am 13.06.2018 im Spiegelsaal der Jahnturnhalle statt.

Unter der Sitzungsleitung von Jochen Heil erfolgte nach der Vorstellung des Geschäftsberichtes, des Kassenberichts und dem Bericht des Ergebnisses der Kassenprüfung sowie den Berichten aus den einzelnen Abteilungen die Entlastung des Geschäftsführenden Vorstandes.

Bei den anschließenden turnusmäßig erforderlichen Wahlen wurde Barbara Peithner als 2. Vorsitzende wiedergewählt. Beim Posten der Schrift- und Geschäftsführung löst Tanja Ding die bisher in dieser Funktion tätige Teresa Ding ab, die aus beruflichen Gründen das Amt nicht weiter wahrnehmen kann.

Die Abteilungsleitungen und die Beisitzer wurden in ihren Ämtern bestätigt. Lediglich bei der Abteilung Turnen agiert Erika Urich auf eigenen Wunsch nur noch kommissarisch bis zur Neubesetzung der Abteilungsleitung. Sie steht aber als neugewählte Beisitzerin weiterhin dem Verein zur Verfügung.

Als Ersatz für den bisherigen Kassenprüfer Martin Koch, der sich nicht mehr zur Wahl stellte, rückt Ursula Stephan nach.

Das Vorstandsteam verabschiedete Martin mit Dank aus seiner mehrjährigen Kassenprüfungstätigkeit und dankte Teresa für die angenehme und erfrischende Zusammenarbeit. Den traditionellen Schlusspunkt der Generalversammlung – für deren reibungslosen Ablauf auch die Abteilungen Handball bei der Bewirtung und Ski & Board beim Auf- und Abbau sorgten – bildete die Verlosung einiger Vereinsaccessoires.

Wir wünschen Teresa von Herzen alles Gute für die neuen Herausforderungen und begrüßen Tanja im Vorstandsteam.

#### Geburtstagsgruß zum 80. am 21. Juni

Unser Ehrenmitglied Hermann Schmitt feierte am zurückliegenden Donnerstag seinen 80. Geburtstag. Der TVE gratulierte zu diesem Anlass mit Pyramiden, die jedoch als Besonderheit durch die musikalische Einbin-

dung des Badner Liedes speziell auf den Jubilar zugeschnitten waren. Sogar eine eigene Strophe für Hermann wurde ergänzt. In der Laudatio würdigte Janine seine enge Verbundenheit zum TVE, die er bemerkenswerterweise nie im sportlichen Bereich zeigte. Seine Entertainmentqualitäten bringt er immer noch z.B. beim Seniorennachmittag ein. Durch seine Frau Gabi zum TVE gebracht engagierte er sich den 80er Jahren durch unzählige Arbeitsstunden beim Neubau der Jahnturnhalle. Er übernahm Vorstandsposten und den Vorsitz im Vergnügungsausschuss. Beim anschließenden Umtrunk ließ es sich Hermann jedoch nicht nehmen darauf hinzuweisen, dass er sich außerhalb des Turnvereins sportlich betätigt und fit und aktiv hält. Das ist ihm auch anzusehen.

Wir wünschen ihm herzlichst viel Gesundheit, Freude und viele weitere schöne Zeiten in der Familie und mit den Freunden beim TVE.

#### TVE-Sommerlauf und LaufCup „Unterer Neckar“ am 7. Juli

Am Samstag, 07.07.2018 wird der TVE- Sommerlauf zum 4. Mal ausgetragen. Hier kann jeder mitlaufen. Garantiert ist für jeden eine passende Strecke dabei - sowohl was das Alter, die Streckenlänge und auch das Lauftempo betrifft.

Eine Anmeldung ist über die TVE-Webseite und unter: [www.br-timing.de](http://www.br-timing.de) möglich.

Gleichzeitig stellt der Sommerlauf auch das Finale des LaufCups „Unterer Neckar“ dar. Bei den vorangegangenen Läufen in Ladenburg und Ilvesheim haben sich einige Läuferinnen und Läufer aus Edingen-Neckarhausen schon auf aussichtsreichen Positionen platziert. Nach den ersten beiden Läufen führen sowohl in der Männer als auch Frauen Altersklasse mit Benjamin Neuwirth und Anne Vomwald zwei Athleten des LSV Ladenburg die Wertung an. Alle weiteren Zwischenergebnisse können unter: [www.br-timing.de](http://www.br-timing.de) eingesehen werden. Bei Einwänden bitte direkt mit [br-timing](mailto:br-timing) in Verbindung setzen: [martin.hellige@br-timing.de](mailto:martin.hellige@br-timing.de).

#### Yoga-Kurse ab 9. Juli und 10. September – noch wenige Plätze frei

Kurs 1: montags, 17.30 bis 19.00 Uhr und Kurs 2: montags, 19.15 bis 20.45 Uhr bei Frau Held; Kurszeitraum ist vom 09.07. bis 22.10.2018 (Sommerpause vom 24.07. bis 02.09.2018).

Kurs 3 startet am 10.09.2018 immer montags von 19.15 bis 20.45 Uhr bei Frau Kimmig; Kurszeitraum vom 10.09. bis 19.11.2018. Die Kursgebühren betragen 40,00 Euro für TVE-Mitglieder und 90,00 Euro für Nichtmitglieder. Der Kurs umfasst 10 Einheiten. Anmeldungen sind über die TVE-Geschäftsstelle, Telefon: 06203/85353, E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de), möglich.

#### Lastschriftenzug von Kursgebühren und Mitgliedsbeitrag

Zum 02.07.2018 werden per SEPA-Lastschriftenzug Kursgebühren für den Kurs „Babymassage“ (Kurszeitraum 05/2018 bis 06/2018) sowie Mitgliedsbeiträge neuer Mitglieder eingezogen.

Die Gläubiger-Identifikationsnummer des Turnverein 1890 Edingen e.V., Hauptstraße 4, 68535 Edingen-Neckarhausen lautet: DE20ZZZ00000125903.

Als Mandatsreferenz dienen Kursname und Kurszeitraum bzw. die Mitgliedsnummer.

**Kontakt:**

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4, Telefon: 06203/85353, E-Mail: info@turnverein-edingen.de, Öffnungszeiten: montags 19.15 bis 20.30 Uhr & dienstags 11.30 bis 13.00 Uhr

**Homepage:** www.turnverein-edingen.de



**Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.**

**Kurs Wirbelsäulengymnastik**

Der Kurs Wirbelsäulengymnastik im Bereich des Reha-Sports wird im zweiten Halbjahr 2018 fortgesetzt. Ab dem 02.07.2018 startet ein neuer Halbjahreskurs, der bis Ende Dezember geht.

Er richtet sich an Männer und Frauen, die aktiv gegen Rückenbeschwerden und eine schlechte Körperhaltung vorgehen wollen. Inhalte des Kurses sind die Kräftigung und Dehnung der Muskulatur, Mobilitätsübungen für die Wirbelsäule zum rückengerechten Verhalten.

Der Kurs findet immer dienstags von 9.00 bis 10.00 Uhr in der TVN-Halle (Porschestraße 15) statt.

Die Kursgebühr beträgt 80,00 Euro für Nichtmitglieder und 40,00 Euro für Mitglieder.

Kursleiterin ist Christiane Feid, Sport- und Gymnastiklehrerin mit Lizenz im Rehasportbereich, d. h., dass man mit einer Rehasportverordnung daran teilnehmen kann.

Mitzubringen sind bequeme Sportkleidung, Hallenschuhe und ein Handtuch für Übungen auf der Matte.

Die Mindestteilnehmerzahl beträgt acht Personen.

Anmeldungen werden an sofort von Elisabeth Noglik, Telefon: 06203/180911, E-Mail: elisabeth@familie-noglik.de, entgegengenommen.

**Homepage:** www.tv-neckarhausen.de

**Hinweis:**

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

**AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT  
DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

Die hier veröffentlichten Berichte der Kirchen- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien und politisch motivierten Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeindeverwaltung) wieder.

**Suchen liebevolle, familiäre Betreuung für unsere kleine (4 kg) Hundedame in der Zeit vom 04. - 12.08. 2018 im Raum Edingen. Gerne auch auf Gegenseitigkeit. Telefon 0157/82826720**

**Hausarztpraxis Martin J. Müller**

Facharzt für Innere Medizin

Friedrichsfelder Str. 49, 68535 Edingen-Neckarhausen

Tel.: 0 62 03 / 89 69 - 0

[www.hausarzt-edingen.de](http://www.hausarzt-edingen.de)

**Ab dem 2. Juli sind wir aus dem Urlaub zurück!**

Am Freitag, dem 29.06.2018 sind wir vormittags telefonisch für Terminabsprachen zu erreichen.

Für die herzlichen Glückwünsche  
und die vielen Geschenke zu meinem

*80. Geburtstag*

möchte ich nochmals allen Danke sagen,  
auch dem TVN und den Gymnastikfrauen,  
den FW Küchenschaben und der Gemeinde.

*Irmgard Quintel*

Über die Grüße, guten Wünsche  
und Geschenke zu meinem

**80. Geburtstag**

habe ich mich sehr gefreut  
und bedanke mich herzlich.

*Norbert Hefner*

Neckarhausen, im Juni 2018

**Impressum:**

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

**AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT  
DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

**Herausgeber:**

Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen

**Homepage:**

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

**Verantwortlich für den textlichen Teil:**

Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

**Redaktion:**

Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205

**Redaktionsadresse:**

E-Mail: [mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de](mailto:mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de)

**Redaktionsschluss:**

Dienstag, 10.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:**

Knopf GmbH.

Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen

Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf

**Homepage:**

[www.knopf-druck.de](http://www.knopf-druck.de)

**Ansprechpartner:**

Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,

Fax: 06203/81711, E-Mail: [post@knopf-druck.de](mailto:post@knopf-druck.de)

**Anzeigenschluss:**

Dienstag, 14.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

**Jahresbezugsgebühr (St. 01.01.2017):**

30,00 Euro: Print (50 Druckausgaben)

36,00 Euro: Print & Digital

20,00 Euro: Digital

**Druckausführung:**

M+M Druck GmbH.



M+M Druck GmbH  
Mittelgewannweg 15  
69123 Heidelberg

Ausgezeichneter Betrieb im Rahmen  
des Projektes der Stadt Heidelberg



[2012]

Bedruckstoff:

BD seidenmatt

h'frei weiß, 90 g/m<sup>2</sup>

100% PEFC certified/GFA

## Der Ortsteil Edingen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (8) Schmarewski, Manuel, Zeisigweg 11, Tel. 1 60 13

Adalbert-Stifter-Straße  
Bahnhofstraße  
Edistraße  
Emil-Gött-Straße  
Friedhofweg  
Fulminastraße  
Gerhart-Hauptmann-Straße  
Georg-Kieser-Weg  
Hinter der Kirche  
Kantstraße  
Maler-Koch-Straße  
Schillerstraße  
St. Martin-Straße

### (7) Böttcher, Marco, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Neckarufer  
Ergelweg  
Hauptstraße 1-79  
Heidelberger Straße  
Junkergewann / Bahnhofstraße  
Lessingstraße  
Schwabenheimer Straße  
Wölfelgasse  
Wörthstraße

### (5) Michl, Anette, Bismarckstraße 6, Tel. 93 65 46

Amselweg  
Auf der Höhe  
Beim Bildstock  
Drosselweg  
Grenzhöfer Straße 54-108  
Hundert Morgen  
Finkenweg  
Friedrichsfelder Straße 64, 70, 115, 125, 127  
Lerchenweg  
Meisenweg  
Robert-Walter-Straße  
Rotkehlchenweg  
Stangenweg  
Starenweg  
Stieglitzweg  
Im Vogelskorb  
Zaunkönigweg  
Zeisigweg

### (6) Treiber, Sandra, Wichernstr. 9, Tel. 01522-3 65 39 42

Bismarckstraße 50-87  
Erzbergerstraße  
Friedrichsfelder Straße 1-62  
Goethestraße 64-88  
Kolpingstraße  
Rathenaustraße  
Robert-Koch-Straße  
Stresemannstraße  
Wichernstraße

### (1) Stadler, Margit, Wallonenstr. 4, Tel. 0176 - 28 71 81 68

Ahornstraße  
Breslauer Straße  
Danziger Straße  
Fliederstraße  
F.-J.-Schoeps-Straße ab 22 bzw. 31 aufwärts  
Lilienstraße  
Main-Neckar-Bahn-Straße ab 45 bzw. 96 aufwärts  
Neckarhauser Straße ab 25 bzw. 32 aufwärts  
Nelkenstraße  
Neue Bahnhofstraße  
Platanenstraße  
Rosenstraße  
Straßburger Ring Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13  
Trautenfeldstraße Nr. 31, 33, 35, 37, 38  
Ulmenstraße

### (2) Hartung, Silas, Jahnstraße 15, Tel. 8 43 85 46

Hinter der Post  
**die ungeraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 1-45  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (9) Schmidt, Lukas, Hinter der Post 16, Tel. 67 33 93

Drechslerstraße  
Flößerstraße  
Gerberstraße  
**die geraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 2-46  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (3) Trovato, Dario, Gartenstraße 37, Tel. 95 26 11

Goethestraße 10-58  
Grenzhöfer Straße 1-59  
Theodor-Heuss-Straße

### (4) Remmers, Sandra, Konkordiastraße 28, Tel. 1 69 50

Anna-Bender-Straße  
Gartenstraße  
Konkordiastraße  
Luisestraße  
Rathausstraße  
Wilhelmstraße

## Der Ortsteil Neckarhausen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (10) Keller, Noah, Hauptstraße 335, Tel. 79 46 18

Eichendorffstraße  
Eisenbahnstraße  
Elisabethenstraße 1-36  
Friedrich-Ebert-Straße 17-50  
Hebelstraße  
Körnerstraße  
Schloßstraße ab 31

### (12) Zieher, Niklas, Seckenheimer Straße 2b, Tel. 92 43 75

Carl-Benz-Straße  
Heinrich-Lanz-Straße  
Neckarstraße  
Porschestraße  
Seckenheimer Straße  
Uferstraße  
Zeppelinstraße

### (13) Gabriele R., Tel. 0151 - 516 280 73

Am Neckardamm  
Brückenstraße  
Hauptstraße ab 366 gerade aufwärts u. ab 389 ungerade aufwärts  
Neugasse  
Neurottstraße  
Schulstraße

### (15) Gropp Nela, Johann-Gutenberg-Straße 17, Tel. 1 56 31

Felix-Wankel-Straße  
Frh.-von-Drais-Straße  
Johann-Gutenberg-Straße  
Rudolf-Diesel-Straße  
Seckenheimer Straße 34-98

### (14) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 107 91 35

Eduard-Mörke-Straße  
Heinrich-Heine-Straße 2, 4, 7  
Hildastraße  
Margaretenstraße 1-10  
Schloßstraße 1-30  
Thomas-Mann-Straße

### (17) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 107 91 35

Elisabethenstraße 31-45  
Friedrich-Ebert-Straße ab 51  
Heinrich-Heine-Straße 6-19  
Margaretenstraße 16, 18, 20  
Paulinenstraße  
Theresienstraße

### (18) Emmerich, Kevin, Brückenstr. 6, Tel. 95 88 71

Am Schloßpark  
Buchenweg  
Graf-v.-Oberndorf-Straße  
Hauptstraße 175 + 175a, ab 305  
Kastanienweg

### (11) Barrial Garcia, Luka, Freiherr-von-Drais-Str. 48, Tel. 420 06 16

Am Anker  
Birkenweg  
Erlenweg  
Fichtenstraße  
Lindenstraße  
Speyerer Straße  
Tannenweg

### (16) Böttcher, Nina, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Weinstock  
Büttenweg  
Burgunderweg  
Herbstweg  
Kappesgärten  
Kelterweg  
Küferweg  
Rebenweg  
Traubenweg  
Wingertsäcker  
Winzerstraße

## „Amtliches Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

### BESTELLSCHEIN (bitte Angeben bei Neubestellung oder Änderung des Mediums)

Ich/Wir bestelle(n) hiermit das „Amtliche Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zum derzeit jährlichen Bezugspreis von 30,- € – (einschl. Trägerlohn - Print-Ausgabe) – 20,- € Digital- Ausgabe – 36,- € Kombi-Ausgabe (Print- u. Digital-Ausgabe).

Das „Amtliche Mitteilungsblatt“ erscheint regelmäßig wöchentlich donnerstags.

Lieferung ab .....

Vor- und Zuname .....

**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Straße und Hausnummer .....

- Der Betrag von 30,- € (Print-Ausgabe – Papierform) wird abgebucht.  
 Der Betrag von 20,- € (Digital-Ausgabe – PDF-Datei) wird abgebucht.  
 Der Betrag von 36,- € (Papierform und zusätzlich PDF-Datei) wird abgebucht.

Bei Rückfragen unsererseits können Sie hier Ihre Tel.-Nr. eintragen.

Bei Kombi- oder Digital-Ausgabe bitte hier die E-Mail-Adresse eintragen.

### Bankeinzugsverfahren: Die Bezugsgebühr beträgt jährlich

- 30,00 € (Print-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform**
- 20,00 € (Digital-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Form einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**
- 36,00 € (Kombi-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform und zusätzl. in einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**

**Füllen Sie bitte den Abbuchungsauftrag aus und senden ihn an uns. Abbuchung erfolgt jeweils im Januar.** Wir erledigen alles andere für Sie.

- Wenn Sie uns schon einen Abbuchungsauftrag erteilt haben, gilt dieser bis auf Widerruf.
- Bitte geben Sie uns Kontoänderungen rechtzeitig (spätestens 3 Wochen) vor dem 15. Januar des laufenden Jahres bekannt.
- **Kosten für evtl. Rücklastschriften** wegen aufgelöster Konten (bis zu 8,- €), **trägt der Abonnent.**
- Bitte denken Sie an Um- oder Abmeldung bei Umzug oder Trauerfall, das spart Ihnen Kosten.

**SEPA-Lastschrift für die Bezugsgebühr des „Amtl. Mitteilungsblatt“ wird nur 1 x jährlich im Januar abgebucht.**

Name / Vorname / Straße / PLZ / Ort  
(bitte in Druckbuchstaben schreiben)

Zahlungsempfänger



68535 Edingen-Neckarhausen,  
Flößerstraße 6  
Industriegeb.- Nord,  
Tel.: (0 62 03) 9 58 34 44  
Fax: (0 62 03) 8 17 11  
E-Mail: post@knopf-druck.de

Name des Kreditinstituts

Hiermit bitte ich/wir Sie, von dem Zahlungsempfänger für mich/uns bei Ihnen eingehender SEPA-Lastschrift (gilt nur für die Bezugsgebühr) zu Lasten meines/unseres Kontos einzulösen.

Sollte sich die Konto-Nr. ändern verpflichte ich mich dieses rechtzeitig mitzuteilen, ansonsten trage ich die anfallenden Kosten.

IBAN

Dieser Auftrag ist widerruflich.

BIC

Auf eingehende Lastschrift werden Teilzahlungen nicht erbracht.

Unterschrift

Ort, Datum



**Anzeigenpreise für Gewerbetreibende  
Stand Januar 2018.**

<b>20 mm</b>	<b>16,- €</b>
<b>30 mm</b>	<b>24,- €</b>
<b>40 mm</b>	<b>32,- €</b>
<b>50 mm</b>	<b>40,- €</b>
<b>95 mm</b>	<b>76,- €</b>

260 mm

**90 mm Spaltenbreite = 0.80 €/mm**  
**185 mm Spaltenbreite = 1.40 €/mm**

**1/2 Seite kostet 182,- €**  
**1/1 Seite kostet 364,- €**

Selbstverständlich können Sie jede beliebige Anzeigengröße wählen.

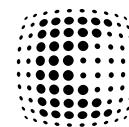
Anzeigenschluss: Dienstag, 14.00 Uhr

Wir gewähren auch Rabatte.

Ab 12 Anzeigen	= 10 %
ab 24 Anzeigen	= 15 %
ab 50 Anzeigen	= 20 %

Bei Farbwechsel (einfarbig blau, rot, gelb)	+ 40,- €
Mehrfarbdruck 4 fbg	+ 120,- €

Alle Preise zuzüglich der gesetzlichen MwSt.



**KNOPF GmbH**

Herzlichen Dank  
allen, die uns durch Wort, Schrift und Blumenspenden  
beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

## Alfred Pächer

ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Helga Pächer**

Neckarhausen, Ilvesheim, im Juni 2018

Danke

Es schmerzt sehr, einen so guten Menschen zu  
verlieren. Es gibt uns Trost zu wissen, dass so  
viele unsere liebe Verstorbene

## Gertrud Braun

gern hatten.

Deshalb danken wir für das tröstende Wort –  
gesprochen oder geschrieben – für den Händedruck,  
wenn die Worte fehlten, für die Blumen und  
Zuwendungen zur Grabgestaltung und all  
denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet  
haben.

**Karlheinz Braun**  
mit Hans, Christine und Thomas  
mit Familien

Edingen, im Juni 2018

Tradition in Ihren Diensten  
Vertrauen seit über 50 Jahren

## Bestattungshaus

# Edingen- Neckarhausen

Kurz-Feuerstein • Schreinerei Gärtner • Schreinerei Ding  
0 62 03 - 6 38 77    0 62 03 - 8 56 22    0 62 03 - 8 10 38

Tag und Nacht für Sie erreichbar auch an Sonn- und Feiertagen  
Annahmestelle für Edingen und Neckarhausen.  
Hauptstraße 74 -neben Rathaus Edingen-  
[www.kurz-feuerstein.de](http://www.kurz-feuerstein.de)



**Großer Geflügelverkauf Mittwoch: 04.07.2018**  
Prima legereife Junghennen, Enten, Masthähnchen, Gänse und Puten.  
Alle Tiere sind schutzgeimpft mit Garantie!  
Edingen, gr. Sporthalle 15.00-15.10 Uhr · Nächster Geflügelverkauf wieder am 05.09.18  
Geflügelhof Neuwöhner, 69190 Walldorf, Telefon 0170/5242574

*Ein schöner Sommer  
wünscht das Team von*  
Kosmetik und med. Fußpflege

**Monica Hubacz**  
Staatl. anerkannte Fachkosmetikerin



Straßburger Ring 16 · 68229 Mannheim · Tel. 0621/476051



## Viktoria-Gaststätte

68535 Edingen-Neckarhausen · Porschestraße 17  
Telefon 06203-14208

**Am Sonntag 01.07.**  
*Grillplatte mit Pommes frites*

**Am Samstag 07.07.**  
**Großes Sommerbuffet**

**Am Sonntag 08.07.**  
**Frühstücksbuffet**

 **Grillfest**   
**im Friedrichshof**

68535 Edingen-Neckarhausen,  
Anna-Bender-Str. 25 · Telefon 06203/85080

am **07.07.2017** ab 11.00 Uhr

Wir bieten Grillspezialitäten  
Getränke und Live-Musik  
mit Stips und Erich Hofer  
sowie Buddy Stein.



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*  
**Fam. Müller mit Team**



Wunschbäder • Energiesparende Öl- und Gasheizungen  
Solaranlagen • Kundendienst • Wartungsarbeiten

# Martinovic & Koch

Sanitär + Heizungstechnik

Hauptstraße 76 • 68535 Edingen-Neckarhausen



06203 892828      www.martinovic-koch.de



grewe heitmann  
GARTEN(T)RÄUME

- Gartenplanung
- Pflaster- und Plattenbeläge
- Natursteinarbeiten
- Treppen-, Mauer- und Wegebau
- Zaun- und Toranlagen
- Garten- und Grünflächenpflege
- Baumpflege und Seilklettertechnik
- Bewässerungsanlagen
- Schwimm- und Zierteiche
- Dachbegrünungen

Wir, als Ihr Experte für den Garten- und Landschaftsbau, stehen Ihnen gerne mit unserer langjährigen Erfahrung bei der Umgestaltung Ihres Gartens zur Seite. Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen unverbindlichen und kostenlosen Beratungstermin.

Grewe + Heitmann GbR • Garten(t)räume • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel: 0 62 03 / 95 33 43      www.grewe-heitmann.de      kontakt@grewe-heitmann.de

# Rothenstein



Elektrohaushaltsgeräte

## Verkauf und Service aller Markenfabrikate

68535 Edingen · Hauptstraße 57

Neue Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr, 9.00 - 12.30 Uhr

Neuer Service – **8 59 56**  
Verkaufs Beratung bei Ihnen zu Hause!

# PARKETT NEUTARD

Parkettlegerbetrieb und Fachhandel für Parkett und Laminat

- Massivparkett
- Parkettrenovierung
- Fertigparkett
- Laminat
- Vinyl
- Kork
- Teppich

*Besuchen Sie unsere Ausstellung*

Öffnungszeiten während der Sommermonate:  
Mo.-Fr.: nach Vereinbarung  
Sa.: 9.30-14 Uhr

**100% Parkett**

Hohe Str. 46  
68526 Ladenburg  
Tel: 06203-961007

www.parkett-neutard.de



www.kurzschluss-dk.de

# KURZSCHLUSS

HANS KLUMB ELEKTROTECHNIK  
INSTALLATIONEN

Luisenstraße 9  
68535 Edingen-Neckarhausen  
06203 890206  
Fax 06203 890208



KLÜBER RAHMEN  
DEM BILD ZU LIEBE

BILDERRAHMEN  
EINRAHMUNGEN  
KUNSTMALBEDARF  
SPIEGEL

Dossenheimer Weg 78  
69198 Schriesheim  
T: 06203-6777  
gebira@klueber-rahmen.de

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag  
08:00-12:00 Uhr  
13:00-17:30 Uhr




www.klueber-rahmen.de



**MENRAD**  
HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 • Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Johann-Gutenbergstr. 2 • www.menrad-heizoel.de



**MÖNIG**

Wir bringen Sie  
preiswert ins Rollen

Im Schuhmachergewann 10 (Nähe TÜV)  
69123 Heidelberg-Wieblingen

Telefon (0 62 21) 83 03 84 • Fax (0 62 21) 83 03 85



**AUSBAU. SANIERUNG. NEUBAU.**  
www.naeh-er-baustoffe.de

**NÄHER**  
BAUSTOFFE • FLIESEN

**ISOVER**  
DämmstoffProfi

Näher Baustoffe GmbH  
In der Gabel 10  
69123 Heidelberg  
Tel.: 06221/90510-0  
Fax: 06221/90510-20  
info@naeh-er-baustoffe.de

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Industrieanlagen & Demontagen
- Fachbetrieb nach WHG §19 SCC

**Rothermel**  
Tankschutz

GmbH & Co. KG

Service rund um den Öltank  
von 500 – 500.000 ltr. Tankgrößen

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

**Tankdemontage/Entsorgung**

**Gartengestaltung Heidelberg**  
Baumpflege, Rasenneuanlage  
Treppen- und Wegebau • Stein- und Pflasterarbeiten  
Tel. 0 62 21/37 57 66 • Fax 0 62 21/37 57 67  
69126 HD - Kühler Grund 4

Abfluß- u. Kanalreinigung • Kanal-TV • Kanalortung • Kanalsanierung/Reparatur • Hebeanlagen • Rückstauverschlüsse

**Martinello & Killguss**

www.martinello-killguss.de

- Rohr- und Kanalreinigung
- Abwassertechnik
- Kanalsanierung / Reparatur

06203 / 8 55 35

TV-Kamera  
NOTRUF  
RECHNERS  
TV-Monitor  
TV-Kanal  
TV-Spezialist

**SANITÄR HEIZUNG SPENGLEREI SOLAR**

24 Stunden Notdienst

**MAIER**

69123 Heidelberg • Wieblingen • Tel. 06221/831650

**INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN**

**DING**  
SCHREINEREI

WEINEN,  
MAßGESCHREINERT

WWW.SCHREINEREI-DING.DE  
KONKORDIASTR. 39, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN, TEL: (06203) 822 79

**PFEIFER ABWASSER-KANAL**

Wir machen Ihr Rohr frei!


- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung mit Protokoll

**24H-SOFORT-HILFE**

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH  
Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim  
Internet: www.pfeifer-abwasser-kanal.de

0 62 21 / 867 52 88

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Innenausbau  
Carports – Pergolen  
Fassadenverkleidungen



**ZIMMER**  
STEPHAN  
GMBH  
QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS

**VELUX®**  
GESCHULTER  
BETRIEB

Büro: Buchenweg 14 • 68535 Edingen-Neckarhausen • Telefon 0 62 03 / 1 57 17 • Fax 0 62 03 / 1 63 83

Qualität von  
Meisterhand

**MM**





# Ortsmeister 2018

im Luftgewehr-Schießen der Laienschützen gesucht!

Sonntag

22.07.2018

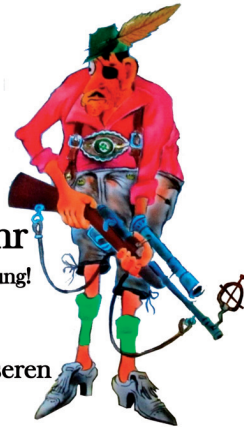
10:00 – 16:00 Uhr

im Schützenhaus am Messplatz

Siegerehrung 17:00 Uhr

Jugend-, Einzel- und Mannschafts-Wertung!

Es erwartet Sie ein attraktives  
Preisschießen, unterstützt von unseren  
örtlichen Gewerbetreibenden.



SG „Tell“ ....bei uns geht was!!



EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

# BENEFIZ KINO

OPEN-AIR  
EINE  
BRETONISCHE  
LIEBE

Ein Film von Carine Tardieu



Freitag 27. Juli 2018

Einlass ab 19 Uhr

Schlosshof Neckarhausen

bei Regen: Eduard-Schläfer-Halle

Band: THE GREYHOUNDS



vhs  
VOLKSHOCHSCHULE  
EDINGEN-NECKARHAUSEN



One Dollar Glasses

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

## Deutsch-französische Jugendbegegnung PLOUGUERNEAU

28. Juli 2018 – 11. August 2018

Für Jugendliche im Alter von  
14 bis 17 Jahren aus Edingen-  
Neckarhausen und Umgebung.

Im Teilnehmerpreis enthalten  
sind Fahrtkosten ab Edingen-  
Neckarhausen, Unterbringung  
(Vollpension), alle Programm-  
kosten und Ausflüge.

450,- €/Teilnehmer

Lass uns gemeinsam  
mit französischen Jugendlichen  
die bretonische Küste  
entdecken!



IGP Interessengemeinschaft Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen-Plouguerneau e.V.

Plouguerneau-Haus, Fichtenstr. 13  
68535 Edingen-Neckarhausen  
E-Mail: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)  
[www.IGP-Jumelage.de](http://www.IGP-Jumelage.de)

OFAJ  
DFJW



50 Jahre  
Jumelage  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen  
Plouguerneau

Bienvenue  
Willkommen

50<sup>e</sup> anniversaire du Jumelage  
du 25 au 30 août 2018  
à Edingen-Neckarhausen

50 Jahre Partnerschaft  
Festwoche  
in Edingen-Neckarhausen  
25. bis 30. August 2018



EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde



OFAJ DFJW  
DFW Infotreff  
Rhein-Neckar  
EAG EA



**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde



*Ferienprogramm*  
*Edingen-Neckarhausen*

**Tolle Mitmach-Angebote**  
**unserer Vereine und Organisationen**  
**in den Sommerferien**  
**vom 26. Juli bis 9. September 2018**

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



 **Gemeinde Edingen-Neckarhausen**  
Hauptstraße 60  
68535 Edingen-Neckarhausen

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

# Freizeitbad

*Badevergnügen für Jung & Alt*

**Erholung & mehr**

- 25 m-Becken mit Sprungturm
- Whirlpool & Bewegungsbecken
- Kleinkinderbecken
- Außenbecken mit Liegemulden
- Liegewiese mit Neckarblick
- Große Sonnenbank
- Massagepraxis & Sauna
- Bistro „La Piscina“ mit Sonnenterrasse

**Angebote**

Di. 18.30 - 19.00 Uhr Wassergymnastik  
Mi. 8.00 - 11.00 Uhr Frauenbadetag  
Do. 18.45 - 19.15 Uhr Wassergymnastik


**Öffnungszeiten**

Dienstag - Freitag 8.00 - 21.30 Uhr  
Samstag & Sonntag 8.00 - 18.00 Uhr

Neckarhausen  
Hauptstraße 356  
Tel. 0 62 03/80 81 50  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)




**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde




**115**

**IHRE BEHÖRDENUMMER**

**Zentrale Auskunft**  
**der Metropolregion Rhein-Neckar!**

Mit der Behördennummer 115 erhalten Bürgerinnen und Bürger einen direkten telefonischen Draht in die öffentliche Verwaltung. Das Servicecenter erteilt Auskünfte zu Zuständigkeiten, Öffnungszeiten, Gebühren oder zu benötigten Unterlagen für Dienstleistungen von teilnehmenden Bundes-, Landes- oder Kommunalbehörden.



Wo ist die 115 erreichbar?

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

## Energiesparen mit KliBA-Messgeräten

*Wir machen mit!*



**Ausleihe HIER**

**BÜCHEREI EDINGEN**  
Alte Schule, Rathausstraße 12  
**Öffnungszeiten:**  
Montag, 9.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag, 18.15 bis 19.15 Uhr  
Mittwoch, 9.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag, 17.15 bis 18.30 Uhr

**BÜCHEREI NECKARHAUSEN**  
Schloss (linker Seitenflügel)  
**Öffnungszeiten:**  
Montag, 17.30 bis 19.00 Uhr  
Dienstag, 9.00 bis 12.00 Uhr  
Mittwoch, 15.00 bis 17.00 Uhr  
Donnerstag, 16.30 bis 18.30 Uhr

**KliBA** Klimaschutz- und Energie-Beratungsagentur  
Heidelberg - Rhein-Neckar-Creis gGmbH  
[www.kliba-heidelberg.de](http://www.kliba-heidelberg.de)





**POST-APOTHEKE**  
NECKARHAUSEN

**Mit KÖPFCHEN ins WM-FINALE!!!**

In der Woche vom 02. bis 07. Juli 2018 findet in der Post-Apotheke Neckarhausen ein **KOPFBALL-WETTBEWERB** statt. Schauen Sie rein, spielen Sie mit - es warten **tolle Preise** auf die besten 5 Kopfballprofis.

Wir freuen uns auf Sie!

*Ihr Thomas Luft*

Theresienstraße 2  
68535 Ed.-Neckarhausen  
Telefon 06203 / 125 77  
Telefax 06203 / 171 88  
Email info@postapotheke.biz  
Internet www.postapotheke.biz  
facebook.com/postapo.nh

**GARUFI GmbH**  
SCHREINEREI - BAUELEMENTE

- HOLZBÖDEN • TERRASSEN
- FENSTER • TÜREN • MÖBEL
- ROLLADEN • INNENAUSBAU
- REPARATUREN • MONTAGE

Saarburger Ring 1-3  
68229 Mannheim  
E-mail: garufi-gmbh@arcor.de

Telefon: 0621 / 48041044, Fax: 0621 / 48041045, Mobil: 0179 / 1351947  
www.schreinerei-garufi.de

**MARINO JIMENEZ**  
GMBH

**FLIESEN**

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
Hauptstraße 437  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Mobil: 0177 - 9 63 03 62  
Tel.: 06203 - 1 21 22  
Termine nach Vereinbarung

marinojimenez@web.de  
Freundliches, zuverlässiges & kompetentes Team

Unser Leistungsangebot umfasst u.a. folgende Bereiche:

- ❖ Beratung, Aufmaß und Planung
- ❖ Fliesenhandel
- ❖ Neuverlegung, Sanierung und Umbau
- ❖ Komplettbadsanierung aus einer Hand
- ❖ Barrierefreier und altersgerechter Umbau
- ❖ Staubfreie Badsanierung dank unseres „Staubfressers“
- ❖ Fliesenbeläge für Treppen, Balkone und Terrassen
- ❖ Bautrocknung
- ❖ Trockenbauarbeiten
- ❖ Unterstützung beim Beantragen von Fördermaßnahmen

Natürlich bieten wir Ihnen weiterhin die gewohnten Leistungen in den Bereichen

 **SANITÄR**  **HEIZUNG**  **SOLAR**

**WAGNER**  
Fensterbau

- ▷ Fenster, Elemente und Haustüren in Kunststoff, Holz und Alu
- ▷ moderne Wärme-, Schall- und Einbruchschutzausführung
- ▷ Rollladenarbeiten, Beschattungen
- ▷ Wartungs- und Reparaturarbeiten

68535 Edingen-Neckarhausen  
Betrieb: Friedrichsfelder Straße 1 • Büro: Anna-Bender-Straße 32  
☎ 06203-89 64 64 • Fax 06203-89 64 65 • www.wagner-fensterbau.de

**SCHLOSSEREI**  
Wetzel GmbH  
Maschinenbau • Reparatur

Iraminerweg 2  
68309 Mannheim  
Fax (0621) 27721

Ihr Metallfachmann für Maßanfertigung und Montage

**Sicherheit rund ums Haus**

- Gitter
- Tore
- Geländer
- Markisen
- Türen
- Überdachung
- Wartungsarbeiten

0621-152664  
0173-3493465  
www.schlosserei-wetzel.eu

Gut betreut durch Meisterhand!

daniel.didwisus@continentale.de

Machen Sie Ihre Versicherungen fit für den Frühling

Ihr kompetenter Spezialist für alle Versicherungsfragen.  
Rufen Sie mich an, ich berate Sie gern!

Daniel Didwisus  
Agenturvertriebspartner der  
Bezirksdirektion Michael Boch  
Ludwig-Roebel-Str. 14  
68309 Mannheim  
Tel. 0176 31150643

**Die Continentale**

**Landschafts- u. Gartengestaltung • Dienstleistungen**

Firma R. Schindler  
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49

Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitarbeiten und mehr.

**KLEMENT**  
Metallbau Rollläden und Sonnenschutztechnik  
MRS GmbH

Fon: 0 62 03 - 92 29 05  
info@klement-metallbau.de

- ▾ Schlosserarbeiten
- ▾ Reparatur-Eildienst
- ▾ Rollläden
- ▾ elektrische Antriebe u.v.m.

**Rollladennotdienst • Balkongeländer aus Edelstahl  
Markisen • Fliegengitter • Haustüren**



Seit über **30** Jahren  
erfolgreich im Rhein-Neckar-Kreis

**Monika ZIEGLER Immobilien** 

Wir bewerten, verkaufen, vermieten und beraten erfolgreich seit über 30 Jahren.  
Zahlreiche Referenzobjekte unter [www.immo-ziegler.de](http://www.immo-ziegler.de)

**Treffen Sie mit uns die richtigen Entscheidungen.**

Telefon 06203 - 85063 · Edingen-Neckarhausen

**Zahnmedizinische(n) Fachangestellte(n) für Montag-, Dienstag- und Donnerstagnachmittag gesucht**

**Dr. Ramona Nicolas**  
Fachzahnärztin für Kieferorthopädie

*Mit uns lachen Sie besser*

Wallstadter Str. 15  
68526Ladenburg  
Tel. 06203/ 58 55  
info@kfo-ladenburg.de



# LUST AUF TECHNIK?

...dann komm zu uns ans Technische Gymnasium in Heidelberg

mit G9 zum ABI

→ ab 8. Klasse für alle  
→ Technik und Spanisch mit Sommerschule  
→ [www.tg-heidelberg.de](http://www.tg-heidelberg.de)

CarlBoschSchule Heidelberg



**ATTRAKTIVES ANGEBOT FÜR DEN MINI CLUBMAN.**



Abb. zeigt Sonderausstattung. Motorisierung laut Angebot.

## HAT GROSSES MIT IHNEN VOR.

Der großzügige und geräumige MINI Clubman bietet Platz für alles, was Sie sich vornehmen. Vereinbaren Sie gerne eine Probefahrt mit uns. Wir freuen uns auf Sie.

### MINI ONE CLUBMAN

Neuwagen, 75 kW (102 PS), Moonwalk Grey met., Stoff Firework Carbon Black, Paket Pepper, Service Inclusive 3 Jahre/40.000 km\* u.v.m.

Fahrzeugpreis:	27.870,00 EUR
Aktionspreis:	22.999,00 EUR
<b>Ihr Preisvorteil:</b>	<b>4.871,00 EUR</b>

Kraftstoffverbrauch: kombiniert: 5,3-5,1 l/100 km, innerorts: 6,5-6,3 l/100 km, außerorts: 4,6-4,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 124-118 g/km, Energieeffizienzklasse B. Zzgl. Zulassung und Transport i.H.v. 860,00 EUR.

Stand 06/2018. \* Optionale weitere Leasingvertragsleistung. Als zusätzliche Sonderausstattung ist das Fahrzeug mit einem Servicepaket ausgestattet. Ausgestattet mit Schaltgetriebe. Einzelheiten ergeben sich aus der Zusatzvereinbarung - Servicepaket. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Alle Preise inkl. MwSt. Gerne errechnen wir Ihnen Ihr individuelles Finanzierungs- oder Leasingangebot über die BMW Bank.

Wir vermitteln Finanzierungsverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München.

VIEL RAUM FÜR IHRE IDEEN.  
JETZT ATTRAKTIVE KONDITIONEN SICHERN.



## Krauth

69123 Heidelberg In der Gabel 12 Tel.: 06221/7366-110, Herr Bienert www.mini-krauth.de iPhone Apps kostenlos erhältlich	<b>MINI Service Standorte:</b> Hockenheim, Sinsheim. <b>Unsere weiteren Standorte:</b> Meckesheim, Walldorf und Mosbach.
---	---

## LASSEN SIE SICH NICHT BLENDEN!

Sonnenbrillen - Aktion 2018  
vom 01.03. - 30.09.18



in Ihrer individuellen Stärke

Optik  
**heer**

Einstärkengläser ab **39,- €\***  
Gleitsichtgläser ab **139,- €\***  
\* je Paar

sph. bis ± 6 dpt,  
cyl. bis 2,0

**Fachgeschäft für Augenoptik**

Mannheimer Straße 15 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 0 62 03 / 8 2 095



Geben Sie Ihre Immobilie in sichere Hände...

Vertrauen Sie Ihrer **Nr. 1**

Ihre Immobilienmakler  
für Edingen-  
Neckarhausen



DANIEL  
WOLK



HELENA  
SCHORK



VAN  
KUPFERSCHMITT



Immobilien

Sparkasse Rhein Neckar Nord

[www.hausverkauf-rhein-neckar.de](http://www.hausverkauf-rhein-neckar.de)

Büro Weinheim  
Bahnhofstr. 3-9, 69469 Weinheim

Telefon: 06201 9044 - 0  
Telefax: 06201 9044 - 28



MALERBETRIEB  
**SCHODER**

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH    Telefon    0 62 03 / 8 14 93  
Drechslerstr. 4                    Telefax    0 62 03 / 8 10 74  
68535 Edingen-Neckarhausen    [www.malerbetriebschoder.de](http://www.malerbetriebschoder.de)



Urlaub, wo es am schönsten ist!

In Ihrem Garten.

Garten und Außenanlagen komplett aus einer Hand.  
Von der Planung, über die Ausführung bis zur Pflege.  
Wir kümmern uns um alles, damit Sie entspannen können.

**hilberger**

Wingertsäcker 8 · 68535 Edingen-Neckarh.  
Tel. 06203 4044913 · [www.hilberger.info](http://www.hilberger.info)

Auf zum **16.**  
**Sommerfest**

beim  
**KIOSK AM BAHNHOF**  
in Edingen,  
Bahnhofstr. 42

**7.7.2018, ab 15 Uhr**  
mit Live-Musik, Leckereien  
vom Grill, Fassbier und  
großer Tombola  
**Brilliantes Feuerwerk**

Auf ihr Kommen freut sich ihr  
**KIOSK-Team**